Limburgs Dagblad

Agt september?

Maandag 6 september 1982. 64e jaargang nr. 209.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Het leven hangt van tegenstrijdigheden aan elkaar. Wat een meevallertje is voor de een, kan een zware tegenvaller zijn voor de ander. Het wonen in een grensstreek bijvoorbeeld kan voor de ene partij zijn voordelen hebben en voor de andere partij zeer nadelig zijn. Zo zal de man die een nieuwe auto moet kopen en toevallig niet al te ver van de Belgische grens woont, licht in de verleiding komen zijn nieuwe voertuig in het land der Belgen aan te schaffen, hetgeen hem al naar gelang type en merk auto een voordeeltje van 2000 tot 9000 gulden kan opleveren. Dat menigeen voor dat prijsvoordeel gevoelig is, bewijzen de feiten in het Maastrichtse. De Belgische garagisten leveren de ene auto na de andere aan Nederlandse kopers, terwijl de Maastrichtse garagehouders met lede ogen en in onmacht ten hemel geheven armen deze ontwikkeling moeten aanschouwen zonder er ook maar iets tegen te kunnen ondernemen. Voor een paar duizend gulden wil men nog wel een straatje om rijden. Er is een voorbeeld bekend van een Maastrichts autobedrijf dat in de eerste zeven maanden van dit jaar slechts 70 nieuwe auto's verkocht, terwijl zijn collega even over de grens in diezelfde tijd 100 exemplaren van hetzelfde merk naar Nederland invoerde. Een ontwikkeling die naar het zich laat aanzien voorlopig niet te stuiten is. Integendeel, de Maastrichtse garagebedrijven vrezen dat het steeds erger wordt naarmate meer mensen de voordelen van het kopen over de grens leren kennen. Zij hebben premier Van Agt zaterdag tijdens zijn verkiezingstoernee gevraagd in EEG-verband maatregelen te treffen, zodat de werkgelegenheid in 17 bedrijven niet fijngeknepen wordt in deze wurgende concurrentieslag. Goede Morgen, en nu maar afwachten of autoriteit zijn ook echt iets met auto's te maken heeft.

Race tussen CDA en PvdA wordt in Zuiden beslist

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De verkiezingsstrijd zal woensdag worden beslist in de zuidelijke steden van het land. Dit is de verwachting van onderzoeker Maurice de Hond. Vooral in het Zuiden is het aantal twijfelaars onder de CDA-aanhang zo groot, dat de PvdA kans maakt als grootste partij uit de bus te komen. Voor het eerst zou de PvdA belang hebben bij een lage opkomst, zegt De Hond.

Volgens een peiling die hij vorige week afsloot is de PvdA (45 zetels) net iets groter dan het CDA (44), maar kunnen CDA en VVD (36 zetels) samen op een ruime meerderheid in de Kamer rekenen. D'66 zou niet verder komen dan 7 zetels.

Hoe de uitslag er woensdag uit zal zien, is volgens De Hond vooral afhankelijk van de TV-debatten die nog resteren. CDA en D'66 kunnen daarmee nog twijfelaars over de streep trekken, wat de positie van PvdA en VVD in verhouding zou verzwakken. Vooral Terlouw, lijsttrekker van D'66, zou het verlies voor zijn partij nog wat kunnen verzachten. Onder de ex-kiezers van D'66 is de twijfel namelijk het grootst: ruim 40%. Afhankelijk van de vraag of de twijfelaars thuisblijven of toch stemmen, zal D'66 tussen 4 en 10 zetels behalen.

Opmerkelijk vindt De Hond de toenemende twijfel onder de traditionele CDA-stemmers: omstreeks 20 procent. Vooral onder de mensen met lage inkomens in de zuidelijke steden is de twijfel de laatste weken gegroeid. Daarnaast kampt het CDA met verlies van stemmen aan de VVD.

Het aantal twijfelaars onder de PvdA-stemmers is aanzienlijk geringer dan in het verleden: omstreeks 12 procent. Vandaar dat een lage opkomst vermoedelijk gunstig zal zijn voor de sociaaldemocraten. Het meest zou de VVD echter van een lage opkomst profiteren, omdat de twijfel onder de liberale kiezers maar 5 procent bedraagt. De peilingen van De Hond in opdracht van het VARA-radioprogramma In De Rooie Haan tonen aan dat onder de kiezers tot 25 jaar de populariteit van de VVD enorm groeit. In die leeftijdsgroep is de VVD veruit de grootste partij.

In zijn prognose van de uitslag zegt De Hond dat het CDA 2 tot 6 zetels zal kwijtraken aan de VVD. Al met al zouden de christen-democraten tussen 40 en 48 zetels behalen.

De VVD zal volgens De Hond hooguit 1 zetel verliezen: aan DS'70. Daar staat flinke winst tegenover: 2 tot 6 zetels van het CDA, 1 of 2 van de PvdA en 3 tot 6 zetels van D'66. De onderzoeker verwacht voor de VVD 31 tot 39 zetels. Voor de PvdA verwacht De Hond een uitslag tussen 42 en 48 zetels. De Partij van de Arbeid zou 1 of 2 zetels aan de VVD kunnen kwijtraken en evenveel aan klein links. Daartegenover staat een winst van 1 of 2 zetels van het CDA en van 2 tot 5 zetels van D'66.

Fortuna en Roda: klasse!

- De twee Limburgse eredivisieclubs blijven het uitstekend doen. Roda JC is nog steeds zonder puntverlies na de 1–2-winst bij AZ'67. Fortuna Sittard pakte de volle buit tegen Sparta: 3–2. MVV en FC VVV doen weinig voor elkaar onder. Beide teams verloren en staan broederlijk in de staart van de eerste divisie.
- Saronni was de sterkste bij het WK-wielrennen in Goodwood. Zoetemelk was met een vierde plaats de beste Nederlander.
- Meer over deze en andere evenementen op onze sportpagina's.

Solidariteit: herstel vakbondorganisatie van groot belang

Nieuwe stakingen dreigen in Polen

Van de redactie buitenland

LUBIN/WARSCHAU – Ondergedoken leiders van Solidariteit, de vrije vakbond die op 13 december van het vorig jaar bij het uitroepen van de noodtoestand door generaal Jaruzelski werd verboden, hebben de Poolse bevolking gisteren opgeroepen zich gereed te houden voor een eventuele nieuwe algemene staking.

In een te Lubin verspreid clandestien bulletin roepen de ondertekenaars in de eerste openlijke reactie van de geschorste vakbond na de betogingen van dinsdag jongstleden – de tweede verjaardag van de ondertekening van de akkoorden van Gdansk – op tot het in acht nemen van één minuut stilte, aanstaande donderdag, uit eerbetoon met de drie doden, van wie twee in de koperstad Lubin en één in Wroclaw. Evenals Lubin was ook Wroclaw in het kolenbekken Silezië de afgelopen week het toneel van ernstige ongeregeldheden.

Een van de drie ondertekenaars van het op 2 september gedateerd bulletin is de uit Wroclaw afkomstige Wladislaw Frasyniuk. Hij is onder meer lid van een uit vijf leden bestaand ondergrondse nationale coördinatiecommissie. In hun oproep zeggen de ondertekenaars „dat het van het grootste belang is de vakbondsorganisatie in de fabrieken te herstellen en voorbereidingen te treffen voor een mogelijk algemene staking."

In Lubin waar het ook na dinsdag nog onrustig was, werd gisteren een rouwdienst gehouden voor de twee doodgeschoten demonstranten. Er waren ongeveer 4000 belangstellenden. De ordetroepen hadden zich uit het centrum van de stad teruggetrokken. Er bestond nog wel een verbod op het gebruik van particuliere auto's en op de verkoop van alcohol en benzine.

Tijdens een mis die hij in de Warschause arbeiderswijk Praga opdroeg, heeft kardinaal Glemp de Polen gisteren opgeroepen „vertrouwen te hebben in de kerk". Polen, zei hij, bevindt zich op een keerpunt in de geschiedenis. Hij benadrukte dat de kerk niet overijld kan handelen.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken George Shultz vindt dat de rellen van afgelopen dinsdag in Polen, „het bankroet van het Sovjet-systeem hebben aangetoond".

● Een kinder-trapauto was de eerste attentie die Dries van Agt, zaterdagmiddag op CDA-verkiezingsvisite in Maastricht, ten deel viel. Het speelgoed werd hem in zijn kwaliteit van minister-president aangeboden door voorzitter B. van Straten van de samenwerkende Maastrichtse autodealers. Met dit gebaar werd onder de aandacht gebracht in welk een hachelijke situatie de 17 verenigde automobielbedrijven in de provinciehoofdstad zijn komen te verkeren als gevolg van de moordende concurrentie vanuit België. Zie ook het „Goede Morgen van de hoofdredacteur".

Marokkaans gezin bij autobotsing in België gedood

DOORNIK – Een verkeersongeval op de autoweg A-16 bij het Belgische Doornik heeft zaterdag aan een Marokkaans gezin van zeven personen uit Amsterdam het leven gekost. De slachtoffers zijn de 39-jarige Mansour el-Drissi, zijn 33-jarige vrouw Fatma el Morabit en hun vijf kinderen van 2, 5, 7, 9 en 10 jaar oud.

Vermoedelijk heeft de bestuurder bij een splitsing geaarzeld bij het kiezen van de juiste rijstrook. Nadat hij eerst de afslagstrook was opgereden, keerde hij terug op de hoofdrijbaan en kwam in botsing met een zware vrachtwagen. Alle zeven inzittenden waren op slag dood.

Het weer

Veel bewolking met perioden met regen en mogelijk onweer. Middagtemperatuur rond 18 graden. Matige tot krachtige wind west tot noordwest.

VANDAAG:

zon op	: 6.59	onder: 20.17
maan op	: 21.51	onder: 10.02

MORGEN:

zon op	: 7.01	onder: 20.15
maan op	: 22.11	onder: 11.18

Zd.-Limburg	zwaar bew.	29
Bordeaux	licht bew.	31
Innsbruck	licht bew.	31
Locarno	zwaar bew.	26
Londen	zwaar bew.	25
Malaga	onbewolkt	26
Nice	zwaar bew.	27
Rome	onbewolkt	38
Las Palmas	zwaar bew.	25

Fles

Een inbreker in Luneville in het oosten van Frankrijk heeft alvorens er met een buit ter waarde van 110.000 frank vandoor te gaan, de fles gegeven aan een baby, die hem stoorde met zijn geschreI. De dief had gebruik gemaakt van het feit dat de bewoners van het huis aan het bedienen waren in hun restaurant op de benedenverdieping. De ouders van het kind vonden de fles later bij de baby. Hoe dan ook: onze inbreker mag van alles zijn, een flessetrekker is hij niet.

PvdA weigert „dictaat te slikken"

Van Agt: begroting 1983 inzet van kabinetsformatie

DEN HAAG – De plannen van het huidige kabinet voor het beleid in 1983 zullen de inzet moeten zijn van de komende kabinetsformatie, vindt CDA-lijsttrekker Dries van Agt. Over varianten valt te praten, maar het wezen van de plannen is wat Nederland nodig heeft, zei Van Agt zaterdag in het NOS-journaal.

Wim Meijer, fractieleider van de PvdA in de Tweede Kamer, verwierp de suggestie van Van Agt onmiddellijk. „We moeten kennelijk weer een dictaat van Van Agt slikken", zei hij voor de AVRO-radio. Daarbij herinnerde hij er aan, dat Van Agt vorig jaar de plannen van de commissie Wagner tot inzet van de formatie verklaarde. De PvdA wijst de plannen van het interin-kabinet om de ambtenarensalarissen, sociale uitkeringen en minimumlonen te bevriezen af. In een nieuwe coalitie waarvan de PvdA deel uitmaakt, moeten die voorstellen van tafel om daarna met de vakbonden te gaan praten over het omzetten van een stukje loon in werk.

VVD-lijsttrekker Ed Nijpels stemt wel in met het voorstel van Van Agt. Het beleid van het huidige kabinet strookt op veel punten met wat de VVD wil, zei hij in een reactie. Hij verwacht dat het mogelijk is om binnen een maand een kabinet te vormen dat de problemen van ons land krachtig aanpakt.

Zie verder pag. 3

KRO-TV over werklozenproject

MAASTRICHT – Onder het motto „Een kwestie van overleven" brengt de KRO-televisie op deze maandagavond om 20.25 uur op Nederland I een documentaire over een werklozenproject in Zuid-Limburg. De KRO ging daarvoor naar Maastricht waar een sportleiderscursus voor werklozen werd georganiseerd.

Welzijnswerkers praten te veel met „randgroep jongeren", ze doen te weinig. Het jongerenwerk is de laatste jaren zo gericht geweest op mondigheid en politiek-culturele programma's, dat deelnemers geen interesse meer konden opbrengen en vaak afhaakten. Resultaat is, dat ze in het beste geval nog wat handarbeid beoefenen in het club- of buurthuis, maar vooral naar de disco gaan en veel trammelant maken op straat.

Daarom moet jongerenwerk méér worden gericht op cursussen waarin geleerd wordt zelf activiteiten te leiden. Als je zogenaamde „probleem jongeren" de kennis aangeeft om zelf instuiven, sportactiviteiten en dergelijke te organiseren met een minimum aan competentieve elementen, dan help je ze meer dan met al dat gepraat over hun maatschappelijke positie.

Dit is de opvatting van een aantal welzijnswerkers, gesteund door BRES, een organisatie die het sociaal-cultureel werk ondersteunt bij sportief recreatieve projecten. Hun cliënten zijn „randgroep jongeren"; dat zijn jongeren met heel weinig scholing en zonder baan. Door die positie wankelen ze „op de rand" van de samenleving.

Experimenteel

De Maastrichtse welzijnswerker Co Velthuis ondersteunt de gedachte „minder praten, meer doen" en organiseerde een experimentele sportleiderscursus voor zijn randgroepjeugd. Als afsluiting van het project ging hij met een aantal van de deelnemers op „overlevingstocht" in de Ardennen, waarbij hij werd gevolgd door een KRO-camera. Onder de titel „Een kwestie van overleven" is daarvan maandagavond het resultaat, een TV-verslag, te zien.



● *De onlangs overleden Arthur Lowe als broeder Duddleswell in „Bless me father"*

In herinnering

HILVERSUM – Vanavond opnieuw om 21.05 uur op Nederland I een aflevering uit de Engelse comedy-serie „Bless me father" met in de hoofdrol Arthur Lowe. De bekende acteur kwam onlangs te overlijden, maar zal bij veel kijkers in herinnering blijven. De BBC nam al eerder een reeks afleveringen met Lowe als broeder Duddleswell op.

BFBS-televisie

door henk vasterman

MET DE KOMST van de BFBS-zender in Geilenkirchen is voor menig bezitter van een eigen antenne een nieuw probleem. De ontvangst van het Südwestfunk 3 programma via de zender Schnee-Eifel wordt bij velen gestoord. Wat is er aan de hand? Toen bekend werd dat nabij de Zuidlimburgse grens een BFBS-zender op kanaal 40 zou gaan uitzenden, waren wij erg benieuwd naar de gevolgen. De belangstelling voor het SWF3-programma is in onze regio erg groot. Voor velen is de BFBS een welkome programma-uitbreiding. Dat juist beiden van één zelfde kanaal gebruik maken, moeten wij toch echt betreuren. De gewijzigde polarisatie mag dan op papier functioneren, in de praktijk pakt het toch anders uit. Normaal zendt in deze omgeving elke televisiezender horizontaal gepolariseerd uit. Daarom worden de antennes horizontaal in de mast geplaatst. Alleen in de Eifel vinden wij een reeks kleine steunzendertjes die zowel horizontaal als verticaal uitzenden, waardoor het aantal kanalen kan worden verdubbeld. Deze in diepe dalen opgestelde zenders „zien" elkaar niet zodat storingen zijn uitgesloten.

IN ENGELAND zenden alle grote UHF-zenders horizontaal uit en alle kleine steunzenders verticaal. Vertical uitzenden is in Engeland een oud gebruik uit de begintijd van de TV toen men uitsluitend verticaal gepolariseerd uitzond. Daar men er van uitgaat dat het verzorgingsgebied van de zender Schnee-Eifel bij Monschau ophoudt (daar wordt immers WDR3 versterkt, heeft men bij de BFBS gemeend kanaal 40 wel kunnen te gebruiken. Om zelf geen storing van de SWF3 te hebben kozen zij voor verticale polarisatie. Nu de praktijk. Straatlantaarns, dakgoten, gewapend beton, en dergelijke, polariseren de signalen gedeeltelijk om. Dat is het probleem.

WILT U DE BFBS op kanaal 40 goed ontvangen dan dient u het UHF-ontvangelement verticaal te plaatsen. De zenders op kanaal 49 en 59 zenden wel horizontaal uit. Voor SWF 3 kunt u zo mogelijk uitwijken naar de zender Ahrweiler, kanaal 56.

televisie

Nederland 1

13.00 –13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
18.20 – 18.25 **Journaal voor slechthorenden.**
18.43 **Kunstgeschiedenis.** Voorlichtingsprogramma.
18.58 **Journaal.**
19.00 **Bug Bunny.** Tekenfilm.
19.07 **De Flintstones.** „Bijverdiensten". Tekenfilmserie.
19.32 **Internationaal volksdansfestival te Leiden.**
20.25 **Een kwestie van overleven.** Reportage over een welzijnswerker die in Maastricht een sportleiderscursus heeft georganiseerd voor jongens die bijna allemaal werkloos zijn. Ter afsluiting vond een overlevingstocht in de Ardennen plaats.
21.05 **Alle zegen komt van boven.** „De vuurdoop". Britse komische serie met Arthur Lowe en Daniel Abineri.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Wordt verwacht.** Filmtips voor de volgende weken.
22.25 **Journaal.**
23.30 **Journaal voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 **13.05 Journaal voor slechthorenden.**
18.35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Jeugdjournaal.** Eerste aflevering van dit seizoen gepresenteerd door Leoni Jansen.
18.59 **Leven en overleven.** „Klein begonnen". Natuurserie.
19.25 **Shelley.** „Vuur". Britse komische serie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Achter het Nieuws Special.** Rechtstreeks verkiezingsdebat tussen vertegenwoordigers van het CDA en de PvdA.
22.00 **Poldark.** TV-serie.
22.35 **Journaal.**
23.00 **Journaal voor slechthorenden.**
23.05 – 23.35 **Studio Sport-Extra.** Samenvatting van het EK-atletiek te Athene. Commentaar: Theo Reitsma en Ben de Graaf.

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Die Kartause vom Parma.** TV-serie.
11.00 **Das Verdächtnis der Pharaonen.**
11.45 **Terugblik.**
12.10 **Kehrt um und glaubt – erneuert die Welt.** Godsdienstige uitzending.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 – 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Gut Land.** Gevarieerd middagprogramma. 1. De familie Meier. 2. Ballonvaart. Deze keer een landing op het Noordzee-eiland Trischen, een natuurreservaat aan de beneden-Elbe. 3. Anschi en Micheal. Anschi en Michael brengen hun vrije dag door op de kermis. Alles verloopt vrolijk tot Michael een vriend ontmoet. Hij gaat de stoere kerel uithangen en Anschi wordt kwaad.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Tandarra.** TV-serie.
19.00 **Knüller.**
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Die Scheinfamilie.** TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Roots.** „De volgende generatie". TV-serie. Zeventien jaar zijn voorbij. Tom Harvey is dood. Zijn schoonzoon Will Palmer is nu het hoofd van de zwarte gemeente. De houthandel loopt zo goed dat hij zijn dochter Bertha naar het Lane-College kan sturen. De rassenscheiding heerst strenger dan ooit. Kolonel Warner krijgt op straat een hartaanval en sterft. Daarna: Alex Haley vertelt scholieren over de wanhopige pogingen aan het eind van de negentiende eeuw om na 200 jaar slavernij de zwarte Amerikanen tenminste een basisopleiding in lezen en schrijven te geven.
21.15 **Nur das Rot in Blau-weissrot?** Documentaire over de geschiedenis van de Franse communistische partij.
22.00 **Chris Howland presenteert.** Chris Howland stelt merkwaardige prestaties voor. Onder anderen werkt mee de man met de sterkste tanden John Massis.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Edipo Re.** Italiaanse speelfilm uit 1967 onder regie van Pier Paolo Pasolini met Franco Citti, Silvana Mangano, Julian Beck en anderen. Uit vrees voor een orakelspreuk laat koning Laios zijn pasgeboren zoon in de bergen opgroeien. Het kind wordt ouder en doodt onwetend zijn vader. De jonge Odipus redt Thebe en krijgt koningin Jokaste als vrouw. Hij weet niet dat dat zijn moeder is en uit wanhoop steekt hij zich de ogen uit.
0.40 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 – 13.15 **Zie programma's Duitsland 1.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Un-Ruhestand.** „Max en Traudl". Programma over het leven van bejaarde mensen. De Romantiek tussen twee oudjes. Daarna: Nieuws in het kort.
16.35 **Lassie.** „Gevaar voor Tommy Driscill". TV-serie rond de avonturen van de dappere hond Lassie.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma met als speciale gasten: De Schwarzwälder Dorfmusikanten.
18.00 **Der Bauerngeneral.** „De ketter-rechtbank". Avonturenserie tijdens de Dertigjarige Oorlog. Freiherr von Müffling krijgt opdracht een arts uit Aken op te sporen, die van ketterij wordt beschuldigd. Von Müffling krijgt hem te pakken en sluit hem op in een burcht. Zijn vriend Georg Kresse wil hem helpen en hem bevrijden. Hij schakelt een stel poppenspelers in.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Hitparade.** Dieter Thomas Heck geeft weer een maandelijks overzicht van de gestegen hits.
20.15 **Gezondheidsmagazin Praxis.** Hans Mohl behandelt de volgende onderwerpen: Geprogrammeerde geboorte. Misbruik van de geneeskunst? Nier- en galstenen. Speciale klinieken voor tropische ziekten. Een voorlichtingscampagne voor orgaan-donors.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Niemandsland.** TV-spel met Julia Lindig, Hans Brenner, Ruth Drexel en anderen. Het verhaal rond een arbeider die hogerop wilt. Georg Klein is zijn werk beu. Hij wil carrière maken en vindt een nieuwe baan op een kantoor. Hij laat zijn trouwe vriendin Heide in de steek en wil een nieuw leven beginnen met een bank-employé Heidi. Maar de problemen blijven niet uit en Georg wil niet terug. Hij geraakt in het niemandsland.
22.55 **Kehrt um und glaubt – erneuert die Welt.** Programma over de 87ste Deutscher Katholikentag in Düsseldorf.
23.25 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.10 **Schooltelevisie.**
9.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Dat is Telecollege. Informatief programma.
19.00 **Excursies.** Tinroes in de Gouden Driehoek. Programma over de drang van de boeren in het Thailandse grensgebied Torado naar rijkdom.
19.45 **Journaal 3.** Regionaal nieuws.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Zeit des Schweigens und der Dunkelheit.** Leni Riefenstahl liet aan haar film „Tiefland" uit 1941 zigeunerfamilies uit een concentratiekamp van de nazi's meewerken. Land der Bitterkeit und des Stolzes. Werner Herzog draaide in 1981 „Fitzcarraldo" en maakt gebruik van de machtsmiddelen van de regering van Peru om Indianen aan te werven.
22.15 **Spiel der Verlierer.** Film van Christian Hoff met Maria Schell, Claus Holm en anderen. Maximillian Kluth, is jaren bevriend met de familie Friedrichs, die een café bezit. Dochter Anita (16) helpt soms na schooltijd mee en tussen Kluth en het meisje ontstaat een romance. Als haar ouders alles te weten komen zien zij Kluth als gunstige geldschieter. Maar hun doel wordt niet bereikt.
23.30 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

8.20 – 11.05 en 17.25 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Dat is Telekollege.** Informatief programma.
19.00 **Der Mensch - ein Wunder-tier?** „In het begin was het kwaken". In deze uitzending komen apen en mensen aan bod.
19.50 **Bonanza.** „Mijn vriend kolonel Medford. TV-westernserie.
21.30 **Jazz op maandagavond.** Keith Jarrettkwartet.
22.15 **Nun stillen sie wieder.** Film over de voordelen van het geven van moedermelk.
22.45 **Journaal.**

BFBS

13.45 **Rainbow.**
14.00 **Look who's talking.** Derek Batey praat met de komiek Charlie Smithers.
16.45 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.15 **We are the champions.** Spelprogramma voor scholieren onder leiding van Ron Pickering. Darna: Birthday Time.
17.45 **Into the labyrinth.** „De brand in Londen". TV-serie.
18.10 **The real world.** „Persoonlijkheid" Sue Jay en Michael Rodd onderzoeken persoonlijke gevallen. Daarna: weerberichten.
18.35 **Funnybone.** Vier komische acts.
19.00 **Travellers in Time.** „Land achter de bergen". De verhuizing van de Bakhtiari familie.
19.30 **Coronation Street.** TV-serie.
19.55 **Summertime Special.** Showprogramma onder leiding van Bernie Winters met Dana, Peter John Mitchell, Sylvia Teron, Dennis Waterman en anderen.
20.40 **Hawaii Five O.** „Kleine aardappelen" TV-serie.
21.25 **The associates.** „Mr. Marshall's liefdesgeschiedenis" TV-serie.
21.45 **Cloud Howe.** „Laagwolk" TV-serie.
22.45 **Weerberichten.**

België/BRT 1

18.00 **Ti-Ta Tovenaar.** Kinderserie met Ton Lensink en Maroesje Lacunes.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.20 **Klein, klein kleutertje.** „Jacobus en Corneel gaan filmen".
18.35 **Bunlap.** Korte documentaire over dit eiland dat deel uitmaakt van de Nieuwe Hebriden.
18.45 **Open School.** Overzicht van de onderwerpen die tijdens het seizoen 1982-'83 worden behandeld.
19.17 **Uitzending door derden.** „Beroepsonderwijs: geen vuilnisbak". Programma van het ACV-Informatief.
19.37 **Toto, Mededelingen en Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Een stukje hemel.** TV-serie.
21.05 **Sportshow.**
21.50 **Wikken en wegen.** Consumentenrubriek van Miel Louw en Elvire Deprez.
22.30 **Journaal.**

België/BRT 2

17.40 – 21.30 **Atletiek.** Rechtstreekse reportage van het EK-atletiek te Athene. Commentaar: Roger Moens, Alain Coninx en Daniel Mortier.

België/RTBF 1

17.30 **Onem-mededelingen.**
17.45 **3, 2, 1 Contact.** „De voeding". Wetenschappelijk jeugdmagazine.
18.15 **La boite aux images.** Jeugdprogramma.
18.45 **Faites vos jeux - Vacances.** Spelprogramma.
19.00 **Lundi Sports.**
19.25 **Toto en weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Inedits.** Amateurfilmers en hun werk.
20.20 **Un film vos questions: Le Banquet des Fraudeurs.** Belgische komisch-dramatische film van Henri Storck met Jean-Pierre Kerian, Paul Frankeur, Yves Deniaud en anderen. Dorpsveld is een klein dorp aan de grens België-Nederland-Duitsland. Mijnheer Demeuse is burgemeester van het dorp en tevens schoenfabrikant. Op een dag wordt er een banket gehouden... Gevolgd door een debat in de studio met Piet Dankert, voorzitter van het Europees Parlement.
23.00 **Journaal en weerbericht.**

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.00 Gelukwens ter gelegenheid aan de verjaardag van Z.K.H. Prins Claus. 7.04 Een goede morgen met Felix Huizinga. (8.06 Aktua). 9.03 Wegwezen. 13.06 Aktua. 13.25 Raad een lied... of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Caféchantant. 16.30 De tien om kindershow. 17.02 Met de Tros de winter door. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.43 De gelaarsde kater. Hoorspelserie (10). 19.02 Tros Country. 20.20 Een mondje Frans. 20.30 Made in Holland. 22.02 Aktua-Sport. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Componistenportret. 0.45 Round Midnight. 2.02 Avro's Service station. 6.02–7.00 Auto in, Avro aan. (6.30 Avro's Radiojournaal).

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op het halve uren.
7.00 Gelukwens t.g.v. verjaardag Z.K.H. Prins Claus. 7.12 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Hier en nu. 8.33 Te Deum Laudamus. 8.54 Moment. 9.00 NCRV's scheepradio. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Moslims in Nederland. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Bizascoop. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu - kamerverkiezingen 1982. 13.55 Onder schooltijd. 14.33 Moederschap (1). 14.53 Zingt voor de Heer. 15.15 Beidt uw tijd. 15.12 In 't zilver. 16.15 Daar waar de molens staan. 16.32 Het oude refrein. 17.00 Promenade: werken van Weber - Berglioz, Lanner en Ikanovici. 17.36 Hier en nu. 18.20 Theaterorgelbespeling. 18.43 Zevende dags-adventisten. 18.45 Bond Zonder Naam. 18.50 Om zo te zeggen. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Douce France. 20.30 In beweging. 20.45 Europa, de mensen en hun werelddeel (17). 21.00 Bij de tijd. 21.30 Geschiedenis van de Fotografie (2). 22.00 Parlonsen, Frans voor gevorderden. 22.40 Banden met muziek. 23.00–23.55 Zorg en Hoop.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.04 Vol gas. (7.030 Avro's Radiojournaal). 8.30 Avro's Radiojournaal. 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Gerry Hoiting. 12.03 Hollands Glorie. (12.30 Avro's Radiojournaal). 13.56 Per Saldo. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Het Steenen Tijdpwerk. 16.03 Toppop Disco. (17.30 Avro's Radiojournaal). 17.56 Per Saldo. 18.04 De Avondspits. 19.02 Proefdraaien. 20.02 Folklive. 21.02 Elpeeuur. 22.02 Candlelight. 23.02 Avro's Swingtime.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.
7.02 Aubade. 9.00 Aan woorden voorbij. 9.00 Laudate. 10.00 Op het tweede gehoor. 11.00 Van Hoog naar Laag en omgekeerd. 12.30 Spektakel kort. 13.05 Fluit en klavecimbel klassieke muziek. 13.35 Jan Wisse: Twee Halleluja's. 13.40 Klassieke klavecimbel muziek. 14.15 Praags Lentefestival. 15.30 Uitheem. 16.00 17.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. Tussen 17.00 en 20.00 uur overname programma' Hilversum 2. 20.00 La Petite Bande: klassieke muziek. 20.40 Die Schöpfung, oratorium van Haydn. 22.30–23.00 Muziek op het spel.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk 'half uur; 10.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.00.

Brabant: 5.30 Goede Morgen, Morgen; 8.10 De werkbank; 9.03 De vrije teugel.

West-Vlaanderen: 10.07 's Maandags beter dan kater; 10.57 Spiegeltje aan de wand; 11.00 Joekeboks souvenir; (12.00 Splinternieuws); 12.10 Variete van 12 tot 2. Gevarieerd maandagmiddagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag (16.00 Splinternieuws).

Oost-Vlaanderen: 17.10 Dag in, dag uit; 17.15 Piek-uur. Actuele hitmuziek uit binnen- en buitenland; 18.00 Focus; 18.10 Meer muziek. Gevarieerde lichte muziek; 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. Sportnieuws uit de provincie; 19.15 Relax. Rustige, overwegend instrumentale muziek. 19.45 De muzen achterna.

Limburg: 20.00 Popwijzer. Programma van betere popmuziek. (21.00 Splinternieuws); 21.10 Thuishaven; 22.05 Muziek... ludiek. Een programma met ernstige lichte en lichte ernstige muziek; 23.00 - 23.40 Nachtvogels. Stemmingsprogramma.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.03 ROZ-Actueel; 18.15-19.00 Groepsportret. Vanavond de leiders en cursisten van een hondencentrum aan het woord.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur; 9.30 t/m 16.30 op elk uur; 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.00.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker; 6.30 Der fröhliche Wecker II; 8.30 Mister Morning; 10.30 Dacapo, Raise; 12.00 RTL-12-Uhr Mittagspause; 14.00 Hits bei RTL, Dave-Christian-Show; 15.00 Die blaue Stunde; Alle gegen Rolf; 16.00 Moment Mal; 17.00 Take Five, Luxemburg live mit Viktor; 19.00 RTL-Young; 22.00 Schmusi-Time, Achim; 23.00 - 1.00 Jörg Ulrich's Ferienspass.

puzzel van de dag

oorkonde / dutten	▼	pl. in Drenthe / stof	▼		▼	belemmering / gedeeltelijk verzonnen verhaal	▼	plaats in Zwitserland
►								
met een kam ontwarren / bep. stof								plant
►						verlaagde toon		
►						eerste vrouw		
het zij zo / bijwoord				vlug				
►						dollar		Imperator
pasvorm / voorzetsel				toespraak				

de belhamel-bende

Geen minuut verliezen! Terug naar sprookjesbos!
Een geluk dat Sidonia hier in Nederland zo bekend is. We hadden haar spoor vlug gevonden! Op zoek!
Wel, Krab, waarom kom je niet?
Ik moet dringend ergens naartoe!
NIET ACHTER EEN BOOM, HOOR!
GROTE BOODSCHAP! GROTE BOODSCHAP!

panda en de noodklokkenluider

ER IS NOG EEN TWEE DE VREEMDELING IN ONS RIJK BINNENGEDRONGEN, GROTE MEESTER... EEN ZEKERE BOFFER.
HM... LASTIGE SITUATIE... DIE KLEINE BEZET MOMENTEEL MIJN GEL... IK ZAL DIE... EH.. BOFFER HIER MOETEN ONTVANGEN, VREES IK..
DE WACHT HEEFT HEM ONDER ARREST.
DIE MAN BEVALT ME NIET...
WAAR IS HIJ?
MOOI! EEN KALE BOEL! EN BERHEID, DAAR GAAT HET OM, HIER IN DOCILIË. LAAT DIE BOFFER MAAR BOVEN KOMEN. IK ZAL HEM LEREN WAT ZIJN LOT IS.
ROEP DE BEDIENDEN EN LAAT DEZE ZAAL ONTRUIMEN... WEG MET DE WEELDE. EN LAAT WATER EN BROOD BRENGEN, GROOTVIZIER!!

oplossing van zaterdag

BEKROMPEN TROEP
I L I L A E V A
LAATSTE RIVIERA
T V E I W E R R
HUIS USTAARTJES
O E W T L G A
VERLATEN MEISJE
E T R W E I
NUMMER KAFFEREN
E R A T S A D
OVERVALLER UFER
P R R L R B E O
ARMOEDE PRUSLUN
A I E E A N D L
LANGS NOSTALGIE

recept

Groene kruidenboter

5 eieren, 100 gr boter, zout, peper, dille, kervel, peterselie en bieslook. Kook de eieren 10 minuten, pel ze en halveer ze in de lengte. Haal de eierdooiers eruit. Zeef deze en vermeng ze met de boter die zacht is geroerd. Maak de eiboter op smaak met zout en peper. Roer door de eiboter een mengsel van dille, kervel, peterselie en bieslook.

Kruidenkwark

250 gr kwark, 4 eetlepels kruiden naar keuze: bieslook, peterselie, selderij, kervel, dille of een mengsel hiervan, zout, peper, aromazout.

Roer de kwark los, meng er goed de gewassen en fijngesneden tuinkruiden door en maak de kruidenkwark met iets zout, peper en aromazout op smaak af.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie: J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter, J. Drost
Hoofdredactie: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: Telefoon 045-739886

Weer drie joodse nederzettingen op westelijke Jordaanoever

Weinberger tevreden over reactie van Egypte

CAIRO/JERUZALEM/DAMASCUS – De Amerikaanse minister van defensie Caspar Weinberger heeft zich „zeer ingenomen" getoond met de Egyptische reactie op de nieuwe Amerikaanse voorstellen voor het Midden-Oosten. Na een kabinetszitting verklaarde de Egyptische regering zaterdagavond dat de voorstellen „positieve aspecten" hebben, al heeft Cairo op bepaalde punten ook bedenkingen.

Na de scherp afwijzende reactie van Israël zijn de betrekkingen tussen Washington en Jeruzalem opnieuw in een crisissfeer beland. Premier Menachim Begin heeft zondag in een brief aan president Ronald Reagan uiteengezet dat de Amerikaanse „ideeën" geen basis kunnen zijn voor een hervatting van de vastgelopen onderhandelingen over zelfbestuur voor de Palestijnen op de Westelijke Jordaanoever en in Gaza.

PLO zou tegen plan van Reagan zijn

Volgens een woordvoerder van het Joods agentschap dat verantwoordelijk is voor de Israëlische kolonisatie in bezet gebied, zal de Israëlische regering binnenkort toestemming geven voor de bouw van drie nieuwe Joodse nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever. Volgens de voorstellen van Reagan zou Israël juist moeten afzien van nieuwe nederzettingen.

De Egyptische minister van defensie Sjaron meent dat de Amerikaanse voorstellen onafwendbaar zullen uitlopen op de vestiging van een Palestijnse staat, en daarom ingetrokken moeten worden.

De voorstellen van Reagan voorzien in zelfbestuur voor de Palestijnen op de Westelijke Jordaanoever en Gaza onder Jordaanse supervisie, maar niet in een onafhankelijke Palestijnse staat. De Egyptische bezwaren richten zich juist tegen dat uitsluiten van een zelfstandige Palestijnse staat, zo is vernomen uit politieke kring in Cairo.

Jordanië heeft ook voorzichtig positief gereageerd op de voorstellen, vooral omdat Washington voor het eerst erkent dat de Palestijnse kwestie niet tot een vluchtelingenprobleem kan worden teruggebracht. Syrië daarentegen bestempelt het Amerikaanse initiatief tot „een oorlogsplan" dat alleen de „zionistische belangen dient en de Arabieren slechts dood en slavernij in een zionistische staat kan brengen".

Beraad

De top van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO beraadde zich gisteren in Tunis over de Palestijnse reactie op het Amerikaanse initiatief. Volgens diplomatieke kringen dringen gematigde Arabische leiders bij PLO-leider Yasser Arafat er op aan de Amerikaanse voorstellen te accepteren als een uitgangspunt voor onderhandelingen, maar volgens het Koeweitse persbureau Kuna wijst de PLO-top dit plan af.



● *Staatsbegrafenis voor vermoorde generaal... Na de uitvaartdienst in de kathedraal van de Heilige Domenicus in Palermo wordt de doodkist met het stoffelijk overschot van de jongstleden vrijdag doodgeschoten generaal Carlo Alberto Dalla Chiesa uit de kerk gedragen. Achter de kist lopen tal van familieleden van de generaal, onder wie drie zoons, twee dochters, zijn moeder en schoonmoeder*

Van Agt: geen forse lastenverlichting

Den Uyl weigert „economie kapot te bezuinigen"

Vervolg van pagina 1

Van Agt bevestigde dit weekeinde het bestaan van een nieuw rapport van het Centraal Plan Bureau, waarin wordt gewaarschuwd tegen al te verregaande bezuinigingen. In de periode tot 1986 zou ten hoogste tien tot vijftien miljard gulden moeten worden omgebogen. Verdergaande bezuinigingen zouden de bestedingen zo beperken, dat de economie alleen maar verder inzakt.

Het kabinet vindt dat het na de voorgestelde 12 miljard ombuigingen in 1983 kalmer aan kan, zei Van Agt in een reactie op dit rapport. Hij verklaarde dat het door het CPB genoemde bedrag van 10 tot 15 miljard bovenop de voor volgend jaar voorgenomen bezuinigingen komt. Het totaal aan bezuinigingen over de komende drie jaar zou daarmee tussen 25 en 30 miljard komen.

Hoewel Van Agt geen wezenlijk verschil ziet met het beleid van het huidige kabinet, meent de PvdA dat het CPB-rapport de opvatting van die partij onderstreept, dat verdere bezuinigingen alleen maar een neerwaartse economische spiraal aanwakkert. „Gelukkig is het CPB na zo veel jaar nu eindelijk tot hetzelfde inzicht gekomen", zei PvdA-kandidaat Ed van Thijn zaterdag in het radioprogramma In de Rooie Haan.

In Amsterdam zei PvdA-lijsttrekker Joop den Uyl nog eens dat hij „weigert de Nederlandse economie kapot te bezuinigen". Volgens hem leiden de kabinetsplannen voor volgend jaar tot een onaanvaardbaar koopkrachtverlies van vijf procent, wat tot nieuwe klappen voor het bedrijfsleven zal leiden.

Van Thijn becijferde dat de voorgestelde loonbevriezingen in combinatie met voorgenomen verhogingen van BTW en aardgasprijs zullen uitmonden in een ongelijke verdeling over de inkomensgroepen. Voor de minima betekent het volgens hem een offer van vijf procent, voor de „modalen" twee procent, voor de „dubbel-modalen" één procent, terwijl mensen met een inkomen van meer dan een ton er zelfs op vooruit zouden gaan.

In een debat met Van Thijn ontkende Ruud Lubbers (CDA) echter stellig dat de kabinetsplannen zo zouden uitpakken. Als er inderdaad een algemene loonmatiging komt, zal er volgens Lubbers ook wat aan de prijzen moeten worden gedaan. Daarnaast zou in een dergelijke opzet ook te praten zijn over de toelaatbare hoogte van het financieringstekort van de overheid.

Lubbers benadrukte dat het kabinet nog helemaal niet heeft beslist over een verhoging van de BTW, hoewel zijn partijgenoot Van der Stee (Financiën) daar wel op aandringt. De 1,3 miljard gulden die dat zou opleveren, kan eventueel ook met andere belastingmaatregelen op tafel komen. Besluiten daarover worden pas later genomen.

Van Agt zei gisteren voor de TROS-radio dat in het overleg met werkgevers en werknemers over het sociaal-economisch beleid voor 1983 wel te praten valt over een rechtvaardige verdeling van de offers door middel van belastingmaatregelen, maar dat er onmogelijk sprake kan zijn van veel lastenverlichting. Daar is het tekort op de begroting te fors voor, aldus Van Agt.

Opvolger van mafia-bestrijder al benoemd

Daders van moord op Dalla Chiesa nog spoorloos

PALERMO – De Italiaanse regering heeft zondag Emmanuele de Francesco benoemd tot regeringscommissaris en prefect van Palermo, als opvolger van de vrijdag vermoorde generaal Dalla Chiesa. De Francesco is op het moment chef van de binnenlandse veiligheidsdienst (Sisde). Minister van arbeid, Michele di Giesi, maakte zijn benoeming bekend na een spoedvergadering van het Italiaanse kabinet onder leiding van premier Spadolini.

Volmachten

Di Giesi zei dat Francesco bijzonder regeringscommissaris in de Siciliaanse hoofdstad wordt en prefect, in welke functie hij aan het hoofd van de politie komt te staan. Het parlement zal nog moeten besluiten welke bijzondere volmachten De Francesco krijgt om de strijd tegen de Mafia aan te binden. Net als Dalla Chiesa heeft hij naam gemaakt op het gebied van de bestrijding van de Mafia op Sicilië en het terrorisme in Noord-Italië. Hij werd in 1981 hoofd van de Sisde als opvolger van generaal Grassini, die was betrokken bij de zaak rond de vrijmetselaarsloge „P2". Eerder was hij prefect van politie in Rome en Turijn.

Intussen tast de politie nog in het duister over de identiteit van de daders van de aanslag van afgelopen vrijdag op generaal Dalla Chiesa (62) en zijn 35-jarige vrouw Emanuela. Er hebben zich nog geen getuigen gemeld en van arrestaties is nog geen sprake. De kogels op de auto van het echtpaar waren afkomstig uit AK-47 geweren. In Palermo hielden zwaar bewapende patrouilles uitgebreide identiteitscontroles, terwijl huiszoekingen bij verdachten werd gehouden en overal wegversperringen waren aangebracht. Van politiezijde werd vernomen dat de politie veel activiteit ontplooide tegen bolwerken van de Mafia in West-Sicilië, de beruchte „driehoek des doods". Er zijn tientallen verdachten voor controle opgebracht gelijk na de aanslag.

Beschuldiging

Familie van Dalla Chiesa, de man die opmerkelijke successen boekte in de strijd tegen het terrorisme in Noord-Italië en die grootse plannen had tegen de onderwereld op Sicilië, beschuldigde de Siciliaanse autoriteiten ervan hem niet te hebben beschermd. Hij zou een open doelwit van een aanslag zijn geweest. Maar de politie zei in haar verweer dat Dalla Chiesa niets wilde weten van een gepantserde auto of een zwaar bewapende lijfwacht en er de voorkeur aan gaf alleen met zijn vrouw naar huis te gaan.

Net als tijdens de eerste rouwdienst in Palermo betoogde een menigte zondag bij een tweede dienst in Milaan tegen wat ze noemde gebrekkige strijd die de autoriteiten tegen de georganiseerde misdaad aanbindt.

Opnieuw geruchten

Brezjnjev zou weldra aftreden

MOSKOU – In Moskou doen ongebruikelijk veel berichten de ronde, als zou de Russische president Leonid Brezjnjev nog dit jaar aftreden. Brezjnjev is 75 jaar en chronisch ziek.

Zegslieden uit de regering, die tot nu tot steeds hebben geweigerd iets over de situatie en de gezondheidstoestand van de bejaarde leider te zeggen, verklaarden nu dat Brezjnjev waarschijnlijk in december zal aftreden, ongeveer rond de viering van het zestigjarig bestaan van de Sovjetunie.

Westerse deskundigen waarschuwen er echter voor dat de verhalen over het op handen zijnd aftreden van Brezjnjev heel goed een in elkaar gezette campagne kan zijn, door middel waarvan andere leden van het politbureau – mogelijk met inbegrip van de voormalige KGB-chef Joeri Andropov – Brezjnjev opzij willen zetten.

Andropov is evenals Brezjnjev lid van het 13 man tellende politbureau, het hoogste orgaan in de Sovjetunie. Hij wordt beschouwd als Brezjnjevs meest waarschijnlijke opvolger. Dit voorjaar verdacht men hem er al van dat hij geruchten in de wereld had gebracht als zou Brezjnjev na een hersenbloeding in een ziekenhuis zijn opgenomen.

China: alleen nog collectief leiderschap

PEKING – China gaat de functie voorzitter van de communistische partij, die destijds werd gecreëerd voor Mao Zedong, afschaffen. Volgens de huidige partijvoorzitter, Hu Yaobang, die dit op het twaalfde partijcongres bekendmaakte, wil de maatregel het collectieve in het leiderschap onderstrepen.

Volgens het persbureau Nieuw-China, zondag, zei Hu dat in de toekomst aan het hoofd van de partij een secretaris-generaal zou staan. Hij dient verantwoording af te leggen aan het politburo en staat aan het hoofd van het secretariaat, dat de dagelijkse gang van zaken in de partij regelt.

Hu, die sinds vorig jaar partijvoorzitter is, gaf al aan dat hij de enige kandidaat zou zijn voor de post van secretaris-generaal. Volgens diplomatieke kringen is de maatregel de kroon op vijf jaar werk van de gematigden om partijstructuur van Mao te veranderen en ervoor te zorgen dat geen individu meer de absolute macht kan krijgen.

Van Agt: stemmen op de liberalen werkt averechts

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – „In de eindsprint ben ik beter geoefend dan Den Uyl", reageerde CDA-lijsttrekker Van Agt het afgelopen weekeinde op de voorspelde nek-aan-nek-race tussen PvdA en CDA, komende woensdag. Hij herhaalde zijn waarschuwing dat het land er geen baat bij zal hebben, als de PvdA het grootst wordt en daardoor de leiding krijgt bij de vorming van een nieuw kabinet.

Voor de AVRO-radio trachtte Van Agt de „overlopers" van CDA naar VVD weer terug te praten. Juist als men wil dat CDA en VVD straks gaan regeren, moet men op het CDA stemmen, zei hij. Want als door verlies van het CDA de PvdA de grootste partij wordt zal de VVD zeker voorlopig buitenspel staan in de kabinetsformatie, waarschuwde hij.

Reactie

VVD-lijsttrekker Nijpels vindt die redering echter niet opgaan. Het gaat er niet om wie de grootste is, maar welke partijen samen de meerderheid hebben, zei hij eveneens bij de AVRO. Daarbij waarschuwde hij dat stemmen op het CDA niet ondubbelzinnig kiezen is voor een coalitie met de VVD. Dat is alleen een stem op de VVD, aldus Nijpels.



Firato

De Firato in het RAI-complex te Amsterdam heeft een recordaantal van 322.787 bezoekers getrokken, bijna 88.000 meer dan de vorige expositie in 1980. ● De experimentele Nederlandse zwart-wit film Casta Diva van regisseur Eric de Kuyper en producent Frans Rasker heeft op het internationale filmfestival van Hyers in Zuid-Frankrijk de eerste prijs gewonnen. De film betreft een persoonlijke studie naar de gebaren, bewegingen en het gedrag van mannen. ● De ANWB vindt dat de Biesbosch niet moet worden aangewezen als nationaal park maar als nationaal recreatiegebied. Volgens de bond zijn in de weekeinden en op vakantiedagen ongeveer 10.000 waterrecreanten te vinden in de Biesbosch. Het naar elders verwijzen van die recreanten zegt de ANWB, is een beleid dat geen oplossing biedt.

Devaluatie

De Noorse kroon wordt vandaag met 3 procent gedevalueerd ten opzichte van het pakket van 12 valuta's, waarin de waarde van het Noorse geld tegenwoordig wordt uitgedrukt. De slotkoers van de dollar bedroeg vrijdag in Oslo, 6.6450 kroon, zodat de openingskoers vandaag rond de 6.446 kroon zal liggen. ● Minstens 41 mensen in de Zuidindiase staat Kerala zijn overleden als gevolg van zelf gestookte alcohol. De slachtoffers dronken de alcohol tijdens een oogstfeest. ● Het pandavrouwtje Shao Shao (mislukt) gehuwd met Chiang Chiang, heeft in de dierentuin van Madrid voor een wereldprimeu gezorgd door het leven te schenken aan een tweeling. De zwangerschap was het resultaat van kunstmatige inseminatie. De twee beertjes zijn direct in een couveuse geplaatst, omdat panda-berinnen altijd slechts één jong groot brengen en het andere kort na de geboorte doden.

Spionage

Bij Flensburg is vrijdag een Deense journalist onder ernstige verdenking van spionage voor de DDR gearresteerd. De 51-jarige Deen wordt ervan verdacht jarenlang als geheim agent te zijn opgetreden. De Deen die door Westduitse grensbeambten werd gearresteerd zou onder meer op militair gebied gespioneerd hebben. ● Bij een betoging van Westduitse tegenstanders van kernenergie op het terrein van een voorlopige opslagplaats van kernafval in Gorleben (Neder-Saksen), is het zaterdag tot zware gevechten met de politie gekomen. Volgens de politie werden 20 agenten gewond, nadat zij door militante demonstranten met stenen, knuppeler en benzinebommen werden aangevallen. Aan de kant van de betogers zijn 30 gekwetsten geteld. ● Bij Orissa in Oost-India, zijn zeker 35 mensen verdronken, toen hun boot op de rivier de Vansadhara schipbreuk leed. In genoemde deelstaat worden circa 10 miljoen inwoners getroffen door overstromingen als gevolg van moessonregens.

Pausbezoek

Het Spaanse episcopaat wil de datum voor het bezoek van paus Johannes Paulus II aan Spanje aan het Vaticaan overlaten. Het bezoek stond aanvankelijk voor 14 tot 22 oktober op het programma en zou samenvallen met de eindfase van de verkiezingsstrijd. De bisschoppen hebben nu besloten dat het Vaticaan maar moet beslissen of het bezoek voor of na de verkiezingen van 28 oktober zal plaatsvinden. ● Bij Taebaek, 160 kilometer oostelijk van Seoel zijn vrijdag vier mijnwerkers gered, nadat ze veertien dagen lang 250 meter onder de grond opgesloten hadden gezeten. De vier hielden zich al die tijd in leven met water en schors van hout in de schacht. ● Vier afzonderlijke ongelukken met sportvliegtuigjes hebben vrijdag en zaterdag in Oostenrijk aan vijf mensen het leven gekost. Er waren drie gewonden. ● In het ziekenhuis van Caerphilly (Wales) is zaterdag de 28-jarige Stephen Mescetti overleden na negen jaar in coma te hebben gelegen. Mescetti liep in 1973 hoofdletsel op bij een auto-ongeluk en is nooit meer bij bewustzijn gekomen. ● De frontlijnstaten in zuidelijk Afrika wijzen een aftocht van Cubaanse troepen uit Angola af als voorwaarde voor de onafhankelijkheid van Namibië. Dit hebben de leiders van Angola, Tanzania, Mozambique en Zimbabwe, evenals de voorzitter van de SWAPO, Sam Nujoma zaterdag gezegd na afloop van een vier uur durend topberaad van de frontlijnstaten. Zij uitten bovendien hun bevreemding over het feit dat de VS geprobeerd hebben met de koppeling een nieuw element in de onderhandelingen over de onafhankelijkheid van Namibië in te brengen.

†

Zaterdag jl. is plotseling overleden onze zoon, broer, zwager en neef

Joop Post

Namens de familie:
B. Post
C. Post-Otte
Frans, Nelly
Ad, Lilian
Marianne
Familie Post
Familie Otte
Familie Crapels

6415 BN Heerlen, Delftstraat 15

De crematie zal plaatsvinden a.s. dinsdag om 15.30 uur in het crematorium, Imstenraderweg Heerlen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Klara Paula Evers

weduwe van

Jacob Jansen

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 82 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen
kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Evers
Familie Jansen

Schaesberg, 3 september 1982
Hoofdstraat 261
Corr.adres: 6372 JB Schaesberg
Past. Schattenstraat 58.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 8 september as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg (Hoofdstraat).
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van moeder wordt gebeden op dinsdag 7 september om 18.45 uur in bovengenoemde kerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Begrafenis Onderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is heden na een langdurige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken in de ouderdom van 73 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Dien van Krevel-van Diesen

weduwe van

Johan van Krevel

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Jo van Krevel-Schefer**
Ivonne Schefer
Gerrold
Anita

Brunssum, 5 september 1982
Corr.adres: J. van Krevel
Sophiastraat 10, 6433 JD Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 9 september om 11.00 uur in de kapel van het Pius bejaardencentrum in Hoensbroek, gevolgd door de crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen.
De avondwake zal gehouden worden op dinsdag 7 september om 18.30 uur in voornoemde kapel.
Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Piet Franken

echtgenoot van

Fien Jacobs

Hij overleed op 59-jarige leeftijd, voor ons toch nog vrij onverwacht, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Ubach o. Worms: **J. Franken-Jacobs**
Ubach o. Worms: **Annie en Jo Römkens-Franken**
Ronald, Pascal en Mark
Ubach o. Worms: **Henk en Beppie**
Franken-Adriolo
Ronnie
Familie Franken
Familie Jacobs

6371 EW Ubach over Worms, 4 september 1982
Heereveldje 42

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 8 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Ubach over Worms, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op dinsdag 7 september om 18.45 uur in bovengenoemde kerk, aansluitend avondmis.

Dankbetuiging

Voor uw blijk van belangstelling en medeleven ondervonden na het heengaan van

Johan Sachteleben

betuig ik u mijn hartelijke dank.

G.A. de Wijs-van Voorst

Heerlen, september 1982.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende is heden nog vrij onverwacht van ons heengegaan voorzien van de h. sacramenten in de gezegende leeftijd van 85 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus en tante

Louisa Pluijmaekers

weduwe van

Lambertus van Duin

Geleen: **J. van Duin**
A. van Duin-Houben
Geleen: **Th. van Duin**
† A. van Duin-Starink
Beek: **J. van Duin**
Th. van Duin-Bastiaans
Australië: **A. van Duin**
D. van Duin-v.d. Bogaerd
Geleen: **G. van Duin**
Neerbeek: **H. van Duin**
T. van Duin-Schepers
en al haar dierbare
klein- en achterkleinkinderen
Familie Pluijmaekers
Familie van Duin

6163 BK Geleen, 4 september 1982
Hyacintelaan 26.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 8 september om 10.30 uur in parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Altijddurende Bijstand te Geleen-Lindenheuvel, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Lindenheuvel in Geleen.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in de leeftijd van 73 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze lieve pap, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Peter Hubert Kerkhoffs

echtgenoot van

Maria Agnes Urlings

Genhout: **M.A. Kerkhoffs-Urlings**
Spaubeek: **Maria en Frans**
Bougie-Kerkhoffs
Rian, Francis en Edith
Schimmert: **Mien en Gerard**
Provaas-Kerkhoffs
Gabriëlle, Carolien,
Paulien en Gilbert
Schinnen: **Hein en Marian**
Kerkhoffs-Jansen
Joris, sander en Kasper
Arensgenhout: **Riet en Pierre Bruls-Kerkhoffs**
Liesbeth
Genhout: **Hub en Felecie**
Kerkhoffs-Senden
Florence, Mariëlle en Herbert
Schimmert: **Tiny en Paul**
Frissen-Kerkhoffs
Denis, Cecile en Maurice
Schimmert: **Lucy en Jan**
Bouwens-Kerkhoffs
Judith, Jeanine,
Juliëtte en Pieter
Genhout: **Piet Kerkhoffs en**
Elianne Wenmekers
Schinnen: **Thea en Wiel**
Baadjou-Kerkhoffs
Familie Kerkhoffs
Familie Urlings

6191 PC Genhout-Beek,
4 september 1982
Hubertusstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 8 september om 11.00 uur in de St. Hubertuskerk te Genhout.
Dinsdagavond om 19.00 uur wordt er een avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Geen condoleance.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis Geleen. Bezoekuur dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frits Gösgens

echtgenoot van

Josepha Vermeeren

Hij overleed geheel onverwacht kort voor zijn 80e verjaardag, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **A.M.J. Gösgens-Vermeeren**
Heerlen: **May en Tity**
Frits, Arno, Monique, Roger, Hans
Schaesberg: **Leny**
Anjo en Jo, Fred, René, Robbie
Rosmalen: **Jan en Marijke**
Jan, Bas, Jeroen
Oirsbeek: **Zus en Al**
Daniëlle, Mireille
Familie Gösgens
Familie Vermeeren

6417 ER Heerlen, 3 september 1982
Van Weerden Poelmanstraat 106

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op woensdag 8 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-Bekkerveld, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Avondwake dinsdag 7 september a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst van onze moeder

Marija Strman-Jesensek

zal plaatshebben op woensdag 8 september as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde, Heerlen.

De kinderen Strman

---

†

Ter nagedachtenis aan

Hub. Nievelstein

geboren 18 januari 1928 te Ubach over Worms

Eenzaam en alleen ging hij door het leven. Soms ver van de plaats,waar hij dacht een thuis te hebben gevonden.
Tegen het einde van 1981 overviel hem een slepende ziekte, die hij in volle overgave heeft geaccepteerd en waaraan hij, tengevolge van een smartelijk lijden, op zaterdag 4 september 1982, in het ziekenhuis Overvecht te Utrecht, is overleden.
Wij vertrouwen en geloven, dat hij nu zijn „thuis" gevonden heeft bij zijn Hemelse Vader.
Op woensdag 8 september 1982 wordt hij gecremeerd in Aula 1, Crematorium Daelwijk, Floridadreef 7, Overvecht-Utrecht.
Een herdenkingsdienst wordt gehouden op zaterdag 11 september 1982 om 19.00 uur in de kerk van de St. Jozefparochie te Waubach.
Voor iedere blijk van medeleven tijdens zijn ziekte en deelname aan de crematie en de te houden herdenkingsdienst, dankt

de familie Nievelstein.

Hoensbroek, 6431 VW
Terveurdtweg 217.
6 september 1982.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze zorgzame grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Ida Kleinekemper

weduwe van

Willem Mohren

Zij overleed voor ons toch nog vrij onverwacht, op de gezegende leeftijd van 90 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Bleijerheide: **A.M. Bruchhans-Mohren**
J. Bruchhans
Haanrade: **Gertie en Hein**
Kloth-Bruchhans
Bleijerheide: **Anja en Jean**
Wiel Bruchhans
Familie Kleinekemper
Familie Mohren

6462 CT Kerkrade, 3 september 1982
Slakstraat 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 8 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 7 september om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoekuren van de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen, dat heden plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man

Josephus Wilhelmus Jacobus Post

echtgenoot van

Annie Ploeg

In dankbare herinnering:
Familie Post
Familie Ploeg

Heerlen, 4 september 1982
Corr.adres: Corneliusstraat 151,
6413 GP Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 7 september a.s. om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen.
Het rozenkransgebed heden, 6 september, om 18.45 uur in de parochiekerk H. Cornelius te Heerlerheide.
Bijeenkomst in het crematorium te Heerlen.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.

---

†

In aller rust en stilte maar met groot verdriet om zijn heengaan, hebben wij afscheid genomen van hem die ons zo dierbaar was, mijn goede echtgenoot, vader, opa, broer, behuwdbroeder, oom en neef

Eugéne Vos

echtgenoot van

Mia Leinarts

Geboren te Maastricht 23 juli 1909
Overleden te Sittard 3 september 1982

Mia Vos-Leinarts
Piet, Lara en Sara
José-Marcel, Bart en Jeroen
Marlies-Jeroen, Valeerke en Brechje
Fam. Vos
Fam. Leinarts

6131 GD Sittard, 3 september 1982
Haspelsestraat 14.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 8 september as. om 11.00 uur in de St. Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard.
Geen condoleren.
Dinsdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
De crematie vindt plaats te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.30 uur.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Maria Hubertina Stroucken**, weduwe van Theodorus Hubertus Maria Maessen, in de leeftijd van 79 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 6 september om 11.00 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw Altijddurende Bijstand te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats „Tussen de Bergen". Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Hubert Deussen**, echtgenoot van Margaretha Hubertina van Kempen, in de leeftijd van 76 jaar. De plechtige eucharistieviering, waartoe wij u uitnodigen, zal plaatsvinden op dinsdag 7 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op het algemeen kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons gegeven heeft, geven wij u kennis, dat God heden tot Zich genomen heeft, onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder, tante en nicht

Hendrika Maria Elisabeth Graus

weduwe van

Johannes Petrus van Binsbergen

Zij overleed na een kortstondige ziekte en gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de ouderom van 97 jaar.

Geleen: **A.G.M.J. De Jonge Lughten-van Binsbergen**
Heerlen: **M.G.R.C. Mans-van Binsbergen**
L.F.Th. Mans
Heerlen: **G.J.M. van Binsbergen**
J.H.M. van Binsbergen-Tummers
Marquette Heights (Illinois-USA): **H.M.J. Rose-van Binsbergen**
R. Rose
Geleen: **A.Th.M. Michielsen-van Binsbergen**
J.J.M. Michielsen
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Graus
Familie van Binsbergen

Heerlen, 5 september 1982
Corr.adres: Dr. Clem. Meulemanstraat 68, 6418 PE Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, woensdag 8 september om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 13.10 uur.
Avondwake, dinsdag 7 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dinsdag van 19.30 - 20.00 uur.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u in droefheid mede, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 87 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Piet Huijnen

weduwnaar van

Adriana Aarsen

Voerendaal: **Sjef en Annie**
Huijnen-Leunissen
Voerendaal: **Fien Horsmans-Huijnen**
Voerendaal: **Riet en Bernard**
Hoenen-Huijnen
Voerendaal: **Cor en Fons Lemmens-Huijnen**
Voerendaal: **Leny en Jo Verhoeven-Huijnen**
Hoensbroek: **Giel en Elly Huijnen-Rensen**
Voerendaal: **Gerarda en Wiel**
Ladenstein-Huijnen
Ubachsberg: **Jo en Harry Senden-Huijnen**
Voerendaal: **Jeu Huijnen**
Voerendaal: **Fien en Leo Smeets-Huijnen**
en al zijn klein- en
achterkleinkinderen
Familie Huijnen
Familie Aarsen

6367 HA Voerendaal 3 september 1982
Corr.adres: Bergseweg 9

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 7 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Voerendaal.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Maandag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden onverwachts tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 58 jaar, mijn inniggeliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Platzbecker

echtgenote van

Jacob Schoeters

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **J. Schoeters**
Eygelshoven: **G. Schiffelers-Schoeters**
J. Schiffelers
Jacqueline en Marcel
Kerkrade-W.: **M. Dols-Schoeters**
M. Dols
Erik en Ronald
Familie Platzbecker
Familie Schoeters

Eygelshoven, 4 september 1982
Debijestraat 22
Corr.adres: W. Alexanderstraat 71 Eygelshoven.

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 7 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van heden maandag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat van ons is heengegaan in de leeftijd van 77 jaar

Marinus Bernardus Cornelis Maria Coopmans

oud-directeur Limburgse Cursus
Gemeentefinanciën en oud-directeur Cursus
Gemeenteadministratie II Venlo

Helmond: **M.E.A. Belle-Coopmans**
A.J. Belle
Johannesburg: **E.J.A. Coopmans**
M.P. Coopmans-Geurts
Cees, Joris, Maurice
Brunssum: **D. Orbons**

4 september 1982
Trichterweg 22, 6446 RC Brunssum

De h. mis van requiem zal worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Rozenkrans, Komeetstraat te Treebeek, op 7 september as. om 11.00 uur, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de centrale begraafplaats aan de Randweg in Hoensbroek.
Maandag 6 september Marialof om 19.00 uur, H. Rozenkranskerk-Treebeek.

Brunssums korps stal show in Carouge

Zwitsers wild-enthousiast over muziek St. Barbara

door martin huppertz

GENÈVE/BRUNSSUM – Tot driemaal toe riep een volle feesthal, met ruim duizend Zwitserse gasten, de fanfare St.-Barbara uit Brunssum gisteren terug voor een toegift. Dat gebeurde in de plaats Carouge, een voorstad van Genève, waar de fanfare van Langeberg eregast was ter gelegenheid van het honderjarig bestaan van het gemeentelijk muziekkorps.

De fanfare St.-Barbara heeft in Genève niet alleen de show gestolen, maar ook een visitekaartje met een gouden randje afgegeven. Het slotconcert, onder leiding van dirigent Harry Bours, vormde zondagnamiddag het hoogtepunt van het optreden van de Brunssumse muzikanten.

Maar liefst tienduizenden brachten spontaan de handen op elkaar voor de show, die de fanfare onder leiding van tambourmaître Jan de Ruyter presenteerde tijdens de twee optochten door Carouge. Optochten die een bonte mengeling waren van floklore, Zwitsers carnaval en vrolijke blaasmuziek. Zaterdagavond was er een fakkeloptocht, die eindigde in een geweldig volksfeest; zondag trok nagenoeg dezelfde stoet door een zonnig Carouge, dat overstroomd was door belangstellenden van ver uit de omgeving.

Excellent

Burgemeester Jean Montessuit benadrukte tijdens de officiële ontvangst in de fraaie burgerzaal van zijn stad, dat de gasten uit Brunssum gerekend moesten worden tot de eregasten op het eeuwfeest van het muziekkorps van zijn stad en dat de fanfare uit Brunssum bewezen had een excellent korps te zijn. Wethouder Tjeerd de Graaf van Brunssum, voorzitter van de fanfare St.-Barbara, dankte met o.a. de opmerking, dat muziek geen grenzen kent, maar juist volken verenigt.

Banden

Vanavond omstreeks 21.00 uur hopen de muzikanten uit Brunssum weer thuis te arriveren. Een beetje vermoeid wellicht, want de nachten in Carouge waren niet al te lang.

Maar zij kunnen terug zien op een bijzonder succesvolle reis naar Zwitserland, waar ze niet alleen lieten horen en zien dat Limburg op muzikaal gebied toonaangevend is, maar waar vooral hechte vriendschapsbanden werden gelegd met een Zwitserse stad en haar bevolking. Banden die in de toekomst zeker aangehaald en verstevigd zullen worden. Want het zit er wel in, dat het folkloristische muziekkorps uit Carouge te zien zal zijn op de eerstvolgende Parade der Nationaliteiten in Brunssum.



● *Bloemen, vriendelijkheid en enthousiasme voor Dries van Agt zaterdagavond in de Rodahal in Kerkrade.*

Van Agt nog altijd zeer populair

Enquêtes beheersen slotmanifestatie CDA

door herman vermeulen

KERKRADE – Het leek alsof de wat tegenvallende resultaten in de verkiezingsenquêtes van de laatste tijd het CDA parten speelden in de Rodahal zaterdagavond. Daar werd de slotmanifestatie gehouden van een „dagje CDA in Limburg". CDA-prominenten die in bussen de hele dag kr's-kras door onze provincie hadden getoerd om stemmen te vergaren ontmoetten in de Kerkraadse evenementenhal trouwe Limburgse partijgenoten om samen vooral te luisteren naar de woorden van premier Van Agt.

Aan het publiek in de meer dan tot de laatste plaats bezette Rodahal lag het niet. De sprekers kregen veel hartelijke bijval. De ter opvrolijking ingehuurde artiesten werden met een warm applaus bedankt. Zelfs voor beroepsprater Eddy Becker, die het programma presenteerde, scheen enige waardering te bestaan.

En toen Dries van Agt de zaal en het podium betrad – „Hier komt uw gouverneur van de jaren negentig" – kende het enthousiasme geen grenzen meer. De duizenden CDA-ers verrezen als een man van hun zetel om de fietsende premier uit Berg en Dal een staande ovatie te brengen. Zichtbaar geroerd luisterde hij naar de even eenvoudige als veelzeggende ode „Heya Van Agt, heya Van Agt, heya, heya, heya Van Agt" op een wijsjke dat het vooral bij sportevenementen goed doet. Opnieuw werd duidelijk hoe populair Van Agt bij de CDA-ers in Limburg is.

Doem

Maar al dat enthousiasme nam niet weg dat de ware feeststemming niet echt wilde loskomen. Het was alsof de boodschap van veel opiniepeilingen, dat er een gerede kans bestaat dat de PvdA na woensdag 's lands grootste partij is een doem legde op de bijeenkomst.

De sprekers in de fraai versierde hal deden dan ook een dringend beroep op de aanwezigen om de laatste dagen die nog resten voor de verkiezingen alles op alles te zetten om zoveel mogelijk mensen in het CDA te interesseren. Premier Van Agt waarschuwde vooral degenen die in plaats van het CDA de VVD met hun stem zullen begunstigen om zodoende een centrum-rechts kabinet mogelijk te maken, dat zij een ernstige denkfout maken. „Mocht de PvdA na 8 september groter zijn dan wij", zo legde de christendemocratische leider uit, „dan krijgen de socialisten het voortouw bij de kabinetsformatie. En dat kan gemakkelijk leiden tot een situatie waarin voor de VVD geen plaats is in het nieuwe kabinet". Een vooruitzicht waar ook Dries van Agt niet om lijkt te springen.

Eindsprint

Maar premier Van Agt was vol goede moed. Hij sprak over een noodzakelijke eindsprint. Over de hoofden van de met de bekende groene badge getooide CDA-ers sprak hij tot de socialistische voorman Den Uyl: „Joop in Amsterdam, van eindsprinten maken heb ik meer geleerd dan jij".

Het was zaterdagavond toch een bijeenmomst vol met wielertermen. Zowel CDA-Limburg-voorzitter Sjef Pleumeekers als CDA-erevoorzitter Piet Steenkamp – ook hem viel een ovatie ten deel – spraken over eindsprinten, afhaken, de meet en de pijp aan Maarten geven alsof het Christen Democratisch Appel de grootste wielerclub van Nederland is. Maar hun toespraken kwamen neer op de hartekreet: „Mensen, zorg ervoor dat wij de grootste partij van ons land blijven".

3000 demonstranten in protestmars

Brunssum massaal de straat op

door Wim Dragstra

BRUNSSUM – Tegen de 3000 mensen hebben zaterdagmiddag in Brunssum gedemonstreerd tegen het „beddenplan" van minister Gardeniers. Wit-gejast, goed-gemutst en vooral voorzien van sprekende leuzen op de spandoeken, trokken personeelsleden, oud-patiënten en sympathisanten van het ziekenhuis op naar het Lindeplein, waar de menigte zich verzamelde om toespraken te beluisteren van de voorzitter van het bestuur van het ziekenhuis, de heer P.L. Houben, en de voorzitter van de FNV-Limburg, Wiel Friedrichs.



● *Het Lindeplein te Brunssum stond vol met demonstranten*

Rond half drie verzamelden de groepen demonstranten zich bij het ziekenhuis. Stralend weer had meer demonstranten de straat op gelokt dan de organisatie aanvankelijk had durven hopen. Met muziek van drjmfanfare „Jong Leven" en de drumband van de schutterij van Merkelbeek, begeleid door ziekenwagens van de DGD trok de stoet met aan kop het bestuur van het ziekenhuis en het actiecomité naar het centrum van Brunssum. „Een, twee, drie, vier, het ziekenhuis blijft hier"! werd er geroepen. Op de spandoeken waren leuzen te lezen die voornamelijk tegen de bewindsvrouwe gericht waren.

Op het Lindeplein zei de voorzitter van het bestuur van het Gregoriusziekenhuis, de heer Houben: „Wij vragen niet om een uitzonderingspositie, wij vragen om ons recht".

FNV-voorzitter Wiel Friedrichs zei: „Waar blijft de samenwerking in de Oostelijke Mijnstreek. Ook het personeel van de ziekenhuizen in Kerkrade en Heerlen moet in actie komen, zodat er één front gevormd wordt tegen dit heilloze plan".

Friedrichs trok fel van leer tegen minister Gardeniers en haar plannen om het aantal bedden te reduceren en het ziekenhuis te Brunssum te sluiten. Hij liet duidelijk doorschemeren het CDA verantwoordelijk te stellen voor deze ministeriële daad. Aan het slot van zijn toespraak zei hij: „De FNV geeft geen stemadvies, maar er moet wel een ander beleid komen. Woensdag wordt de strijd voortgezet, dan kunt u opnieuw in actie komen".

Heerlen

Personeel van de St. Elisabethkliniek (de Vroedvrouwenschool te Heerlen die eveneens met sluiting bedreigd wordt) demonstreerde tijdens de braderie te Heerlerbaan. Vlugschriften, kaarten en stickers werden aangeboden aan het publiek. Er werden voor het behoud van de kliniek al bijna 4000 handtekeningen opgehaald.

De handtekeningenactie van het Gregoriusziekenhuis loopt uitstekend. Inmiddels is het aantal opgelopen tot 50.000. De handtekeningen zullen na de verkiezingen worden aangeboden aan de verantwoordelijke bewindslieden.

● *Ook in Heerlen actie tegen het plan van Gardeniers*

Rede Friedrichs krijgt staartje

BRUNSSUM – De toespraak die FNV-voorzitter Wiel Friedrichs heeft gehouden tijdens de protestdemonstratie zaterdagmiddag in Brunssum, is bij menig CDA-er in het verkeerde keelgat geschoten. „Dat Wiel Friedrichs liet doorschemeren dat het CDA verantwoordelijk moet worden gesteld voor het sluiten van het Brunssumse ziekenhuis, gaat ons ten enen male te ver", aldus de heer J. van Beers, lid van de CDA-fractie in de Brunssumse gemeenteraad.

Van Beers is van plan uit te zoeken op wiens verzoek Friedrichs tijdens de demonstratie heeft gesproken. „De directie en het bestuur van het ziekenhuis wisten hier niets van. Ik vind het een schande", aldus het raadslid.

„Trommelaere van Herle": eerste prijs

HEERLEN – De stadsdrumfanfare „De Trommelaere van Herle", uitkomend in de derde divisie, behaalde gisteren tijdens het bondsconcours in Swalmen een eerste prijs. In de sectie D verwierven de Heerlenaren 288 punten. De gelukwensen die de „Trommelaere" van velen kregen gelden zeer zeker ook voor instructeur Fred Derix, die pas sinds kort het bevel van zijn voorganger L. Eurlings heeft over genomen en voor tamboer-maitre Jan Morren en zij discipelen. De Trommelaere, gesterkt door het succes in Swalmen, zullen er alles aan doen bij een volgend concours een plaats in de tweede divisie te verwerven.

Standaards en eremedailles voor schutters

SCHINVELD – Zoals gebruikelijk begonnen de feestelijkheden rond de 380-jarige schutterij St.-Eligius-Juliana in Schinveld vrijdag met een eucharistieviering. Vervolgens vond in de feesttent de huldiging van de jubilarissen plaats. Burgemeester Ritzer, tevens beschermheer van de schutterij, sprak als eerst de feestende vereniging toe en haalde onder meer aan welke sterke band de schutterij met de gemeenschapsheeft.

Vooral in vroegere dagen trad een schutterij namelijk op als beschermer van de bevolking. Vervolgens richtte hij persoonlijke woorden tot de jubilakissen en bracht hij welgemeende felicitaties over aan generaal Gerard Scheren, 55 jaar lid en tweede Luitenant Piet Hurkens, 55 jaar lid, tweede luitenant Jan van Bemmel, 25 jaar lid, secretaris Frits Scheren, 25 jaar lid, voorzitter Toon Sturtz, 12½ jaar en koning Wiel Hellebrand eveneens 12½ jaar lid. Allen ontvingen een fraaie herdenkingsstandaard. Namens het bondsbestuur bood de heer Kerkchofs felicitaties aan en niet alleen dat.

President van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie had hem verzocht twee personen te onderscheiden. Hij mocht dan ook de eremedaille in goud opsqelden bij Frits Scheren, vanwege zijn 25-jarig secretarisschap, en de eremedaille in zilver bij Jan van Bemmel voor diens 25-jarig lidmaatschap.

Acht miljoen extra voor gemeenten in herindelingsgebied

KERKRADE – Minister-president Dries van Agt heeft zaterdagavond tijdens de CDA-manifestatie in de Rodahal de toezegging gedaan, dat de gemeenten in Zuid-Limburg, die vanwege de herindeling in de problemen zijn gekomen extra financiële hulp krijgen.

„De regering heeft besloten een bedrag van 8 miljoen gulden ter beschikking te stellen voor Heerlen en omringende gemeenten. We hebben dit bedrag van onder onze voetzolen vandaan moeten schrapen, maar het is dan toch maar op tafel gekomen", aldus de minister-president.

Vechtpartijen in Heerlen

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft het afgelopen weekeinde meerdere malen moeten ingrijpen bij vechtpartijen in en rond feesttenten en een café. Een 16-jarige jongeman werd bij een vechtpartij bij de feesttent aan het Unescoplantsoen aangehouden omdat hij hij het bezit was van een luchtdrukgeweer.

Vechtpartijen voor de feesttent aan de Zondagstraat leverden drie arrestaties op van jongelui in de leeftijd van 16 tot 18 jaar. Een man werd neergeslagen, vlaggemasten en een vlag werden vernield. Enkele malen moest de politie gebruik maken van de wapenstok.

Twee cafébezoekers wilden na sluitingstijd een café aan de Bautscherweg niet verlaten. De ruit van de voordeur en een raam sneuvelden. Hierbij raakte een van hen gewond aan de rechter arm en moest naar het ziekenhuis worden gebracht.



● *De rij jubilakissen mochten vele gelukwensen in ontvangst nemen*

„Juanito" stil

UBACH OVER WORMS – De piratenzender „Juanito" in Ubach over Worms is zaterdag door de controledienst van de PTT uit de ether genomen. De piraat is 3.5 jaar in de lucht geweest. De apparatuur van circa 2500 gulden werd in beslag genomen en proces-verbaal werd opgemaakt.

Sieraden en kado gestolen

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de Limburg Stirumstraat in Heerlen werden sieraden en een plaat met daarop het getal „50" gestolen. Het getal was vervaardigd uit zilveren guldens en was een kado voor een 50-jarig jubileum. Met een schroevendraaier forceerde de inerekehet slot van de achterdeur.

Waarde 6000 gulden

Machines gestolen

KERKRADE – Uit een gebouw in aanbouw aan de Casper Sprokelstraat in Kerkrade werden twee boormachines, een slijpmachine en een tapmachine gestolen. De bedraagt bedragt circa 6000 gulden.

Fantastisch Mister PORTAS!

Oude DEUREN/KEUKENS "nieuw" met vele voordelen!

Waarom nog deuren verven!

De beste oplossing voor een "nieuwe keuken"!

PORTAS ook op de reclame-TV

's Morgens gehaald, 's avonds "nieuw" terug. PORTAS renoveert voordelig door middel van de hoogwaardige PORTAS-kunststofommanteling met b.v. een licht of rustiek eiken, noten of ander houtmotief – uitzicht, passend bij uw interieur.

PORTAS®
DEUREN KEUKENS

PORTAS moderniseert voordelig oude keukens tot droomkeukens. Volgens uw eigen idee. Door middel van het PORTAS-keukensysteem bestaande uit massieve kunststofelementen met het uitzicht van b.v. rustiek of naturel eiken, mahonie etc. met moderne panelen in b.v. een riet- of linnenstructuur.

PORTAS-Vakbedrijven vernieuwen deuren en keukens bijna overal in Europa.

Timmerbedrijf Lambert Damzo
Rekoutweg 6 Gronsveld
☎ 04408/2322

Habenu B.V.
Industriestr. 7 Nuth
☎ 045/242400

Timmerbedrijf Th. van Wel
Hoekerweg 3-4, 6241 NG Bunde
☎ 043/647833

GELDLENINGEN

van 1000,- tot 100.000,-

KONTANT BESCHIKBAAR, VOOR ELK DOEL EN IEDEREEN
(naar draagkracht).

● Meestal dezelfde dag geregeld en uitbetaald. ● Gunstige tarieven.
● Voor bespreking, offerte of uitbetaling komen wij desgewenst bij u aan huis, óók 's avonds. ● Strikt vertrouwelijk en voor u vrijblijvend.

(Alle service is gratis, wij berekenen U dus nóóit enige kosten).

ENKELE MOGELIJKHEDEN:

PRIVÉ LENINGEN
(Persoonlijke Leningen)

netto in handen	looptijd in maanden (rente en aflossing inbegrepen) 96 x	60 x	48 x	36 x
3.000,-	-	75,-	89,-	110,-
5.000,-	95,-	127,-	148,-	183,-
8.000,-	146,-	197,-	230,-	286,-
10.000,-	180,-	243,-	285,-	355,-
15.000,-	265,-	359,-	422,-	527,-
20.000,-	349,-	475,-	559,-	699,-
25.000,-	434,-	591,-	696,-	871,-
30.000,-	518,-	707,-	833,-	1043,-
40.000,-	688,-	939,-	1107,-	1387,-

Bij overlijden vervalt meestal de restantschuld.

HUISBEZITTERS. Wij kunnen weer bijzonder gunstige 2e hypotheken verstrekken. Vergelijk onze tarieven. U slaagt nergens goedkoper.

netto in handen	looptijd in maanden 240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	-	126,-	149,-	227,-
15.000,-	174,-	189,-	223,-	341,-
20.000,-	223,-	251,-	298,-	455,-
25.000,-	277,-	312,-	373,-	568,-
40.000,-	436,-	492,-	597,-	910,-
50.000,-	585,-	632,-	746,-	1137,-
75.000,-	878,-	948,-	1119,-	1706,-
100.000,-	1171,-	1265,-	1493,-	2275,-

Wij betalen voor U álle kosten voor notaris, taxatie enz., op 1% na.

MOONEN
FINANCIERINGEN

Sinds meer dan 20 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

Hoofdstraat 9, nabij markt, centrum Hoensbroek

Interesse?
U kunt ons steeds bellen (ook 's avonds).

045-225000*

Ook bieden wij alle andere kredietmogelijkheden, zoals o.a. bedrijfskredieten, alle financieringen, lease en leningen met enkel verplichte rente-betaling en vrije aflossing. Informeer ook naar onze 1e hypotheken met enkel rente-betaling, boetevrije aflossing tot 10% per jaar en vaste looptijd naar keuze 2 tot 5 jaar.

Lid van de Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs. NVF 3549

THEORIE- EN PRAKTIJK-AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA

BASIS ELEKTRONIKA

- vervolgopl. Micro Elektronika I en II
- radio-, t.v.-, KTV- en videoservice
- industriële elektronika/elektro
- microprocessor- en robottechniek

Inlichtingen en prospektus
Ln. v. Hövell t. Westerflier 13
6411 EW Heerlen
Tel. 045-712281/455948

PIEK

Start: oktober te
Heerlen - Eindhoven - Tilburg - Genk - Maastricht - Roermond - Sittard

INFORMATICA

met praktijk op onze computers

OPLEIDINGEN

Voor rijkserkende diploma's:
Praktijkdiploma COBOL
Basiscursus automatisering
Computer operator

Cobol
basic
pascal
fortran
assembler

Gütezeichen RAL Gütezeichen Kunststoff-Erzeugnisse Kunststoffenster

OOK OLIESJEIKS

kopen Reckendrees kunststof ramen. Niet vanwege de energie maar voor de kwaliteit.

Uw specialist ALKUBOUW NUTH B.V.

Dorpstraat 7
(voorheen Kerkstraat)
Tel. 045-241917
Showroom geopend ma. t m vrijd. van 9-13 en 14-18 uur. Zaterdag van 9-14 uur.

Spelender Wijn

Bel voor informatie en/of brochure: Restaurant FRANCOIS, Mauritsweg 96, Stein, tel. 04495-1425.

Dieren

HOCHWILDJAGD in Belgiën Mitpächter gesucht, tel. 09-4924062987.

GROTE SPOED VERKOOP

Op morgen dinsdag 7 september van 10.00 tot 18.00 uur
in de Oranjerie te Roermond
Er worden verkocht 750 stuks 1e keus winkelkwaliteit Perzische en Oosterse tapijten.

VOOR DE HELFT VAN DE GETAXEERDE WINKELWAARDE

en nog voordeliger in de 200x300 maten.
Alles wordt verkocht onder volledige schriftelijke garantie en ruilrecht door Boutique Teheran Weert/Roermond.
Dit is uw kans. Loopt vrijblijvend binnen.

---

opkomen voor elkaar

Samen verantwoordelijk voor de toekomst van ons land.

Het CDA kiest principieel de weg van overleg en samenwerking. Jarenlang bestreden anderen deze opstelling. Maar nu ondervindt onze benadering navolging.
Vanuit die principiële opstelling heeft het CDA – ook in moeilijke tijden – regeringsverantwoordelijkheid gedragen. Ook nu doet het CDA dat, nadat de PvdA in mei jl. uit de regering wegliep, daardoor een politieke crisis veroorzaakte, dit alles alleen maar om interne partijtegenstellingen toe te dekken.

Het CDA en de werkgelegenheid voor jeugd.

Eén van de ernstigste gevolgen van de sociaal-economische crisis is de grote jeugdwerkloosheid. Het CDA wil de jeugdwerkloosheid met een bijzonder pakket maatregelen aanpakken. In dit pakket nemen een bijzondere plaats in:
– bevordering van deeltijd-arbeid
– verruiming van stage-mogelijkheden
– het mogelijk maken van maatschappelijk nuttige activiteiten met behoud van de uitkering.
– het aanmoedigen van eigen initiatieven van jongeren om hun eigen werk te scheppen.

Het CDA, de werkgelegenheid en de sociale zekerheid.

Werkloosheid is niet alleen een economisch probleem, het bedreigt op den duur onze hele samenleving.
Bij de keuze tussen inkomen en werk, kiest het CDA voor werk.
Dat betekent dat in de komende 4 jaar in ieder geval het volgende dient te gebeuren:
– gezond maken van de overheidsfinanciën.
– terugdringen van de kollektieve lastendruk. Het betaalbaar blijven van de sociale sector is uitgangspunt.
– herstel van de bedrijvigheid, ondermeer door lastenverlichting voor het bedrijfsleven.
– totstandkomen van een verantwoord inkomensbeleid, waarbij de echte minima zoveel mogelijk in koopkracht worden ontzien.
– verkorting van procedures en vereenvoudiging van voorschriften.
– ondersteuning van nieuwe ideeën en initiatieven.

Nieuw uitzicht vanuit christelijke beginselen.

Juist als de samenleving in een crisis verkeert bieden die beginselen houvast en nieuw uitzicht.
Juist nu **opkomen voor elkaar** omdat er werk is te doen.

Rechtsstaat en zorg voor de samenleving.

De dreigende aantasting van onze rechtsstaat baart zorgen. De grens is bereikt zo niet overschreden. "Het recht in eigen hand nemen" moet krachtig worden bestreden. Vernielzucht en straatterreur moeten de kop worden ingedrukt. Rechtsgeldig genomen besluiten moeten in een democratie worden uitgevoerd.

En uiteraard een onverminderde aandacht van onze Limburgse Tweede Kamerleden voor zaken als:

- het regionaal beleid
- de handhaving van een levenskrachtige land- en tuinbouw
- het opgang brengen van een energiebesparingsindustrie in Limburg o.a. door versterking van de NEOM
- voldoende armslag voor het midden- en kleinbedrijf
- extra stimulansen voor de bouw
- de problematiek van de (ex)pendelaars en de oud-mijnwerkers
- het toerisme als nieuwe bron van werkgelegenheid.

Het Christen Democratisch Appèl zet zich in voor een verantwoordelijke maatschappij. Het is een politieke beweging niet ondergeschikt aan maatschappelijke groeperingen of enig kerkelijk gezag. Het richt zich zonder onderscheid tot de gehele bevolking. Het CDA acht uitspraken over vragen van politiek en samenleving van kerken en van maatschappelijke groeperingen van wezenlijke betekenis. Vindt u ook dat het CDA zich de komende jaren moet inzetten OM EEN ZINVOL BESTAAN? ALs U ja zegt, vul dan onderstaande bon in. Maar doe het wel meteen!

René van der Linden
Lijst 1 nummer 5

Ria Oomen-Ruijten
Lijst 1 nummer 9

Frans Wolters
Lijst 1 nummer 7

BON

Noteer mij meteen maar voor het lidmaatschap van het CDA.

Naam: Mevrouw/Mej./de Heer*

Adres:

Plaats:

Datum: Handtekening:

Eventueel geboortedatum:

*) doorhalen wat niet van toepassing is

Sturen naar:
CDA Limburg
ledenadministratie
Overhovenerstraat 24,
6131 BZ Sittard

CDA-1

om een zinvol bestaan

Tussenbalans van gerichte politie-actie:

Ruim 100 Zuidlimburgse zwartwerkers opgespoord

MAASTRICHT – De justitie in het arrondissement Maastricht maakt de laatste tijd jacht op zwartwerkers. In samenwerking met Westduitse instanties is zij er de laatste drie maanden in geslaagd om 150 Zuidlimburgers op te sporen die even over de grens werkten of daar als koppelbaas opereerden. Van zes koppelbazen is de boekhouding in beslag genomen. Het aantal steunfraudeurs bedraagt zeker 109.

Dit is slechts een tussenbalans van een gerichte actie. Want de leider van het onderzoek, officier van justitie in Maastricht mr. J. van Opstal, verklaarde er zeker van te zijn dat de komende weken nog tientallen steunfraudeurs tegen de lamp zullen lopen.

Het bedrag aan sociale uitkeringen dat met deze omvangrijke zaak gemoeid is, kon nog niet exact worden vastgesteld. Volgens mr. Van Opstal moet het evenwel in de miljoenen guldens lopen, omdat de meeste fraudeurs die in Nederland een uitkering genoten, al meerdere weken en zelfs maanden op Duitse bouwprojecten werkzaam waren. Drie steunfraudeurs werkten daar al bijna twee jaar. Alleen al de sociale dienst van de gemeente Maastricht is voor minstens drie ton benadeeld. Op een bouwbedrijf in Herzogenrath, waar onder meer een school in aanbouw is, bleken van de 33 bouwvakkers uit Zuid-Limburg er 27 zwartwerker te zijn. Bij de bouw van de kerncentrale in Jülich werden eveneens 27 zwartwerkers op heterdaad betrapt.

De fraudeurs zijn afkomstig uit heel Zuid-Limburg. Opvallend veel uit Kerkrade en Maastricht, gemeenten met een hoog werkloosheidscijfer. Volgens mr. Van Opstal is de sociale fraude doorgaans het grootst waar de werkloosheid het hoogst is.

Aan het onderzoek werkten tal van instanties mee. Naast rijks- en gemeentepolitie ook sociale rechercheurs van de betrokken gemeenten, het Sociaal Fonds Bouwnijverheid, de loontechnische dienst, opsporingsambtenaren van het GAK en van de belastingen plus de douane.

De officier van justitie liet de waarschuwing horen dat fraudeurs die meer dan vijfduizend gulden ten onrechte van de sociale dienst hebben ontvangen of die langer dan twee maanden illegaal gewerkt hebben, de kans lopen gevangenisstraf te krijgen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE LANDGRAAF

BEKENDMAKING

De heer J.L.J.M. Schneiders heeft een verzoek ingediend om op het perceel kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie B 6281, 6282 en 6289 (ged.), gelegen aan de Mensheggerweg in het bestemmingsplan „Industriebaan Dentgenbach" een garage te mogen realiseren.

Wij zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo. artikel 50, lid 8 van de Woningwet ter zake bouwvergunning te verlenen.

Het verzoek met bijlagen ligt met ingang van 7 september gedurende twee weken voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 te Ubach over Worms.

Gedurende deze termijn kunnen bezwaren tegen het verlenen der bouwvergunning schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.

Schaesberg, 6 september 1982.

Burgemeester en wethouders van Landgraaf,
de sekretaris,
H.H. Drossaert.
de burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.

GEMEENTE LANDGRAAF

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Landgraaf brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 26 augustus 1982 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied dat globaal begrensd wordt door Tunnelweg, Heistraat, Casinolaan, Parallelstraat, Hofstraat, Einsteinstraat, grens met de voormalige gemeente Nieuwenhagen, voormalige gemeentegrens met Kerkrade, alsmede het aangrenzende gebied dat tengevolge van de herindeling van de gemeente Kerkrade naar de gemeente Landgraaf is overgegaan tot aan de spoorlijn Schaesberg-Kerkrade, een en ander zoals nader is aangegeven, in rode omlijning, op de bij voornoemd raadsbesluit behorende situatietekening.

Het betreffende raadsbesluit met de erbij behorende bescheiden ligt met ingang van 7 september 1982 voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 te Ubach over Worms.

Schaesberg, 6 september 1982.

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders.

Wielrijder verongelukt

GELEEN – In de nacht van zaterdag op zondag vond op de Rijksweg Noord in Geleen een botsing plaats tussen een auto, bestuurd door J.L. uit Stein en de 22-jarige G.W. Puts uit Geleen. Deze laatste werd hierbij zodanig gewond dat hij op weg naar het ziekenhuis in Sittard overleed.

De fietser reed die nacht op de klinkerstrook van de Rijksweg-Noord toen hij van achteren door een auto werd aangereden. De bestuurder van de wagen die de plaats van het ongeluk had verlaten, meldde zich om 5 uur 's morgens bij de politie in Geleen. Hij moest een bloedproef ondergaan en zijn rijbewijs werd in beslag genomen.

Mits uit parlement verzoek komt

De Graaf zegt pendelnota toe

ROERMOND – Minister Lou de Graaf van Sociale Zaken heeft zaterdag in Roermond laten doorschemeren dat hij bereid is om een nota te laten samenstellen over het verschil in sociale wetten tussen de Europese landen en de daaruit voortvloeiende problemen voor pendelaars en ex-pendelaars. De minister liet dat weten ten overstaan van de Limburgse actiegroep ex-pendelaars tijdens een bijeenkomst in de Oranjerie te Roermond.



● *Minister Lou de Graaf toont veel belangstelling voor de problemen van de ex-pendelaars. Van links naar rechts: mevrouw Otte en Walter Paulus van de actiegroep ex-pendelaars, minister De Graaf, CDA-kamerlid Ria Oomen en de heren Debets en Koch van de Vereniging Europese Grensgangers.*

„Aan een belangengroep kan ik niets toezeggen, wel aan het parlement", aldus minister De Graaf, die daarmee aan de Limburgse Tweede Kamerleden de hint gaf om bij hem om zo'n nota te verzoeken. Tijdens de bijeenkomst, onderdeel van de verkiezingscampagne van het CDA, was men het er over eens dat een pendel-nota een goed vertrekpunt zou zijn om de problemen voor ex-pendelaars en pendelaars op te lossen. De bijeenkomst werd onder andere bijgewoond door mevrouw Ria Ooman, Limburgs Tweede Kamerlid, Harry Noteboom, Europarlementariër en Walter Paulus van de actiegroep Ex-pendelaars. De laatste drong er bij de minister op aan om de nota niet slechts te laten opmaken door een puur ambtelijke commissie maar er ook mensen uit het veld bij te betrekken.

In zijn openingswoord zette Walter Paulus uiteen welke grote moeilijkheden er bestaan voor de ex-pendelaars, met name met de kinderbijslag, door de dubbele premieheffing, op fiscaal gebied en door de deen revaluatie van de verschillende Europese munten. Mevrouw Trees Otte van de actiegroep en Heinz Koch van de vereniging Europese Grensgangers lieten met voorbeelden weten hoe hoog de nood bij de ex-pendelaars gestegen is. Ex-pendelaars die hondebrokken moeten kopen om hun kinderen toch wat vlees te geven. Pendelaars die in 10 jaar 45.000 gulden aan verzekeringen hebben betaald en na hun 65e gemiddeld 14.000 gulden kunnen verwachten (in Nederland ƒ 25.000,– bijdragen en ƒ 71.000,– uitgekeerd krijgen).

Harrie Noteboom en Frans Velraedts braken ook een lans voor degene die nu nog pendelt naar met name Duitsland. „Je kunt haast beter in Nederland werkloos zijn dan in Duitsland gaan werken", aldus de heer Noteboom, die ook de lange wachttijden aan de grens aan de kaak stelde. „Omdat de koninklijke marechaussee toch zo nodig telkens weer de paspoorten moet controleren van mensen die ze dagelijks de grens zien passeren".

Limburg herdacht gevallenen uit oorlog

VALKENBURG – Limburg stond gisteren enkele uren stil om zijn slachtoffers uit de Tweede Wereldoorlog te herdenken. Velen waren opnieuw naar de Cauberg in Valkenburg gekomen om de doden te eren. In de Lourdesgrot woonden zij een mis bij die mgr. J. Gijsen uit Roermond opdroeg. Tot de plechtigheid behoorde ook het leggen van kransen bij het monument. Er waren bloemstukken van vele gemeenten in Limburg, van het provinciaal bestuur, het Voormalig Verzet, en de Stichting Herdenking Gevallenen in het Verzet in Limburg.

De Brassband van Houthem en het Kerkelijk Zangkoor St.-Caecilia, onder leiding van Marcel Arbeel zorgden voor een passende muzikale omlijsting.

Burgemeester P. Gilissen van Valkenburg vroeg zich tijdens een korte redevoering af of de oorlog de herwonnen vrijheid wel waard is geweest. „Vrede ten koste van vrijheid kan niet en mag niet. We mogen ook nimmer de imperialistische neigingen van anderen accepteren. De vrijheid moeten we in ere bewaren", aldus Valkenburgs burgemeester.

De mis in de Lourdesgrot werd opgedragen aan de Carmeliet Titus Brandsma die op 26 juli 1942 in het concentratiekamp Dachau is gestorven.

● *Mgr. Gijsen tijdens zijn toespraak tot de aanwezigen op de Cauberg.*

Achttien doden bij flatbrand

LOS ANGELES – Bij een brand in een flatgebouw aan de Sunset Boulevard in Los Angeles zijn zaterdagochtend vroeg 18 mensen omgekomen. Er zijn 17 gewonden, van wie zes er zeer ernstig aan toe zijn. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

Toen de brandweer arriveerde, woedde de brand al fel op de tweede en derde verdieping. Enkele bewoners liepen verwondingen op als gevolg van het springen uit de ramen.

„Dat was Limburg" jubelde Pierre Slots

Belse madammen lieten paardenfokkers zweten

door jan van lieshout

DEN BOSCH – Ook op de 42e „nationale" tentoonstelling in Den Bosch hadden de dames het laatste woord. Ze waren nog met tweeën. „Bella van Dudzele" van Martien van Vlerken uit het Brabantse Asten en „Carmen de la Taille aux Jones" van Harrie Versleyen uit het Limburgse Oirlo. Merries van Belgische komaf met rondingen en welvingen als naakten van Rubens. Frivool waren de Belse madammen getoiletteerd; kleurige garens in de manen en een lintje in de koket gecoupeerde staart.

Slangachtig spoorde het zweet langs de snor van Joep Steeghs, de vrachtwagenchauffeur uit Oirlo, die Carmen in de ring chaperonneerde. Haar baas – de gewezen dorpssmid Harrie Versleyen – onderging dezelfde spanning als destijds in de smidse wanneer hij een reep op een rad moest leggen: een karwei, waarbij geen mens een smid in de weg moest lopen.

De jury stond voor een schier onmogelijke taak. Een „ex aequo" zat er niet in.

Pierre Slots, de gewezen hengstenhouder uit Baexem, liepen de tranen over de wangen toen de jury in het voordeel van „Bella van Dudzele" besliste. „'t Valt me tegen, maar Versleyen is niet tekort gedaan", vermande hij zich.

Sportief haastte Harrie Versleyen zich naar de microfoon om Martien van Vlerken geluk te wensen. „Het had ook andersom kunnen zijn", verontschuldigde de Brabander zich. Zijn Bella won tot nu toe alle fokdagen waar ze zich liet zien. Ze was drie jaar, toen ze een Holland-België won. In 1980 werd ze reservekampioen van Nederland. In 1981 werd ze Brabants kampioen en zaterdag in de Brabant-hallen was de landstitel haar deel.

Bij de hengsten kreeg „Junior van 't Hooghof" van H. v.d. Heijden uit Veghel de oranje roset opgespeld, terwijl bij de Haflingers „Wreker van de Milt" van D.E.L. baron de Loë zijn meerdere in Mando van H. Folmer en F. Dijkstra uit Veenendaal moest erkennen.

Vierspannen

Bij de vierspannen toonden de Limburgse merries nog eens nadrukkelijk hun ware aard en waarde. In de categorie „merriën van twee eigenaren" behaalden „Mary van Ryn" en „Gerrie van Sumshof" van J. Smolenaars uit Kelpen en „Arendje van Midlaren" en „Joke van het Oventje" van J. Timmermans uit Kessel de overwinning. In de categorie „merriën van drie of meer eigenaren" waren zelfs de drie eerste plaatsen voor Limburg. „Mira van Nieuwenhove" van J. Zanders-Custers uit Oirlo, „Kelly van Stappershof" van P. Theelen uit Velden, „Lorette de St.-Pierre" van P. Nijskens uit Hunsel en „Vera van Zarlardingen" van F. Heinemans uit Lottum vormden het winnende kwartet.

„Dat was Limburg", glunderde Pierre Slots (72), eens mede-eigenaar van de legendarische hengst Nico van Beek en in 1961 met „Bruno van 't Hof" kampioen van Nederland. Ofschoon met emeritaat laat Pierre Slots op geen concours of keuring verstek gaan. Ook presenteert hij in Limburg de trekpaardenshows, waarvoor jubilerende voetbalclubs en fanfares in de rij staan.

Reveil

„Het trekpaard is terug van weg geweest", constateerde de paardenapostel uit Baexem met pretoogjes. „Steeds meer rundveehouders vallen voor de hooibouw, de kunstmestzaai en de weidesleep op het trekpaard terug. In feite gebruiken de rundveehouders, die uit de akkerbouw stapten, hun zware trekker enkel nog voor het transport van kuilvoer. Met een paard zouden ze het ook afkunnen.

Kregen we in Limburg enkele jaren geleden met moeite 45 trekpaarden voor een provinciale keuring bijeen, nu brengen we met gemak honderd paarden in de ring.

Voor de shows pakken we de vijftig beste paarden uit Brabant en Limburg: tien Haflingers en veertig trekpaarden. Ze defileren individueel tot zestienspannen toe", aldus Pierre Slots, die in Den Bosch weer veel inspiratie opdeed voor de volgende show die op 14 augustus van het volgend jaar in Baexem wordt gehouden.

De Belse madammen, die de paardenliefhebbers lieten huilen en zweten, zullen daar niet ontbreken.



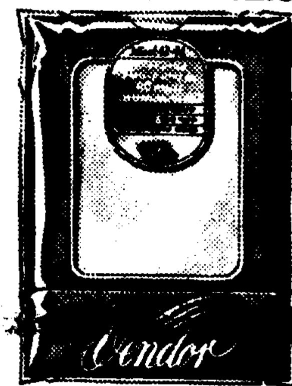
limburg gaat bij vroom &

In uw warenhuis bruist het van aktiviteiten, kom kijken en profiteer!

Dames bikini-slips nu zeldzaam voordelig! 100% Katoenen fijnrib tricot met prima pasvorm. Maten S-M-L. ~~3.25~~ Nu 4 voor
Feest voordeel 10.



Warme winterkatoen. Twee trendstoffen in aktuele najaarskleuren: purper, avio en violet. Uni babycord voor modieuze pantalons, rimpelrokken en japonnen. Breedte 90 cm, per meter ~~18.-~~ 15.-
Ideaal te kombineren met licht aangeruwde ruitjeskatoen, voor o.m. bloezes en kinderjurken. Breedte 90 cm, per meter
Feest voordeel ~~12.50~~ 10.



Parade Vendor steunpanty kousen voorkomen vermoeide benen.
Ingezet kruisje, grote maten met tussenstuk. 40 Denier, in de kleuren wineblush, vienna, inka en misty. Maten 44/46-48/50. ~~11.75~~ 9.50 38/40-42/44. ~~10.7~~
Feest voordeel 8.50



100% Katoenen dekbedovertrek. Keus uit 2 positief/negatief dessins en diverse romatische kleuren. Afgewerkt met luxe siersteek en dubbele instopstrook.
Lits-jumeaux 240x200 cm met 2 slopen ~~118.-~~ 59.
2-Persoons 200x200 cm met 2 slopen. ~~95.-~~ 49.
1-Persoons 135x200 cm met sloop.
Feest voordeel ~~69.-~~ 39.

Nina Ricci "l'air du temps" eau de toilette. Vapo à 48 ml.
~~27.50~~ 22.50
Feest voordeel



Uni spencer van 100% lambswool. Zwart, rood, navy, lichtblauw, bordeaux, geel en royal. Maten 46-54.
~~45.-~~ 37.
Polyester/katoenen herenshirt met pin. Uni wit en blue. Maten 36-44
~~40.-~~ 30.
Komfortabele stretch corduroy pantalon. Volop keus uit veel kleuren en maten.
Feest voordeel ~~109.-~~ 79.

evenementen en verrassingen

Feest voordeel

Stoffenflitsen
Nieuwe en nóg nieuwere stoffen worden doorlopend gepresenteerd in korte, wervelende modeshows. In Heerlen op 14 september, Roermond 15 september, Sittard 16 september, Maastricht 17 september en Geleen 18 september.

Spreekt u maar...
In samenwerking met de PTT wordt op de 2e etage van Vroom & Dreesmann Maastricht de kollektie tentoongesteld van het Telefoonmuseum. Fraaie, nostalgische apparaten uit de tijd dat druktoetsen nog een droomwens waren. (8-25 september).



Kunst & Kultuur
Volop aandacht voor artistieke prestaties! Een Afrikaanse houtsnijder demonstreert en verkoopt zijn originele houtsnijkunst. In Maastricht van 6 t/m 11 september, in Heerlen van 13 t/m 18 september. Eveneens in Heerlen wordt deze hele maand een verkooptentoonstelling gehouden van kunst en kunstnijverheid (souterrain pand Promenade). De Sittardse schildersgroep exposeert werk van amateurs op de 2e etage van het warenhuis in Sittard. In een grafische boetiek op de 3e etage te Maastricht is werk van diverse kunstenaars te zien en te koop.

Dammen
In samenwerking met damclub "Donderberg" organiseert Vroom & Dreesmann een grootse damkamp met ca. 200 deelnemers. U kunt er kompetitie spelen, demonstraties bijwonen en simultaandammen, tegen bekende spelers. De damkamp wordt gehouden op 25 september op het Munsterplein in Roermond.



Trap 'm erin!
Sportief jong Limburg kan deelnemen aan een geweldige wedstrijd doeltrappen. Op zaterdag 11 en 18 september, in Maastricht, en Sittard. In Brunssum op 18 september en in Kerkrade op 25 september



In onze bloemenshop
Op zaterdag 11 september bij aankoop voor 5.- een Kaaps viooltje kado (zolang de voorraad strekt). Van 11 t/m 18 september, plantenbakje met 3 plantjes feestvoordeel prijs 7.95

200 Jaar USA
Alleen in Geleen: een tentoonstelling over twee eeuwen Amerikaans-Nederlandse vriendschap, in het kader van de "bi-centennial", het 200-jarig bestaan van de USA. Deze bijzondere expositie wordt georganiseerd in samenwerking met de ambassade van de Verenigde Staten.



Ballonnen voor de kleintjes
Op de 1e etage van Vroom & Dreesmann Maastricht is een heus kinderparadijs ingericht, dat de hele maand blijft. Elke woensdag-middag en zaterdag zetten clowns het warenhuis op stelten. En in álle Limburgse vestigingen krijgen de kleintjes een feestelijke ballon op de speelgoedafdeling, bij de kinderkonfektie en in het restaurant.



Smikkelen en smullen
In onze restaurants serveren wij een keur van speciale Limburgse menu's. En u geniet er van koffie met rijstevla en slagroom voor de feestprijs van slechts 2.95

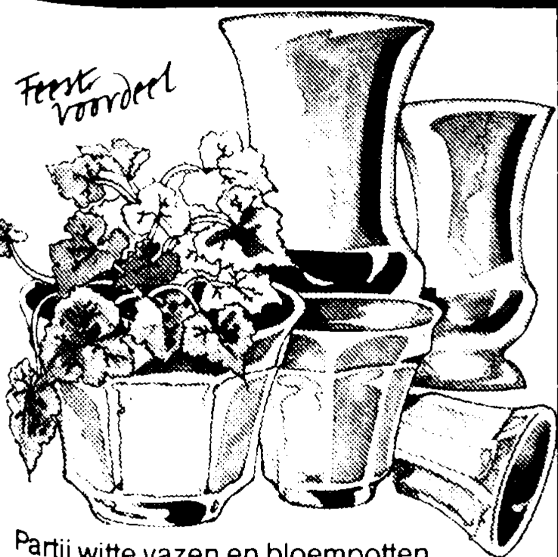
Schilder een schutting
Speciaal voor schoolklassen en jeugdgroepen in Brunssum, Kerkrade en Roermond organiseren de warenhuizen in die plaatsen een kleurig gebeuren: schuttingschilderen, op zaterdag 11 september in Kerkrade en op woensdag 15 september in Brunssum en Roermond.



...en nog veel meer
De komende weken kunt u bij Vroom & Dreesmann nog veel meer evenementen en verrassingen verwachten, te veel om hier op te noemen. Bekende platenartiesten zullen komen optreden, waar mogelijk in de openlucht. Dagelijks vinden er demonstraties plaats van de meest uiteenlopende produkten; zo demonstreert Philips in Maastricht gedurende de week van 27 september - 2 oktober de nieuwste snufjes op het gebied van elektrische huishoudelijke apparaten (2e etage). Nee, het is niets teveel gezegd: Limburg gaat wat beleven bij Vroom & Dreesmann!

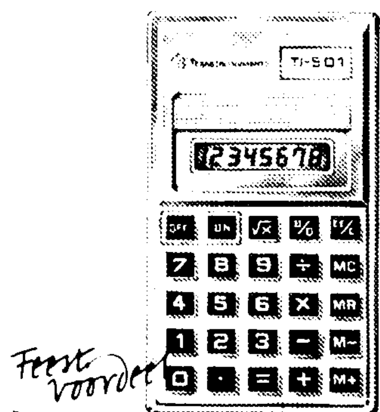
VROOM & DREESMANN

wat beleven dreesmann



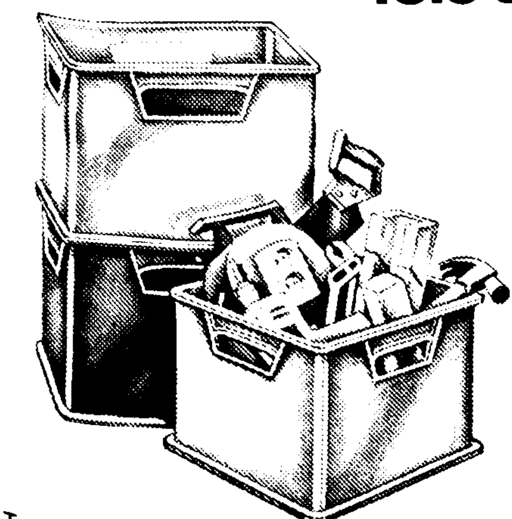
Feest voordeel

Partij witte vazen en bloempotten. Ca. 20% korting! Kelk- en cilindervazen. Vanaf 7.95
8 Kantige bloempotten. Vanaf **4.95**



Feest voordeel

Texas Instruments calculator TI 501. Duidelijke uitlezing van 8 cijfers. Kompleet geheugen, procent- en worteltoets en automatische uitschakeling.
Adviesprijs 29.90 Onze prijs **19.90**

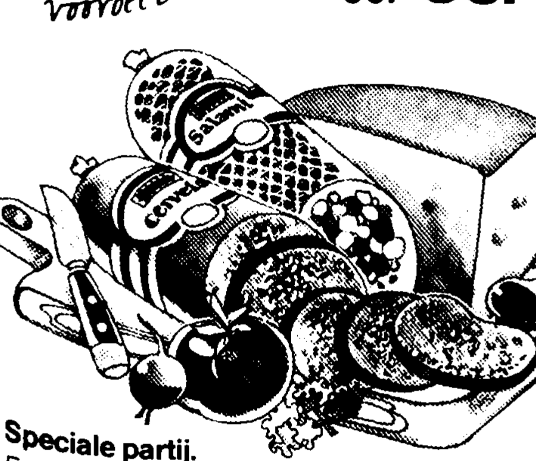


Tomado hobbybox voor het praktisch opbergen van 1001 dingen. Bruin, beige en rood.
Feest voordeel ~~9.75~~ **7.95**



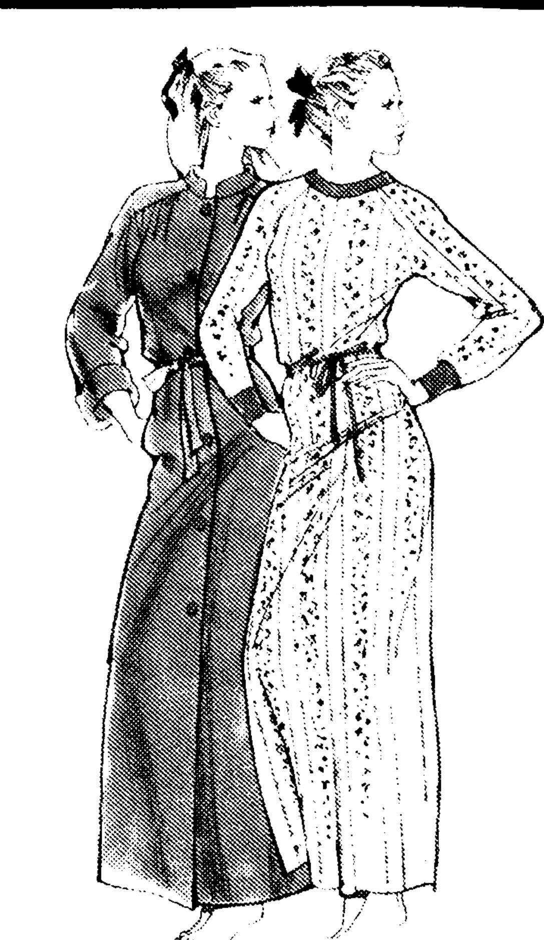
Exclusieve silkylook bloeze met afstaande col en blinde asymmetrische sluiting. Polyester. Maten 36-44.
Feest voordeel ~~80.-~~ **49.-**

Sportief geruite rok in de nieuwe najaarstinten Pol./wol. Maten 36-44.
Feest voordeel ~~90.-~~ **59.-**



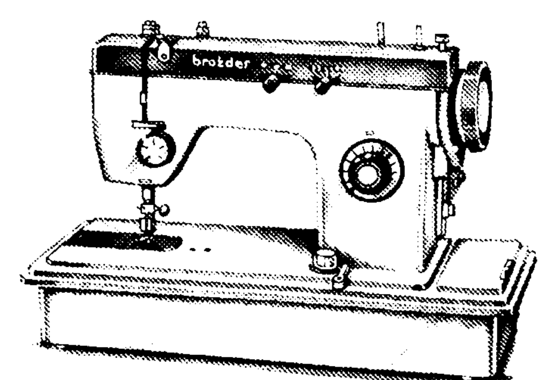
Speciale partij.
Extra belegen Goudse kaas. 500 gram
Feest voordeel Nu slechts voor **5.-**

Artland Aufschnitt. Maak zelf uw keus uit 4 soorten cervelaatworst. Per 100 gram
Feest voordeel ~~1.89~~ **1.59**

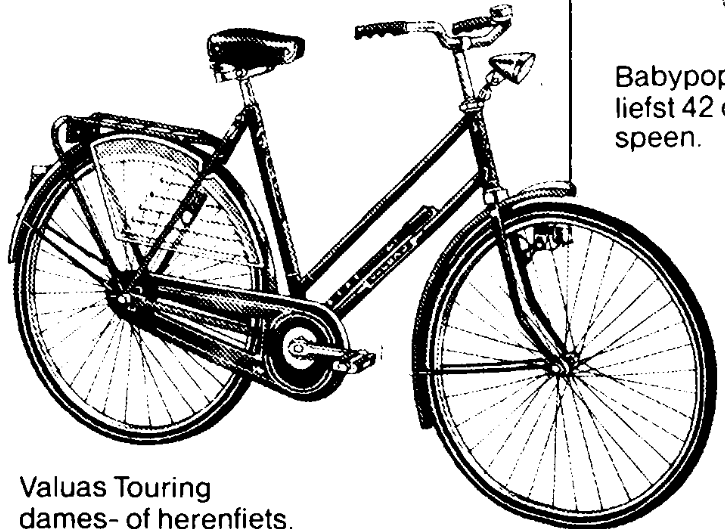


Donszachte acryl damesduster, net zo u wilt in bleu of bordeaux. Maten S-XL.
Feest voordeel ~~65.-~~ **55.-**

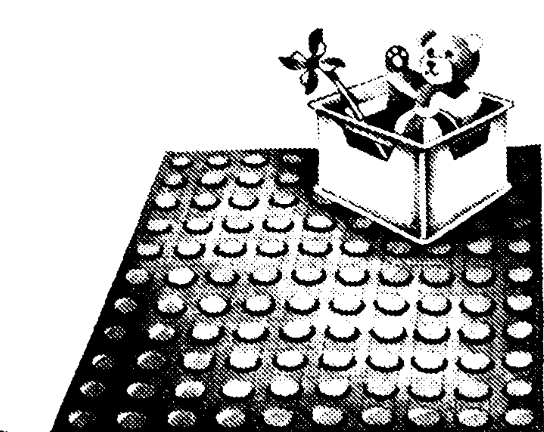
Verleidelijk dames maxi-nachthemd met knoopceintuur. 100% Katoenen interlock in bleu of rose. Maten S-M-L.
Feest voordeel ~~26.-~~ **19.-**



Brother naaimachine 674. Vlakke uitvoering met vol zig-zag en veel borduurmogelijkheden. Voorzien van retourknop, verstelbare transporteur, stofdrukregelaar en dubbel geisoleerde motor. Inclusief cassette. Adviesprijs 369.-
Feest voordeel incl. koffer nu **269.-**



Valuas Touring dames- of herenfiets. Topkwaliteit van Nederlands fabrikaat. 26" Wielen met terugtrap-rem. Kompleet met verlichting, standaard en pomp. Voorzien van het beroemde Bastaslot, dus incl. 1 jaar verzekering tegen diefstal en total-loss. Adviesprijs 475.-
Feest voordeel Onze prijs **319.-**

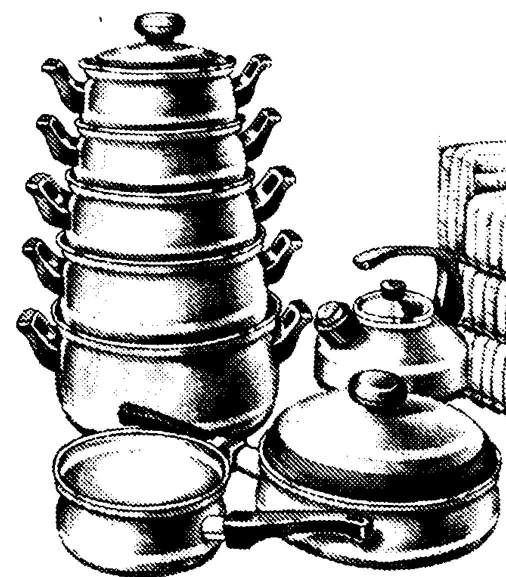


Noppenvinyl met onherkenbare schoonheidsfoutjes. Los verlegbaar, dus makkelijk zelf te leggen. Keus uit diverse kleuren. Breedte 200 cm.
Feest voordeel per meter ~~35.-~~ **19.95**

Perfekt passende heren sportslip. 100% Katoen in wit, bleu, beige en marine. Maten S-M-L.
Feest voordeel ~~6.50~~ **4.75**



Elegant èn handig, zo'n citybag. Royaal model met binnenritsvak. Zwart, bordeaux en donkerblauw.
Feest voordeel ~~29.95~~ **22.95**



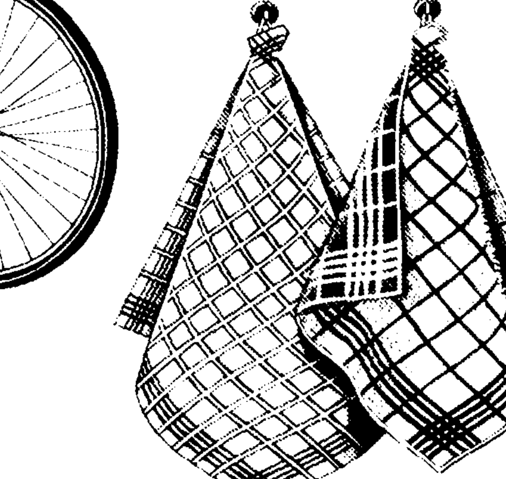
BK kookset Savanna. Topkwaliteit emaille met koudblijvende knoppen en grepen. Beige met fraai streepdecor.

Kookpan 22 cm.	~~71.-~~ 60.-	Hapjespan 22 cm.	~~69.-~~ 59.-
20 cm.	~~66.-~~ 56.-	Fluitketel 1,25 liter.	~~57.50~~ 49.-
18 cm.	~~59.50~~ 50.-	Steelpan 16 cm.	~~37.50~~ 32.-
16 cm.	~~55.-~~ 46.-	14 cm.	~~35.-~~ 29.-
Soeppan 24 cm.	~~83.-~~ 70.-		

Feest voordeel



Babypop in badje, totale lengte maar liefst 42 cm. Kompleet met 2 luiers en speen.
Feest voordeel ~~35.-~~ **25.-**



100% Katoenen theedoeken. De bekende 5xD kwaliteit, dus prima drogend. Formaat 65x65 cm. Rood, blauw, groen en bruin.
Feest voordeel Per stuk ~~5.50~~ **4.50**

Badstof keukendoeken. Extra zware kwaliteit 100% katoen. Formaat 50x50 cm. Fris ruitdessin in rood, blauw, groen en bruin.
Feest voordeel Per stuk ~~6.-~~ **4.50**



Feest voordeel

Philips P18 elektronenflitser met middenkontakt en flitskabel. Richtgetal 18 bij 21 DIN/100 ASA. Intervaltijd circa 8 sek. Voeding 2 penlite batterijtjes **27.50**

Hemker/Zeguers: De verstandige keuken. Een arts en een eigenaar/kok van een sterrenrestaurant werkten samen bij het schrijven van dit 480 pagina's tellende handboek voor de amateurkok
Vastgestelde prijs was ~~36.90~~
Feest voordeel Nu slechts **8.95**

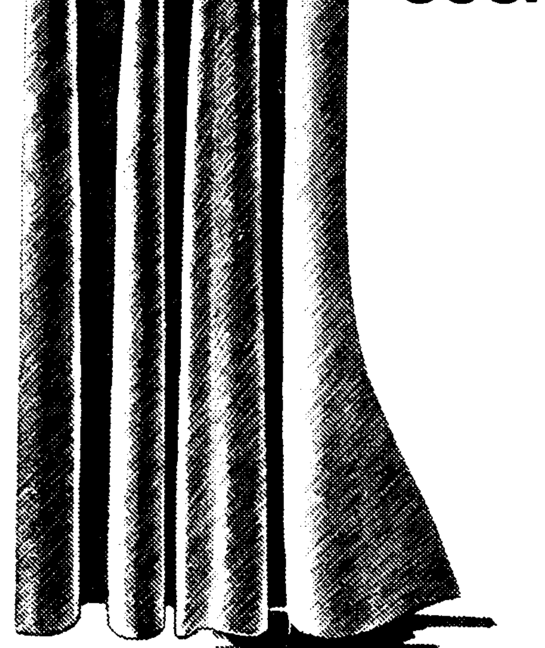


Bèr Hollewijn: Het boerderijtje. Realistische roman, spelend in het Limburgse. Grasduske, zoon van een fabrieksarbeider, tracht zich los te maken uit het milieu van zijn ouders. ~~19.90~~
Gebonden uitgave. Nu slechts **7.95**

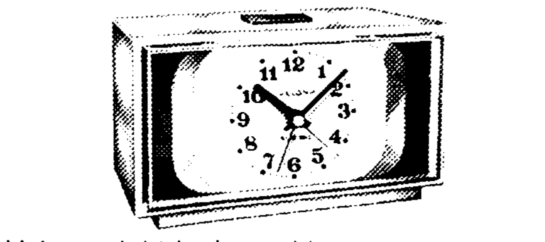


Feest voordeel

Met één beweging maakt u van deze gerieflijke slaapbank Nova een royale 2-persoons slaapplaats. Gestoffeerd in écru, rood, grijs, bordeaux-rood, geel, blauw of bruin katoen **595.-**



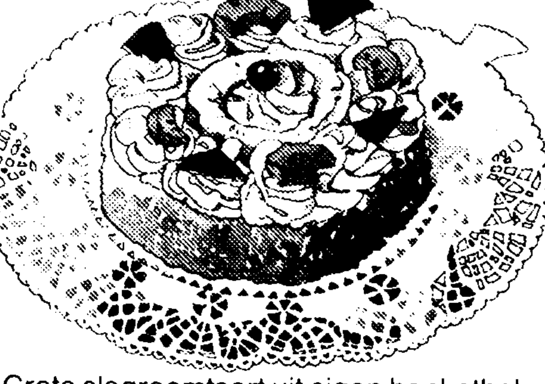
Uni acryl gordijnstof. Kleurecht en krimpvrij. Diverse kleuren. Breedte 120 cm.
Feest voordeel per meter ~~24.50~~ **12.50**



Velona elektrische wekker met permanent verlichte wijzerplaat. Repeterend zeer nauwkeurig weksysteem. Beige en bruin.
Feest voordeel ~~42.50~~ **29.75**



Massief grenen ledikant in romantische vormgeving. 90x200 cm. Excl. lattenbodem
Feest voordeel ~~299.-~~ **179.-**



Grote slagroomtaart uit eigen banketbakkerij. Circa 600 gram, goed voor 8 royale punten.
Feest voordeel ~~11.50~~ **9.50**



Partij boerenbont aardewerk. B-keus, dus extra laag geprijsd. Bijvoorbeeld:
4-delig nest schalen. ~~46.75~~ 37.-
Ontbijtbord. ~~7.25~~ 5.80
Kop-en-schotel. ~~8.75~~ 7.-
Beker ~~6.50~~ **5.20**
Diep of plat bord. ~~7.75~~ 6.20
Feest voordeel



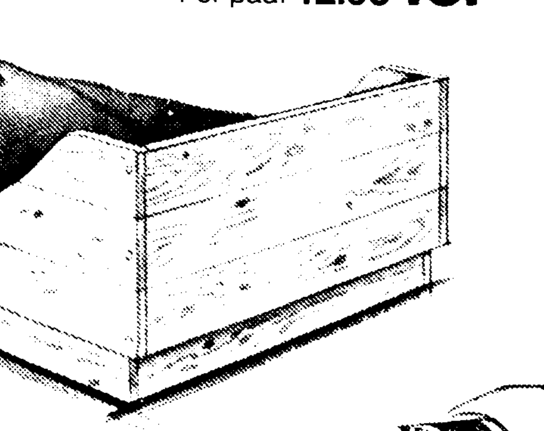
Winterwarme chintz regenmantel, geheel gevoerd met geruite wollen stof. Lever is de modieuze kleur. Kompleet met bijpassende sjaal. Maten 40-48.
Feest voordeel ~~180.-~~ **149.-**



Zuid-Limburg. Twee fraai gebonden delen, het een over Monumenten en Landschappen, het ander over Kunst, Ambacht en Volksgebruiken. Rijk Geillustreerd.
Vastgestelde prijs was ~~65.-~~
Feest voordeel Nu samen **16.90**



Echt suède hutslipper met warme voering. Makkelijk model, ook in kindermaten.
Feest voordeel Maten 26-45. Per paar ~~12.95~~ **10.-**



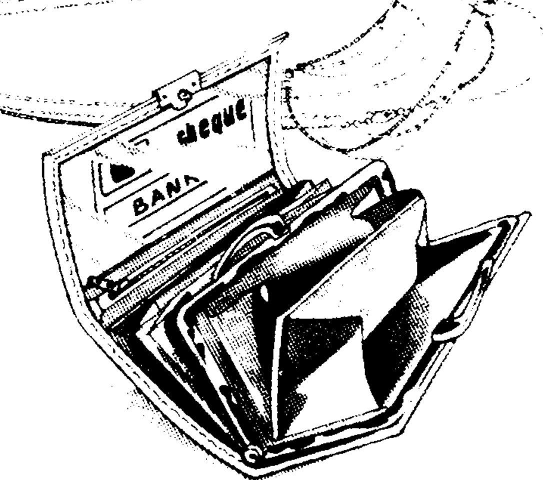
Imit-lederen cosy damesmuil. Diverse uitvoeringen en kleuren, zoals marine, rood, donkerbeige en bordeaux.
Feest voordeel Maten 36-41. Per paar ~~13.95~~ **10.-**



Wat 'n lekker jack! Stoer model van shintz en nylon in de nieuwe modekleuren. Maten 116-176.
~~85.-~~ 65.- ~~79.-~~ 59.- ~~75.-~~ **55.-**
Feest voordeel



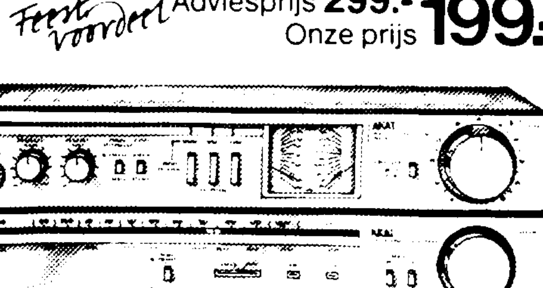
Gold- of silverplated 3-rij chanelcollier met ovale of ronde kralen.
Feest voordeel ~~26.95~~ **19.95**



Echt lederen damesportemonnee. Praktisch model met 2-delig knipvak, 3 papiervakken plus speciale ruimte voor pasje of foto. Zwart, bordeaux, bruin en marine.
Feest voordeel ~~17.95~~ **13.95**



Stevig uitgevoerde Torpedo 1030 portable schrijfmachine. Wagenbreedte 24 cm. Duidelijk schriftbeeld in cubic pica lettertype. Met 44 toetsen, rood/zwart lint, stencilstand en aanslagregelaar. Inclusief handige afsluit/draagkap, handleiding en 1 jaar garantie.
Feest voordeel Adviesprijs 299.- Onze prijs **199.-**



Akai stereo versterker AM-U11. Slim Line uitvoering. Levert 2x20 W kontinu vermogen, 2 VU-meters. Afzonderlijke hoge- en lage-tonenregelaars en loudness schakelaar.
Feest voordeel Adviesprijs 348.- Onze prijs **199.-**

Akai stereo tuner AT-K11. Slim Line uitvoering. Ontvangt AM en FM-stereo. Makkelijk af te stemmen dank zij grote afstemknop en LED schaalindikator. Voorzien van mutingschakelaar.
Feest voordeel Adviesprijs 408.-
Onze prijs **199.-**

Black & Decker schroefklopboormachine D102R. Schroeven, kloppen, boren, verzinken en draad tappen met één machine. Links en rechts draaiend. 370 Watt. 10 Mm boorkop. Variabel toerental 0-3100 tpm. Boorcapaciteiten: staal 10 mm, steen 13 mm, hardhout 25 mm.
Feest voordeel
Adviesprijs 189.- **129.-**

VROOM & DREESMANN

D'66 KIEST VOOR VERANTWOORDELIJKHEID

Niet weglopen als de problemen groot worden. Ook in moeilijke tijden een werkgelegenheidsbeleid voeren en de laagste inkomens beschermen.

D'66: VERANTWOORDELIJK

Bescherming van de koopkracht van laagbetaalden, handhaving van de koppeling lonen-uitkeringen en deze toesnijden op de privé-situatie. Dat kán in ruil voor de prijscompensatie, af te spreken in een sociaal contract.

D'66: RECHTVAARDIG

EN HANDELT DAARNAAR...

D'66 is geen belangenpartij. Onze kiezers moeten telkens weer overtuigd worden door ideeën die hout snijden: emancipatie, innovatie, openbaarheid, stadsvernieuwing, verkeersveiligheid, exportgroei, zorg voor het milieu en een origineel defensiebeleid. Vooruitdenken om straks sterk te staan.

D'66: ONAFHANKELIJK



LIJST 4 JAN TERLOUW

DE BEWUSTE KEUZE VAN MENSEN DIE DURVEN NA TE DENKEN OVER HOE WIJ DE SAMENLEVING EEN NIEUW PERSPECTIEF GEVEN.

Lid worden? Programma lezen? Bel: 070-858303. Democraten '66, Bezuidenhoutseweg 195, 2594 AJ DEN HAAG.

SUZUKI

VERKOOP EN SERVICE

HUB NIJSTEN b.v.

SITTARD

04490 - 21000

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

GROSSER RÄUMUNGS VERKAUF

WEGEN UMBAU

vom 4.9. bis 2.10.82 bei

Michelle-Pelze

Adalbertstr. 95 - AACHEN

bis zu 40 %

PREISREDUZIERUNG

Wir wollen unser Geschäft für Sie und für uns verschönern und brauchen Platz.

Darum: JETZT ZUGREIFEN!
Mode und Qualität
zu einmalig günstigen Preisen!



(kleine) Adalbertstraße 9
a.d. Adalbertskirch
Kaiserplat
Telefon 3 55 89

Angezahlte Ware hängen wir gern zurü

PRIJS

Primeur



Sportieve V-hals pullover met wybertjesruit. 100% Shetland wol. Grijs, groen of bruin. Normale prijs 59.-

49.- t/m a.s. zaterdag

3965K3

Melton bandplooibroek van 70% wol/30% polyester. Ontwerp: Emilio Sandrini. Marine, bordeaux, olijf, grijs, raf. loden of beige. Normale prijs 90.-

79.- t/m a.s. zaterdag

Kreymborg

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO OBAO A of B, SPD I, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S. Passage 4-6 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....

Adres .... opl. ....

Woonplaats ....

LD

In oktober start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND, SITTARD de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

examen in januari

Inlichtingen
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND J. v. Stolberglaan 47, 2595 CA DEN HAAG. Telefoon: 070-868483, ook 's avonds.

ALLE LENINGEN

Snel geregeld. Vervroegde aflossing mogelijk. Lopende leningen geen bezwaar. Overlijdensrisico gedekt.

Persoonlijke leningen	2e hypotheken
3000 = 48 x 89,–	15000 = 120 x 233,–
7000 = 60 x 174,–	20000 = 180 x 251,–
12000 = 60 x 290–	25000 = 180 x 312,–
20000 = 84 x 379,–	30000 = 240 x 330,–
25000 = 96 x 434,–	40000 = 240 x 436,–

FINANCIERINGSKANTOOR
SCHMIDT'S FINANCIERINGEN
ROZENLAAN 4 GELEEN
TEL. 04494-50416. 'S avonds 49466
Gespecialiseerd kredietbem.

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA voor BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

In september 1982 beginnen de opleidingen voor de examens S.P.D.-1A en S.P.D.-1B examens af te leggen in het najaar 1983.
Cursusplaatsen: HEERLEN en ROERMOND.
Inlichtingen worden verstrekt door de LIMBURGSE S.P.D.-M.O. CURSUS Postbus 108. Tel. 04406-13264, 6300 AC Valkenburg a/d Geul.

VIDEOFILMVERHUUR

1 film ƒ 5,– of ƒ 10,–
3 films ƒ 25,–
5 films op
1 band ƒ 30,–

v. Houtum Video
Rijksweg Nrd. 26a, Geleen
Heerenweg 246, Heerlen



VOORDELIG GELD LENEN
DE VOLKSKREDIETBANK IS ER VOOR IEDEREEN

Omdat onze bank geen winstdoelstelling kent, hoeven wij slechts kostendekkend te werken. Hierdoor kunt u bij ons tegen een gunstig tarief geld lenen.
In de besteding bent u geheel vrij.

Aflossing per maand, ingaande 14 juni 1982.

Netto in handen	96 mnd.	72 mnd.	60 mnd.	48 mnd.	36 mnd.	24 mnd.	12 mnd.
1.500,-	-	-	-	44,50	55,-	76,02	139,06
2.500,-	-	-	63,65	74,16	91,67	126,69	231,76
5.000,-	-	-	127,30	148,32	183,34	253,39	463,52
7.500,-	-	163,23	184,22	215,73	268,20	373,18	688,10
10.000,-	178,18	213,16	241,14	283,11	353,06	492,97	912,69
15.000,-	260,58	313,02	354,97	417,90	522,78	732,55	1361,85
20.000,-	342,97	412,88	468,80	552,69	692,51	972,14	1811,02
30.000,-	507,76	612,60	696,47	822,28	1031,95	1451,30	2709,35
40.000,-	672,55	812,32	924,14	1091,86	1371,40	1930,47	3607,69

Deze aflossingen zijn incl. rente; derhalve uw totale lasten per maand. Bij overlijden vervalt meestal de restant-schuld. De genoemde bedragen zijn voorbeelden. Andere bedragen en/of looptijden zijn mogelijk (ook per kwartaal).

Vraag vrijblijvend offerte voor een verstandige lening.

VOLKSKREDIETBANK

VOOR DE MIJNSTREEK OOST

Kantoor HEERLEN, Stadskantoor, Promenade 54, (2e etage), tel. 045-715247
Openingstijden: van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 16.00 uur. Donderdag van 16.00 tot 18.30 uur.
Kantoor KERKRADE, Markt 30, tel. 045-461085
Openingstijden: van 9.00 tot 15.00 uur.

3682

---

collectie van 300
Schilderijen
Kunsthandel
W. Capel
Inlijsten
Salmstraat94Geleen
promenade t/o hema

Te koop aangeboden

Te k. KAST, 4 stoelen, woontafel, salontafel en bankstel 2-2-1-zits, tel. 045-223092, na 18.00 uur (alles eiken).

Te k. mooi gaaf BANKSTEL 3-zits, 2-zits, 1-zits, te zien na 6 uur Pr. Irenestr. 15, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-452562.

TROTTOIRTEGELS te k. 35 tot 40 m2, z.g.a.n. voor ƒ 200,–, tel. 045-322265, na 18.00 uur.

Te k. eiken KINDERBEDJE ƒ 150,–, Leenheerstr. 17, Brunssum, na 15.30 uur.

Te k. bielsen, balken, VLOERPLANKEN, kepers, teelaarde, zand, grind, complete wastafels, radiatoren, containers etc. Bouwbergstraat 100 Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. CITROEN H.V. Geschikt voor 2 paarden, 2 zwarte ruiterjassen maat 146 + 34. Eikenkast 3,5 meter lang, oude ronde salontafel, met marmeren blad + oud dressoir, tel. 045-223925.

Te k. 3-pers. eenvoudige CARAVAN ƒ 500,–, tel. 045-244187.

Balken, planken, kepers, panlatten, eiken balken, VELDBRANDSTENEN, metselstenen, trottoirtegels, div. soorten dakpannen en brandhout. COSA, Wyenweg 147, Treebeek-Brs. 045-218877.

De betere keuken
Keukencentrum Muyrers & Wijnen
in Simpelveld aan de Markt. Tel. 045-441800.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, wandmeubel + eethoek en diepvrieskist + gasfornuis m. gr. raam, koelkast, tel. 04490-14161.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleurenTV etc., defect geen bezw. tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

Wij betalen 'n goede prijs voor SUPER-8 pornofilms en super-8 speelfilms. Ratje Toe Geleenstr. 45-47 Hrl. tel. 045-715747.

KLEUREN-TV klein defect geen bezwaar. Bellen maar. 04494-43394.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, ook goede auto's. A. Niessing, tel. 045-751325.

---

om te onthouden:

Morgen, dinsdagavond om half acht het info-uurtje over een betaalbare woning in Sittard

in gemeenschapshuis 'De Oase', Bachstraat 51 in Sittard-Vrangendael.

GA ER EVEN HEEN, ZO'N INFO-UURTJE KAN JE VEEL WOONVOORDEEL OPLEVEREN!

Westland Utrecht Projectontwikkeling BV
Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151



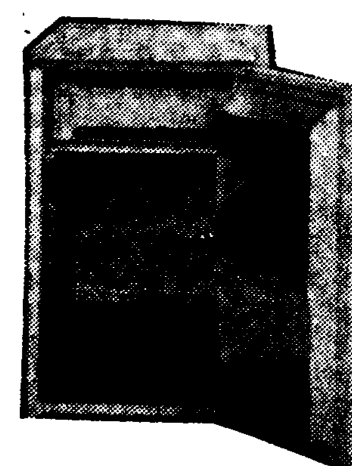
Laatst wist iemand niet wat 't origineel en wat de kopie was!

Presentatiekwaliteit door:

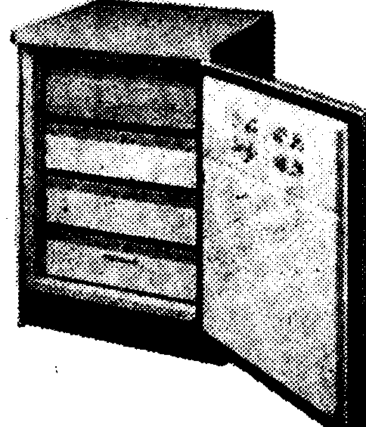
KOPIESNELLER
RAZENDSNEL KOPIËREN

Emmasingel 69, 6001 BB Weert, tel: 04950 - 31727
Apollolaan 13, 6411 BA Heerlen, tel: 045 - 711460
Grote Kerkstraat 24, 5911 CH Venlo, tel: 077 - 48700

KOELKAST 2**



Royale inhoud van 140 liter **299.-**



BEKEND MERK
Diepvrieskast
inhoud 130 liter gesloten korven seperaat invriesvak **499.-**



WAS-AUTO-MAAT
met r.v.s.-trommel

Spaarknop voor uw kleine wasjes

10 programma's Duits topmerk van ƒ 928.- nu **695,-**



Grootbeeld 66 cm. Afstemming op 12 voorkeurzenders Muziek- en spraakregelaar

Vondenhoff-prijs **1599.-**

PRIJZEN DIE U AANSPREKEN

Vondenhoff
Kerkrade, St. Pieterstraat 34-35, telefoon 045-452636.
Eigen technische dienst - 24 uurs service.
Van 12.30-13.30 uur gesloten. Donderdag tot 21.00 uur koopavond.

Voor een van onze relaties zoeken wij voor de exploitatie van een gerenommeerd restaurant op korte termijn gegadigden voor de volgende functies:

- **2 RESTAURANTKELNERS**
- **1 LEERLING RESTAURANTKELNER**
- **1 HUISHOUDELIJKE KRACHT**
- **1 2e-JAARS KOK**
- **1 3e-JAARS KOK**

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. is een van oudsher gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.



Zij die menen voor een van bovenstaande functies in aanmerking te komen kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan: Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V., t.a.v. de heer J. Mayeur, Postbus 1110, 6201 BC MAASTRICHT.

Brand

imburgs agblad

Maandag 6 september 1982 ● Pagina 11

Ook in uitwedstrijden maakt Roda JC sterke indruk

In Alkmaar wordt victorie voortgezet

door jo gerards

ALKMAAR – Voor Roda JC begón de victorie niet in Alkmaar, ze werd op een imponerende wijze voortgezet. Sinds zaterdagavond weet het vaderlandse voetbalvolk zeker dat met de Kerkraadse club terdege rekening gehouden moet worden. Werden door sommigen de prestaties tot nu toe als gunstige uitschieters beschouwd, met de overwinning op AZ'67 krijgt de wens van trainer Piet de Visser („We willen tot de sub-top behoren") steeds meer gestalte.

De stunt in Alkmaar kreeg nog meer betekenis omdat Roda JC moest aantreden met twee amateurs in de basis en drie op de bank. Leo Ehlen was immers geblesseerd en Martin van Geel is nog geschorst. De verdedigers, Cremer en Klein, speelden alsof zij jarenlang deel uitmaken van de selectie en de heksenketel „Alkmaarderhout" reeds meerdere keren hadden doorstaan.

René Hofman zorgde voor de eerste verrassing. Na een inworp van Cremer haalde de rechterspits keihard uit. De bal die in de rechterbovenhoek verdween sloeg de elfduizend toeschouwers, op een handjevol Kerkradenaren na, met stomheid.

„Voorheen moesten Hofman en Eriksen elke bal voor doel prikken omdat daar Nanninga stond. Nu zie je dat ze veel meer in hun mars hebben", zei Piet de Visser. Het vroege doelpunt werkte als een rode lap op een stier. Hugo Hovenkamp, geblesseerd aan de wedstrijd begonnen, dreef de jonge AZ-ploeg naar voren, maar schiep daardoor ruimte voor de snelle Roda-Spitsen. Geen wonder dat eerst Cremer en direct daarna Eriksen vrij konden aanleggen.

AZ'67 - ROJA JC: 1–2 (0–2). 4. Hofman 0–1; 21. Raeven 0–2; 56. Tiktak 1–2. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 11.000.
AZ '67: Treytel, Van der Meer, Filippo, Hovenkamp (45. Jonker), Steinmann, Arntz, Weijsters (75. Talan), Anema, Tiktak, Zwart, Tol.
RODA JC: Smits, Degens, Calderwood, Hanssen, Klein, Marijnissen, Van der Ven, Cremer, Hofman, Eriksen, Raeven (89. R. Ehlen).

Het was echter wéér Hofman die de tweede goal voorbereidde. Na het uitspelen van zijn tegenstander kon de getructe spits in alle rust uitkijken naar medespelers. Roger Raeven stond gunstig en werd prompt op maat bediend: 0–2.

Onder druk

Had Roger Raeven vlak vóór rust, alleen voor Treytel, zijn kans benut, dan was AZ definitief verslagen geweest, nu konden de Kerkradenaren een turbulente tweede helft verwachten.

AZ gooide de beuk erin. Zonder Hovenkamp, maar met de weer fitte Jos Jonker, werd het doel van Smits bestookt. De Roda-doelman en mét hem de hele verdediging groeiden in de wedstrijd. Beslissend was dat Roda steeds drie spitsen voorin hield en dat de AZ-vleugelspelers geen gelegenheid kregen door te dringen tot de achterlijn. „Keihard werken heeft ons twee punten opgeleverd. We hadden deze competitie nog niet onder druk gespeeld. Nu weten we ook wat dát is", aldus De Visser.

Vuist

Toen AZ eindelijk aansluiting kreeg door een doelpunt van Tiktak, was de stoom van de ketel. De thuisclub kon geen vuist meer maken.

Alleen scheidsrechter Keizer, die eerder heel Alkmaar op zijn dak kreeg toen hij weigerde een strafschop te geven, zorgde voor extra zenuwen door bijna vijf minuten langer te laten spelen.

„Wij hebben nooit aan acht punten uit vier wedstrijden gedacht", zei Piet de Visser. „Reken maar dat we zeker nog een keer op onze bek vallen".



● *Op voorzet van René Hofman kopt Roger Raeven in: 0–2. Doelman Treytel heeft het nakijken en John Eriksen slaat de actie met genoegen gade*
Foto: THEO GIJZEN

Saronni dacht aan verongelukte ploegleider...

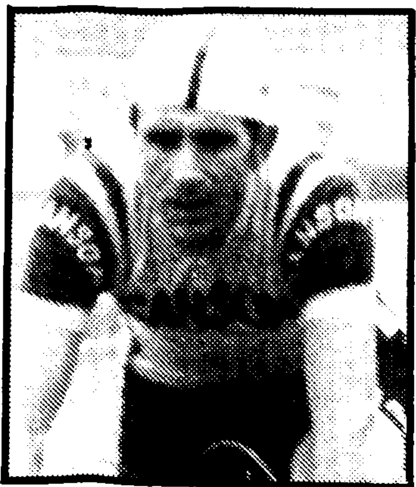
door wiel verheesen

GOODWOOD – Wat hij in de Ronde van Duitsland nog verkondigde, heeft Beppe Saronni gisteren waargemaakt. „Ik wil de wereldtitel pakken en die opdragen aan Carlo Chiappano, mijn ploegleider die onlangs dodelijk verongelukte."

Chiappano een ex-prof, verongelukte tijdens de Tourperiode toen hij op weg naar huis was. Hij had zijn vrouw en kinderen naar een vakantie-adres in Zuid-Frankrijk gebracht. Aan hem dacht Saronni toen hij gisteren in de regenboogtrui werd gehesen. De Italiaan boekte zijn 142e en belangrijkste overwinning als beroepsrenner. Lemond en Kelly eindigden in het spoor van de bijna 24-jarige Italiaan.

De Nederlanders reden een prima wedstrijd, maar ze moesten uiteindelijk met de troostprijzen genoegen nemen. Dat gebeurde na een opvallend agressief duel met de Italianen. Joop Zoetemelk kwam als best geklasseerde landgenoot uit de strijd. Hij werd vierde. In dezelfde tijd eindigde Jan Raas als 17e. Daarna volgden nog Johan van der Velde (18e), Gerard Veldscholten (33e) en Hennie Kuiper (35e), die evenals Zoetemelk tot een van de actiefste renners in het aanvankelijk 136 man sterke veld had behoort. De drie Limburgers Ad Wijnands, Peter Winnen en Theo de Rooy verdwenen na circa 250 kilometer van het toneel. De koers werd voor een belangrijk deel gekenmerkt door het hoge tempo, hetgeen tot een gemiddelde van ruim 41 kilometer per uur over deze lange afstand leidde.

Voor uitgebreide reportages over het mondiale titelgevecht in het zuiden van Engeland, waaraan 20 landen deelnamen en waarin zowel Maertens en Hinault vroegtijdig staakten, zie sportpagina 6 en 7.





● *Saronni gaat in Goodwood onbedreigd over de meet. Op dat moment dacht hij aan zijn verongelukte ploegleider Chiappano (zie inzet)*

● ***Het drama in Luhmühlen in beeld. Op de laatste foto wordt Ernst Baumann nog medisch behandeld, maar aangenomen wordt dat hij op dat moment al aan de opgelopen verwondingen was overleden***





Sprong naar de dood

LUHMUEHLEN – De strijd om de wereldtitels military heeft in Luhmühlen een dode geëist. De 33-jarige Zwitser Ernst Baumann overleed aan de gevolgen van de verwondingen, die hij opliep bij een valpartij op de voorlaatste hindernis van de cross country.
Hij werd nog met een helicopter naar een ziekenhuis vervoerd, maar daar kon slechts de dood worden geconstateerd. Baumann reed met het 15-jarige paard Beaujour de Mars voor het eerst een military.
Baumann ging de wedstrijd in met een inderhaast geleend paard. Zijn eigen paard, Baron, was tijdens het transport geblesseerd geraakt. De ervaren Baumann – al acht jaar in de nationale ploeg en vorig jaar in Horsens nog tweede met de equipe – durfde het toen wel aan met Beaujour de Mars van zijn landgenoot Sepp Burger. De reglementen verbieden zoiets niet.

In de dressuur bestond er natuurlijk geen enkel gevaar. Maar juist in de cross dient het vertrouwen tussen berijder en paard grenzeloos te zijn. Lange tijd ging het niettemin goed. De voorlaatste hindernis, een hindernis met de naam Ententeich, werd Baumann echter fataal. Overmoedig geworden besloot hij de zwaarste – en tevens snelste – doorgang te kiezen, het paard bleef echter met de voorbenen aan de rand van een massieve tafel haken. De Zwitser gleed op de grond. Beaujour de Mars sloeg over de kop en verpletterde met de volle 450 kg lichaamsgewicht de borstkas van Baumann. Directe hulp van drie bij de hindernis aanwezige artsen mocht niet meer baten. Baumann werd nog snel met een helicopter naar een ziekenhuis in Winsen vervoerd, maar ook daar kon slechts de dood worden geconstateerd.

Voor de Westduitse chef d'equipe Hilarius Simons was het gebeurde aanleiding in grote woede te ontsteken. „Wat de Zwitsers hebben gedaan is vragen om moeilijkheden. Men kan niet drie dagen voor het begin van een wedstrijd zo maar van paard verwisselen."
Het is dit jaar de derde keer dat een deelnemer aan een samengestelde wedstrijd om het leven is gekomen.

Zie verder sportpagina 4

AZ-fans woedend; Roda-bus de dupe

ALKMAAR – Woedende AZ-supporters hebben zaterdagavond na afloop van de wedstrijd AZ'67 tegen Roda JC, de voorruiten van de Roda-bus aan diggelen gegooid. Ondanks politiebegeleiding zagen toch enkele heethoofden kans straatklinkers los te wrikken. De supporters hadden eerder in het stadion geprobeerd dranghekken te vernielen, toen scheidsrechter Keizer weigerde een strafschop aan Az'67 toe te kennen. Roda JC werd door de Alkmaarse politie tot buiten de stad begeleid.

● *De spelersbus van Roda JC ná de 1–2 in Alkmaar ... Piet de Visser bekijkt de schade*
Foto: THEO GIJZEN



scorebord

eredivisie

Willem II-PEC Zwolle	**(5500)**	**5–2**
Go Ahead E.-Excelsior	**(2500)**	**2–1**
Fortuna S.-Sparta	**(10000)**	**3–2**
AZ'67-Roda JC	**(11000)**	**1–2**
Ajax-NAC	**(10000)**	**4–1**
Helm. Sport-PSV	**(10000)**	**2–5**
Groningen-Haarlem	**(11000)**	**2–2**
Feyenoord-NEC	**(22000)**	**1–0**
Utrecht-FC Twente	**(6000)**	**3–2**

Roda JC	4	4	0	0	8	13– 3
Feyenoord	4	4	0	0	8	10– 4
Ajax	4	3	0	1	6	11– 4
PSV	4	3	0	1	6	9– 5
Willem II	4	2	1	1	5	9– 4
Fortuna S.	4	2	1	1	5	4– 3
Groningen	4	2	1	1	5	8– 9
Excelsior	4	2	0	2	4	8– 6
AZ'67	4	2	0	2	4	6– 6
Haarlem	4	1	2	1	4	5– 6
NEC	4	2	0	2	4	4– 6
NAC	4	1	1	2	3	5– 7
G. A. Eagles	4	1	1	2	3	5– 8
FC Utrecht	4	1	0	3	2	5– 7
Sparta	4	1	0	3	2	6– 9
Helmond Sp.	4	1	0	3	2	7–14
FC Twente	4	0	1	3	1	4– 9
PEC Zwolle	4	0	0	4	0	4–13

Woensdag 19.30 uur:
Roda JC-Willem II
PEC Zwolle-FC Utrecht
FC Twente-Feyenoord
AZ'67-FC Groningen (20.00 uur)
PSV-Fortuna Sittard
Sparta-Go Ahead E. (20.00 uur)
Excelsior-Ajax
NAC-Haarlem
NEC-Helmond Sport

eerste divisie

Telstar-Volendam	**(1600)**	**1–2**
Vitesse-H'veen	**(2200)**	**1–1**
Eindhoven-Den Haag	**(2700)**	**0–8**
Den Bosch-DS'79	**(2000)**	**0–1**
Cambuur-MVV	**(9000)**	**1–0**
Graafschap-Amersf.	**(2000)**	**0–0**
SVV-FCVVV	**(3000)**	**4–1**
Heracles-Wageningen	**(2000)**	**3–1**

Cambuur	4	3	1	0	7	10– 2
Volendam	4	3	1	0	7	9– 3
SVV	4	2	2	0	6	8– 4
Den Haag	3	2	1	0	5	12– 2
DS'79	3	2	1	1	5	6– 4
Vitesse	4	2	1	1	5	7– 4
Graafschap	4	1	2	1	4	3– 3
Heracles	4	2	0	2	4	7– 7
Wageningen	4	2	0	2	4	8– 8
Veendam	3	1	1	1	3	3– 2
Den Bosch	4	1	1	1	3	3– 4
Heerenveen	4	1	1	2	3	5– 7
Amersfoort	4	1	1	2	3	2– 9
Eindhoven	4	1	0	3	2	3–12
FC VVV	3	0	1	2	1	2– 8
MVV	4	0	1	3	1	0– 3
Telstar	4	0	1	3	1	3– 9

Woensdag 19.30 uur:
Telstar-SC Heracles'74
FC Volendam-Vitesse
SC Veendam-SVV
FCVVV-Eindhoven
FC Den Haag-FC Den Bosch
DS'79-SC Cambuur
MVV-De Graafschap
SC Amersfoort-FC Wageningen (18.30 uur)

scoreverloop

Telstar-Volendam 1–2 (0–2). 17. en 41. Kramer 0–1 en 0–2, 74. Nan 1–2. Scheidsrechter: Van Ettekoven.
Vitesse-Heerenveen 1–1 (1–1). 16. Gotink 0–1, 38. Van de Akker 1–1. Scheidsrechter: Blankenstein.
Eindhoven-FC Den Haag 0–8 (0–3). 28., 30. en 40. Rontberg 0–1, 0–2 en 0–3, 46. Bouwens 0–4, 49. Van Delft 0–5, 51. Wotte 0–6, 76. Pen (strafschop) 0–7, 85. Wotte 0–8. Scheidsrechter: Van der Laar.
FC Den Bosch-DS'79 0–1 (0–1). 3. Evers 0–3. Scheidsrechter: Hobe.
De Graafschap-SC Amersfoort 0–0. Scheidsrechter: Van Riel.
Heracles-Wageningen 3–1 (1–1). 31. Unaola 0–1, 42. Van der Klift 1–1, 78. en 81. Unaola 2–1 en 3–1. Scheidsrechter: Smienk.

gele kaarten

EREDIVISIE
Huybregts (Willem II), Van Moorst (PEC Zw.), Zwaan (Excelsior), Smits (NAC), Van Aerle (PSV), Metgod (Haarlem), Rutten en Harleman (FC Twente).
EERSTE DIVISIE:
Gotink en De Vries (Heerenveen), Bloemers) Eindhoven), Groenendijk (Den Haag), Jansen (MVV), Purvis (Den Haag), Bakker (Heracles), Nunemete en Rutten (FC VVV).

topscorers

EREDIVISIE: 1. Raeven (Roda JC) en Koolhof (PSV) beiden 5 doelpunten; 3. Eriksen (Roda JC) 4 doelpunten; 4. Houtman (Feyenoord), Strijbosch (Helmond Sport), Smeets (Fort. S.), Mölby (Ajax) en Gozems (Willem II), allen 3 doelpunten. 9. Blanker, Van Goosen en Ridderhof (allen Excelsior), Gullit (Feyenoord), Ronald en Erwin Koeman (beiden FC Groningen), Lengkeek (Sparta), Ashcroft (FC Twente), Gozems en Hoyer (beiden Willem II), Kieft en Vanenburg (beiden Ajax), Carbo (FC Utrecht), Van Roon (PEC), Tiktak (AZ'67), Holverda (Sparta) en Van Kooten (Go Ahead Eagles), allen 2 doelpunten.
EERSTE DIVISIE: 1. Rontberg (FC Den Haag) 6 doelpunten; 2. Kramer (Volendam), Unaola (Heracles), Van der Akker (Vitesse en Payne (Cambuur) 4 doelpunten; 6. Evers (DS'79) en Norrie (Amersfoort) 3 doelpunten; 8. Gruters (Amersfoort), Schouwenaar (Cambuur), Kleefman (Cambuur), Salm (FC Den Bosch), Wotte (FC Den Haag), Van Rijsingen (Eindhoven), Schulting (Heerenveen), Dercks (SVV), Hulshof (Vitesse), Guyt (Volendam), Van der Klift (Wageningen) en Hazeleger (Wageningen), 2 doelpunten).

toto/lotto

Lotto 35
Winnende getallen: 1 - 3 - 11 - 14 - 28 - 34.
Reservegetal: 40
Cijferspel: 441435.
Aantal deelnemers: 603.030.
Inleg: ƒ 3.220.951.
Prijzengeld: ƒ 1.615.306.
Toto 35
Winnende kolom: 2 - 1 - 1 - 1 - 2 - 1 - 1 - 3 - 3 - 2 - 1 - 1.
Aantal deelnemers: 77.831.
Inleg: ƒ 310.973,–.
Prijzengeld: ƒ 164.431,–.
Toto gelijk 35
Winnende wedstrijden: 2 - 16 - 22 - 25 - 28.
Toegevoegde wedstrijd: 26.
Aantal deelnemers: 7.336.
Inleg: ƒ 31.350,–.
Prijzengeld: ƒ 14.977,–.
Westduitse lotto
Winnende getallen: 1 - 10 - 28 - 30 - 34 - 35.
Reservegetal: 33.
Spiel 77
Winnende getallen: 0 4 4 7 2 7 8.
Belgische lotto
Winnende getallen: 9 - 14 - 23 - 26 - 32 - 36.
Reservegetal: 34.
Supertrio
Senaat-prijs op de baan van Groningen: juiste volgorde: 5 - 6 - 4.
Uitslag:
1. nummer 5 (Upshot Hannover, W. Goedhart)
2. nummer 6 (Ursela A., G. de Jong)
3. nummer 4 (Uniek Helene, L. Dooper).
Omzet: ƒ 159.194,–.
Uitkering: ƒ 901,–.

buitenland

DUITSLAND

FC Köln-Schalke'04	2–1
Stuttgart-Bremen	4–1
Mönchengladb.-Düsseldorf	5–0
HSV-KSC	4–0
Bayern-Leverkusen	5–0
Bochum-Bielefeld	1–1
Frankfurt-Braunschweig	0–1
Kaiserslautern-Dortmund	0–2
Hertha BSC-Nürnberg	5–1

De stand aan kop:
1. VFB Stuttgart 4–7; 2. Borussia Dortmund 4–7; 3. Arminia Bielefeld 4–7; 4. Bayern München 4–6.

ENGELAND

Arsenal-Liverpool	0–2
Birmingham-Stoke	1–4
Everton-Tottenham	3–1
Ipswich-Coventry	1–1
Luton-Notts County	5–3
Manch. City-Watford	1–0
Nottenh. Forest-Brighton	4–0
Southampton-Aston Villa	1–0
Sunderland-West Ham	1–0
Swansea-Norwich	4–0
West Bromwich-Manch. Un.	3–1

De stand aan kop:
1. Manchester City 3–9; 2. Swansea 3–7; 3. Liverpool 3–7; 4. Sunderland 3–7.

BELGIË

Beveren-FC Luik	6–0
Beerschot-Lokeren	2–2
Tongeren-Standard	2–2
Club Brugge-Waregem	2–1
Anderlecht-Winterslag	2–1
Seraing-Lierse	0–2
Waterschei-RWDM	1–1
Kortrijk-Cercle Brugge	2–1
Gent-Antwerpen	1–1

De stand aan kop:
1. Beveren 5–8; 2. Club Brugge 5–8; 3. Beerschot 5–8; 4. Anderlecht 5–7.

FRANKRIJK

lille-Lens	1–1
Strasbourg-Auxerre	0–2
Bordeaux-Mulhouse	2–0
Bastia-Nancy	3–2
Paris S.G.-Nantes	2–1
Brest-Monaco	1–1
Lyon-Saint Etienne	2–1
Laval-Tours	3–0
Toulouse-Rouen	2–1
Metz-Sochaux	1–1

De stand aan kop:
1. Lens 8; 2. Toulouse 8; 3. Nantes 7; 4. Laval 7

SPANJE

Malaga-Gijon	1–1
Esp. Barcelona-Santander	1–0
Zaragoza-Betis Sev.	2–0
Valladolid-Real Madrid	2–2
Valencia-Barcelona	2–1
Osasuna Pampl.-Atl. Bilbao	2–2
Real Soc.-Las Palmas	1–1

Loting KNVB-beker

DEN HAAG – In Hilversum heeft de loting voor de eerste ronde van het toernooi om de KNVB-beker plaatsgevonden. Aan de eerste ronde nemen de veertien amateurclubs, die zich in het afgelopen weekeinde via de voorronde plaatsten, plus twintig betaald voetbalclubs (de zeventien uit de huidige eerste divisie en de drie naar de eredivisie gepromoveerde clubs) deel. De wedstrijden worden gespeeld in het weekeinde van 9 en 10 oktober.
De loting had het volgende resultaat:
ASC-Volendam
FC Wageningen-Elinkwijk
Heerenveen-Bennekom
FC Den Haag-RCL
DWV-Eindhoven
Emmen-SVV
Dovo-Helmond Sport
Cambuur-NSVV
FC VVV-Rohda Raalte
Excelsior-Rijnburgse Boys
Vitesse-WKE
IJsselmeervogels-Fortuna S.
Longa-Heracles
Deto-DS'79
MVV-De Graafschap
Telstar-FC Den Bosch
SC Amersfoort-Veendam
De winnaars plaatsen zich voor de tweede ronde, waaraan ook wordt deelgenomen door de overige 15 clubs uit de eredivisie.

Manchester City verslaat Watford en staat aan kop

Stuttgart nieuwe leider in Bundesliga

DÜSSELDORF – De clubs in de Westduitse voetbalcompetitie, die dit jaar een nieuwe trainer hebben aangesteld, doen het uitstekend. Nadat eerder Borussia Dortmund met Feldkamp en Arminia Bielefeld met Köppel de toppositie hadden ingenomen, nam op de vierde speeldag Vfb Stuttgart als derde ploeg met een nieuwe trainer (Bunthaus) de leiderspositie over. Stuttgart won onder het bewind van de opvolger van Juergen Sundermann met 4–1 van het tot dan toe ongeslagen Werder Bremen.

Arminia Bielefeld, dat als enige club zes punten uit drie wedstrijden had weten te bemachtigen, verloor zaterdag een punt bij Vfl Bochum (1–1), zodat na vier duels geen van de achttien ploegen meer zonder puntenverlies is. Stuttgart dankt de toppositie aan de betere doelcijfers ten opzichte van Borussia Dortmund en Arminia Bielefeld.

Bekerwinnaar Bayern München, dat een zwakke competitiestart kende, herstelde zich binnen drie dagen aanzienlijk. Afgelopen woensdag moest Karlsruhe SC er aan geloven en zaterdag liep de Beierse formatie, die zonder spelverdeler Paul Breitner aantrad (blessure), met 5–0 over Bayer Leverkusen.

Ook titelverdediger Hamburger SV, de ploeg van trainer Ernst Happel, lijkt de goede vorm van einde vorig seizoen te hebben hervonden. Karlsruhe, dat in drie dagen acht treffers moest incasseren, was kansloos tegen de vrijuit spelende landskampioen: 0–4.

FC Köln

FC Köln kon in eigen stadion haar eerste overwinning begroeten. De ploeg van Rinus Michels won met 2–1 van Schalke 04.

Eintracht Frankfurt heeft het juiste ritme nog niet te pakken. Na de blamerende nederlaag in het bekertoernooi tegen Waldhof, verloor Frankfurt zaterdag op eigen terrein met 0–2 van Eintracht Braunschweig. De ploeg neemt de schamele veertiende plaats in.

Op de vierde speeldag bezochten slechts 170.000 toeschouwers de negen ontmoetingen. Zij zagen in totaal 33 doelpunten. Drie spelers kwamen tot nu toe tot vier treffers: Grillemeier (Bielefeld), Tuefecki (Schalke) en de Franse international Six (Stuttgart).

Engeland

De enige twee nog ongeslagen clubs na twee volledige speelronden in de Engelse eerste divisie, Manchester United en Watford, moesten die in de afgelopen week veroverde status alweer prijsgeven. Beide ploegen verloren. Manchester United ging pijnlijk onderuit bij West Bromwich Albion (1–3). Watford verloor met 0–1 van en bij de nieuwe koploper, Manchester City.

Manchester United profiteerde niet van de misstap van de nieuwkomer van dit seizoen. Bij winst op West Bromwich had United de eerste plaats vast in handen gehad.
Landskampioen Liverpool gaf tekenen van herstel na de zwakke start in de eerste twee wedstrijden. Het spelpeil was gestegen en de club trof twee keer doel, evenveel keren als in de eerste twee duels. Swansea bevindt zich tussen Manchester City en Liverpool op de tweede plaats. De Welshmen, vorig jaar een sterke start in de competitie, lijken die prestatie te herhalen.
Een apart spektakel leverde het duel Luton-Notts County. Van de 36 doelpunten van zaterdag in de eerste divisie namen deze twee clubs er acht voor hun rekening. Luton won voor de eerste keer (5–3) in dit seizoen.

Aston Villa, winnaar van de Europacup en twee jaar geleden nog landskampioen, bleef ook zaterdag zonder punt. Justin Fashanu, door Nottingham Forest een maand uitgeleend aan Southampton, bezorgde zijn nieuwe club de winst tegen Villa:1–0.

Club Brugge

Na de vijfde speeldag in de Belgische eerste divisie hebben drie clubs de leiding: Beerschot, Beveren en Club Brugge met elk acht punten. Beveren en Brugge wonnen respectievelijk van FC Luik en Waregem, terwijl de Antwerpenaren op eigen veld tegen Lokeren niet verder kwamen dan een gelijk spel.

De wedergeboorte van Club Brugge neemt opmerkelijke vormen aan. Na een seizoen, waarin het aan degradatie ontsnapte, schijnt Georg Kessler er in geslaagd te zijn de organisatie in het elftal vaste contouren te geven. Tegen Waregem behaalde Club zijn vierde achtereenvolgende overwinning (2–1).

Beveren kwam mede aan de leiding door een monsterzege (6–0) op FC Luik.

Anderlecht ontsnapte tegen Winterslag in het laatste kwartier aan de tweede nederlaag. Door een doelpunt van Lindsted had Winterslag 15 minuten voor tijd de leiding. In de slotfase bracht Perusovic op aangeven van Lozano de ploegen op gelijke hoogte en wist de Deen Hansen luttele minuten voor tijd de overwinning (2–1) veilig te stellen.
AA Gent, tegenstander van Haarlem in de eerste ronde van het UEFA-bekertoernooi, trad tegen FC Antwerp door blessures met zes invallers aan. Aad Koudijzer was wel van de partij. Hij scoorde Gents enige treffer. Voor Antwerp schreef Van der Linden de gelijkmaker op zijn rekening.
Standard Luik moest in en tegen Tongeren tweemaal een achterstand weg werken om één puntje te redden. Plessers voor en Wendt na de rust beantwoordden Tongerse doelpunten van Berg en Hoste.



● *Vleugelverdediger Bobby McDonald moest bij gebrek aan een reservedoelman het doel van Manchester City verdedigen en deed dat uitstekend. Dakzij zijn voortreffelijk werk won Manchester van nieuweling Watford en werd koploper in Engeland.*

Van Gastel/Hurkmans zijspancrosskampioen

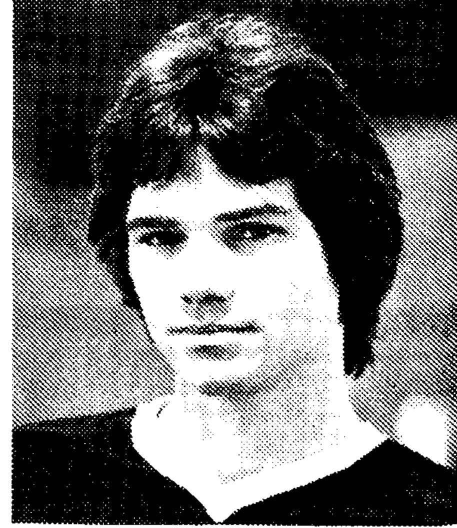
ANLOO – Rijn van Gastel en Erik Hurkmans hebben in de voorlaatste kampioenswedstrijd in Anloo de Nederlandse titel zijspancross veroverd. De combinatie uit Eindhoven was al na de eerste manche in Anloo verzekerd van de hoogste nationale eer. Van Gastel en Hurkmans wonnen de eerste manche en werden door die zege onbereikbaar in het klassement. In de tweede manche reden de kersverse titelhouders door wolken van confetti.

Versterking voor de Smoke Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Volgens de leiders van het Geleense Smoke Eaters biedt de aanvulling die het eerste team heeft gekregen in de spelers Danny Cuomo, Andy Tenbult en Jamie Conroy perspectief voor het komende ijshockeyseizoen. Men is in het Eaterskamp gematigd optimistisch. De voorbereidingen zijn al enkele weken aan de gang.

In de bossen van Daniken wordt de conditie bijgeslepen. Op het laatst van deze week vertrekken de spelers naar een trainingskamp in Winterberg. In de Sauerlandse wintersportplaats zal er keihard gewerkt worden. Eaters voorzitter Pieters: „Onze verwachtingen zien er niet slecht uit. Wij menen op een gunstig resultaat met de aanwinst te kunnen rekenen. In mijn ogen zijn dan Feenstra Flyers en Amsterdam de grote favorieten".
Pieters meent dat de overige team aan elkaar gewaagd zijn. „Zij ontlopen elkaar weinig. In de strijd om een plaats bij de laatste vier acht ik ons team niet kansloos".



● *Een van Eaters nieuwe aanwinsten: de Canadess Danny Cuomo.*
Foto: THIJS HABETS

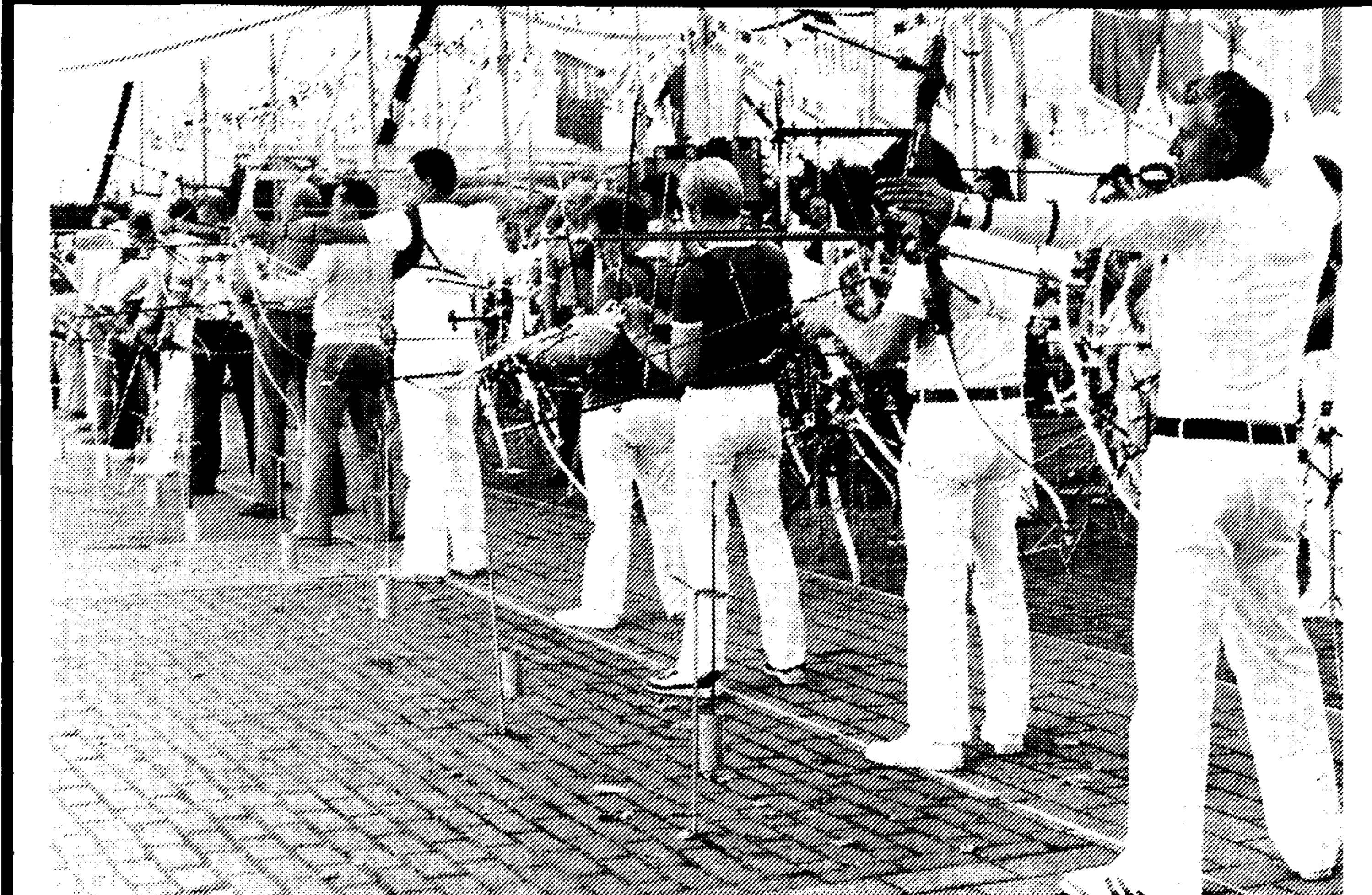
Amateuristisch

Ook nu weer wordt gesteld dat de opzet amateuristisch zal blijven. Hiermee houdt hij een slag om de arm. Pieters: „We zijn door de komst van deze drie spelers in de breedte gegroeid. Dat hadden we nodig". Naast de genoemde drie spelers van het opgedoekte Black Falcons zijn ook de broers Boy en Roel Muns weer als lid bij Smoke Eaters aangemeld.

Er is nogal wat veranderd bij de eerste divisionist Smoke Eaters. Als coach werd René Hermans van stal gehaald. Een tiental jaren geleden fungeerde hij bij het „oude Smoke Eaters", als de big-boss achter de spelersbank. Valcav Sochor is trainer. Het management is in handen van Lord Geurts.

Dit jaar zal Smoke Eaters ook weer enkele weken later over ijs kunnen beschikken. De start van de competitie eind september zal dan niet op eigen ijs gespeeld worden. Door het Smoke Eatersbestuur is gekozen deze wedstrijden te spelen op het ijs van de Geulhal in Valkenburg. Wij meenden dat Valkenburg voor onze vaste toeschouwers de meest ideale plek is", aldus Pieters.

Boukoul kampioen



BEEK – Het boogschuttersseizoen is voor Soranus Boukoul bepaald succesvol. Legden de schutters enige tijd geleden beslag op het Limburgs kampioenschap, nu voegden zij ook de nationale titel aan hun erelijst toe. Van de 29 deelnemende verenigingen behaalde het Soranus-zestal de meeste punten: 2772. Aanvankelijk dacht de organisatie dat de organiserende vereniging Willem Tell uit Geverik hetzelfde aantal punten had gescoord, doch bij de puntentelling bleek Soranus met miniem verschil te hebben gewonnen. De marge bedroeg slecht vijf punten. In een spannende eindstrijd moest het Veldhovense VZOD afhaken. Zij werden derde met 2735 punten. De Sittardse Alpenjagers eindigden als vierde, St.-Hubastiaan als vijfde.
Op de foto een overzicht van de deelnemende verenigingen, met de boog gespannen.
Foto: PETER ROOZEN

ISON-races: „geruisloos"

Van onze medewerker

LANDGRAAF – De autospeedwayraces, gepresenteerd door de ISON in zwarte stofwolken waren voor het publiek aardig spektakel.

Hardhandige uiteenzetting na de manche door enkele coureurs onderling, over de koprollende wagens, waarbij een coureur enkele tweede graadsbrandwonden opliep, omdat het kokende water uit de radiator over hem heen stroomde en zelfs een wagen die na een duikeling vlamvatte. Alles liep af met een sisser. Belangrijk was het voor de ISON dat men nog altijd kan rijden. Zo stelde een van de bestuurders: „Wij zijn nu gevestigd in de gemeente Landgraaf. Dat is een plus voor ons. Of alles hier definitief is, weten wij nog niet". Charme ontbrak er aan de races omdat het inbouwen van de geluidsdempers hier debet aan waren. Het scheurende geluid dat de motorsport kenmerkt, ontbrak.

Uitslagen:
Stock-rods: 1. Kroep, Schaesberg; 2. Monsemijer, Schaesberg; 3. Senden, Hilvarenbeek.
Stockcar: 1. Janssen, Sittard; 2. Hoenen, Heerlen; 3. Van Trilsbeek.
Mini-stock: 1. Van Bijnen, Tilburg; 2. Coolen, Tilburg; 3. Remie, Tilburg.
Hot-rods: 1. Horn, Sittard; 2. Ophelders, Susteren; 3. Monsewijer, Schaesberg.
Super-stock: 1. Ritzen, Heerlen; 2. Huisman, Eijgelshoven; 3. Willems, Heerlen.
Lady-race: 1. Marion v.d. Oetelaar; 2. Lenie Schildkelm; 3. Karina Dekker.

Fortuna-publiek krijgt dubbele waar voor de centen

Smeets held dankzij Ruys en Suvrijn

door jos van wersch

TTARD – Tienduizend toe-ouwers hebben in het andertstadion een kostelij-avond beleefd. Twee aan-llende ploegen die samen f goals produceerden. For-na Sittard scoorde één tref-meer dan Sparta (3–2) en betekende de tweede zege n de Limburgse nieuwko-r in de eredivisie.

t was trouwens niet zo maar een erwinning. „Het was er eentje zo-we die in de eerste divisie beleef-", zei Tiny Ruys glunderend. eer en sensatie, op het veld en op tribune. Heerlijk!"

f punten uit vier duels, geen ke start van de mannen uit Sit-d. De ploeg lijkt in staat om lek-mee te kunnen draaien in de divisie, al wil Frans Körver dat niet toegeven. „Te vroeg om klusies te trekken", zegt hij rzichtig. „Maar we kunnen het , als we maar blijven aanval-, want verdedigen is niet ons rkste punt".

uvrijn

aangevallen werd er, van meet af . Met Wilbert Suvrijn als de bes-peler en Huub Smeets als de pro-ktiefste man op de grasmat. eets scoorde in de drie voorgaan-wedstrijden niet één maal, zater-avond was hij goed voor alle nburgse doelpunten. „Het klikte ouderwets met Ruys", zei hij later. „Hij geeft de bal scherp aan. Ik spurt naar voren en dan is het páts!" Drie keer raak. Een goal werd zelfs door arbiter Draaisma afgekeurd omdat Koevermans, bij een schot van Zuidersma, buitenspel zou hebben gestaan.

Sparta opende overigens de score. Een lange pass van Meyer kon Holverda intikken omdat doelman Hanssen (hij viel later geblesseerd uit) zich verkeek op die vreemd stuiterende bal. Maar voor rust had Fortuna de zaak rechtgetrokken via Smeets (2x) die eerst een corner van Ruys inkopte en even later een weergaloze actie van Suvrijn afrondde. „En meteen voor die derde goal zorgen", zei Körver tijdens de rust. Binnen vijf minuten kreeg hij zijn zin. Wéér Ruys vanaf links en Smeets als afmaker: 3–1. Sparta kwam via Holverda (uit een vrije trap) terug op 3–2 omdat de Fortuna-muur niet voldoende geconcentreerd was. „We waren afgeleid omdat Hanssen geblesseerd was", aldus Zuidersma, die zijn plaats voor de volgende wedstrijd weer veilig stelde ten koste van Augustin die ook woensdagavond weer op de wisselbank zal moeten zitten. Barry Hughes had ook gezien waarom zijn ploeg de boot inging. „De verdediging klopt niet bij ons. We hebben er negen om de oren gehad in vier duels. Dat zegt genoeg".

Fortuna draaide voor het eerst dit seizoen op volle toeren. Was in de voorgaande wedstrijden nog steeds de druk aanwezig van het 'punten moeten pakken', zaterdag was het zelfvertrouwen dusdanig groot dat de overwinning als bijna vanzelfsprekend werd beschouwd. Smeets weet dat hij ook in de eredivisie kan scoren. Op bepaalde momenten ontbreekt het de ploeg nog aan lef.

Maar nog een paar van die avondjes zoals zaterdag en Fortuna weet dat het team voor zeker tien ploegen in de eredivisie niet onder hoeft te doen. „En het publiek helpt ons thuis de punten pakken", zei Körver. Of, zoals Hughes uitdrukte: „In Sittard speel je altijd tegen twaalf man".

Fortuna Sittard - Sparta 3–2 (2–1. 15. Holverda 0–1. 33. Smeets 1–1. 36. Smeets 2–1. 51. Smeets 3–1. 64. Holverda 3–2. Toeschouwers: 10.000. Arbiter: Draaisma.
FORTUNA: Hanssen (65. Quaden), Maessen, Schrijnemakers, Bux, Dekker, v.d. Berg, Suvrijn (78. Pfennings), Koevermans, Zuidersma, Smeets, Ruys.
SPARTA: Formannoy, Blind, Van Gaal, Van Tiggelen, Verbeek, Olde Riekerink, George (60. v.d. Berg), Lengkeek, Haele, Holverda, Meyer.



● *Huub Smeets, de held bij Fortuna zaterdagavond, steekt zijn handen juichend in de lucht na zijn derde treffer* Foto's: PETER ROOZEN

VVV polst Pleun Strik

VENLO FC VVV is in onderhandeling met Plein Strik. De 36-jarige routinier, die vorig jaar zijn carrière bij NEC beëindigde komt wellicht woensdag al in actie in de thuiswedstrijd tegen Eindhoven. Manager Wiel Teeuwen hierover: „Strik zal een duidelijke versterking voor het middenveld zijn. Vanmiddag valt de beslissing over de aankoop".

VVV springt slordig om met kansen

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

SCHIEDAM – „Puur een mentale kwestie. Als de ploeg een doelpunt tegen krijgt dan raakt men verkrampt", woorden van Sef Vergoossen na de nederlaag die zijn gehandicapte ploeg leed tegen SVV. Toch maakts de Venlose oefenmeester geen teneergeslagen indruk. „Ik ben het niet eens met degene, die zei dat wij vandaag slecht hebben gespeeld. We speelden in de eerste helft stukken beter dan in de twee voorgaande competitieduels".

De Schiedamse openingstreffer hoefde niet eens verontrustend te zijn want de kansen op de gelijkmaker en zelfs meer waren voldoende aanwezig. Dat de ploeg zich na 3–0 liet wegdrukken is te verklaren. De wedstrijd is dan immers gespeeld. Maar nogmaals: het had evengoed 4–4 kunnen zijn gemeten naar de mogelijkheden".

Score: 24. Van der Vlist 1–0; 40. Könemann 2–0; 60. Meerhof 3–0; 80. Schaap 4–0; 89. Janssen 4–1.
Scheidsrechter: Oetelmans. Toeschouwers: 3500.
SVV: Van Noortwijk, Van Alphen, Warnaar (80. Van Dijk); Salari, Van der Heide, Van Kapel, Van der Vlist, Könemann (46. Meerhof), Dercks, Koevermans, Schaap.
FC VVV: Vooys, Nunemete (46. Rutten), Mostert, Levels, Bours, Ressel, Bothmer, Van Rosmalen, Riether (68. Court), Taihuttu, Janssen.

Met een juweel van een afstandsschot nam SVV onverwacht de leiding. Aad van der Vlist kogelde van 30 meter afstand oerhard in de kruising. Nog in dezelfde minuut kreeg Johnny Taihuttu de kans op de gelijkmaker op het presenteerblaadje. Op enkele meters afstand kopte hij op aangeven van Henk Janssen recht in de handen van doelman Bas van Noortwijk. Ook Wil Bothmer kwam na een combinatie met de op het middenveld opererende Peter Ressel alleen voor de SVV-goalie maar produceerde slechts een rollertje in diens handen.

Kansen

Kansen die VVV niet verzilverde, maar SVV wel. Vlak voor de rust maakte Jan Könemann er na een hoekschop 2–0 van. Meteen na de hervatting was het weer Taihuttu die tweemaal de aansluitingstreffer op zijn schoen had. Toen de VVV-defensie ten onrechte voor buitenspel bleef staan besliste Ferry Meerhof de wedstrijd definitief: 3–0.

Het laatste half uur zakten de Venlonaren mentaal weg. Dat Henk Janssen in de slotseconden nog de eretreffer mocht maken nadat Schaap al het vierde Schiedamse doelpunt had genoteerd, was slechts belangrijk voor de statistiek: 4–1.

eredivisieoverzicht

Onopvallende rentree van Johan Cruijff

AMSTERDAM – Het is te vrezen dat het „play-backen" van Oranje in IJsland de nieuwe trend van het Nederlandse voetbal gaat worden. Ajax-NAC leverde, de ruime 4–1-zege van de thuisclub ten spijt, in elk geval geen totaal-voetbal, hoogstens Oranje-voetbal. Lerby en Van Veen probeerden vergeefs Rijkaard en Vanenburg enig gevoel in richting bij te brengen. Het lukte niet, en zelfs toen maestro Cruijff na het slikken van een pijnstillend middel de rol van hulpcoach verwisselde voor die van dirigent, werd het er nauwelijks beter op.

De weinig aangespeelde Kieft kon de score openen toen hij een voorzet van Boeve met het hoofd bekwaam afwerkte. Mölby maakte er 2–0 van door een blunder van Krijnen af te straffen. Vanenburg tekende voor de derde treffer vooraleer NAC wat kon terug doen. Scheidsrechter Corver liet doorgaan na vermeend buitenspel en Waslander profiteerde handig van het cadeautje: 3–1. Drie minuten voor tijd toonde Lerby nog zijn bekwaamheid in het nemen van vrije schoppen: 4–1.

Feyenoord-NEC

ROTTERDAM – Na afloop van Feyenoord-NEC (1–0) heerste verschil van mening over de vraag wat belangrijker was geweest. „Het handhaven van de top-kopppositie of de onbedoelde poging het gretig opgekomen publiek (22.000) weer het stadion uit te jagen. Het resultaatvoetbal, dat de Rotterdammers probeerden te spelen, verdiende in elk geval niet de schoonheidsprijs en zelfs geen onderscheiding voor doelmatigheid.

Willem II-PEC Zwolle

TILBURG – Voordat Willem II de zege op PEC Zwolle binnen bereik had, doorstond het duizend angsten. De Tilburgse ploeg, die in Johnny Jacobsen een ontgoochelende debutant, had, leverde in feite meer strijd op tegen zichzelf dan tegen PEC. De angst dit eerste sleutelduel te verliezen verlamde de meeste Tilburgse spelers.

PEC Zwolle kwam aanvankelijk dan ook zelden onder druk te staan, maar twee minuten voor de pauze rondde Bert Gozems een voorzet van Arthur Hoyer af: 1–0. Vlak daarna trok Van Roon de zaken weer recht: 1–1. Twee minuten na rust maakte Booy er zelfs 1–2 van en begon het er voor de Tilburgers donker uit te zien. Het slotoffensief van Willem II legde de verdedigende zwakte van PEC bloot, want Hoyer kon tweemaal scoren en Jacobsen één maal. Kamstra legde de eindstand vast door in eigen doel te schieten: 5–2.

Go Ahead Eagles-Excelsior

DEVENTER – Excelsior heeft zijn vierde plaats in de eredivisie in de Adelaarshorst niet kunnen waarmaken. De Rotterdamse ploeg moest bij Go Ahead Eagles twee punten achterlaten en verhuisde daardoor meteen weer naar de middenmoot. René Eykelkamp scoorde voor rust 1–0 en Kees van Kooten vlak na de pauze 2–0. Ridderhof kon nog tegenscoren, maar het bleef bij een verdiende 2–1-overwinning voor de Deventer-ploeg.

Groningen-Haarlem

GRONINGEN – Schril gefluit en boegeroep was de hoon, waarmee het Groningse publiek zijn plaatselijke voetbalhelden bij het eindsignaal trakteerde. De fans waren duidelijk niet tevreden met het 2–2-gelijkspel tegen een zwaar gehavend Haarlem. De bezoekers hadden zelfs meer recht gehad op een zege, ware het niet dat Waalderbos en doelman Tukker treffers in de weg stonden.

FC Utrecht-FC Twente

UTRECHT – FC Utrecht heeft zijn eerste punten binnen. Met tien man haalden de Utrechters op Nieuw Galgenwaard tegen FC Twente de eindstreep. In de vijf minuten dat de thuisclub zonder de geblesseerde Willy Carbo verder moest, slaagden de Twentenaren erin tot één treffer te komen: 3–2.

Helmond Sport-PSV

HELMOND – Acht „afdankertjes" van PSV, nu uitkomend voor Helmond Sport, hebben één helft mogen dromen hun vroegere werkgever een hak te zetten. Met een tempoversnelling en agressief opereren in de tweede speelhelft nam de machtige Eindhovense buur het initiatief echter over en met een productieve Jurrie Koolhof (drie treffers), in de spits geposteerd voor Ruud Geels, werd voor 11.000 toeschouwers de eindstand van 2–5 verwezenlijkt.

Vier wedstrijden, nog steeds geen goal

MVV: hard werken maar geen prijs

door jos cortenraad

LEEUWARDEN – MVV is hard op weg om een nieuw record te vestigen in de vaderlandse voetbalcompetitie. Vier wedstrijden zijn er nu gespeeld en nog steeds hebben de discipelen van Janusz Kowalik het net niet kunnen vinden. 360 minuten lang derhalve zonder één doelpunt. Een trieste zaak, zeker als je bekijkt dat de man die aangetrokken werd om te scoren, Robin Turner, óók geen gevaar kan stichten voor de vijandelijke doelen.

In de wedstrijd tegen Cambuur kwam daar nog eens bij dat zelfs één punt de Geusselt-formatie niet was gegund. Voor de derde keer leed MVV een 0–1 nederlaag. Die stand stond al na welgeteld 93 seconden op het scorebord. Een knullig doelpunt, dat zeker want wat gebeurde er? Een Cambuur-speler beroerde de bal met de hand waarop Willy van Bommel in een reactie „hands" riep. Arbiter Severeyn honoreerde die opmerking met een vrije schop voor... Cambuur. Jos Peltzer deponeerde het cadeautje bij Henk Veldmate die verwoestend uithaalde. Doelman Chrit Baetsen stond evenwel op zijn post, maar liet de springerige bal glippen: 1–0.

Een koude douche voor MVV dat in het eerste half uur meer tegen zichzelf vocht dan tegen Cambuur. Tot overmaat van ramp moest Willy van Bommel tien minuten voor de pauze wegens een blessure het veld ruimen.

Concept

„Ja, wat moet je dan?", verzuchtte Janusz Kowalik na afloop. „Dat doelpunt gooide al onze plannen in de war en we moesten het geplande concept laten varen. Toen Willy uitviel verdween er ook nog eens een creatieve schakel uit de aanval. Dan wordt het moeilijk".

MVV kreeg in die eerste helft welgeteld één goede kans. Robin Turner kopte net naast na goed voorbereidend werk van Van Bommel. Verder waren er nog twee schoten van Noud Jansen en Paul Penders, maar die misten het beoogde doel.

In de tweede helft trok MVV met man en macht ten aanval om toch maar die ene, zo belangrijke goal te maken. Tot echt uitgespeelde mogelijkheden kwam het echter niet. Een goed genomen vrije schop van Bert van Marwijk werd door keepers Zijlstra tot corner verwerkt en Turner toonde zich onbekwaam toen hij vrij voor dqel in plaats van te schieten de bal nog eens wilde voorzetten.

Publiek

Cambuur daarentegen maakte het zaakje bekeken af. Gesteund door die vroege goal en 9000 man publiek koos het team van ex-Willem II trainer Henk de Jonge voor effectief en gevaarlijk countervoetbal. In de afwerking faalden de Friezen echter, want als Koko Hoekstra zijn hersens bij de zaak had gehouden was het échec voor MVV veel groter uitgevallen.

Bij een van die counters ging Noud Jansen weer in de fout. Pas terug van een schorsing van vijf wedstrijden vloerde hij vlak voor tijd Jos Peltzer op de middellijn. Scheidsrechter Severeyn toonde hem hiervoor de gele prent. Vlak daarvoor had Bert van Marwijk de paal geraakt, het laatste wapenfeit in deze wedstrijd.

Faalangst

„Het wordt moeilijk", sprak Janusz Kowalik. „Die bal wil er maar niet in en de druk om te scoren wordt steeds groter. De jongens hebben faalangst en daardoor faal je. Ze durven niet te schieten. De enige medicijn voor die angst is een doelpunt. Maar wie schopt de bal erin?".



CAMBUUR - MVV 1–0 (1–0). 2. Veldmate 1–0. Scheidsrechter: Severeyn. 9000 toeschouwers. Gele kaart voor Noud Jansen (MVV).

CAMBUUR: Zijlstra, Kleefman, Roozenburg, Bults, Groote, Schouwenaar, Veldmate, Erkelens, Hoekstra, Payne, Peltzer.

MVV: Baetsen, Delahaye, Jansen, Maas, Van Marwijk, Paul Penders, Quaden, Van Staveren, Turner (Van Bommel) (35. Adam), Roosen (69. Jack Linders).

● *Koko Hoekstra krijgt de kans om Cambuur naar een 2–0 voorsprong te tillen. Chrit Baetsen is echter op zijn post, zoals zovele malen in de tweede helft. Noud Jansen kijkt toe.* Foto: JOOP FINSTRA.





● *Rob Druppers behoort tot de kanshebbers op de 800 meter. Hij zal te maken krijgen met niemand minder dan de Engelsen Steve Cramm en Seb Coe.*

EK-atletiek: ogen gericht op duel DDR-Rusland

TERUG IN ATHENE

ATHENE – Zeven dagen zullen deze week de ogen van de internationale atletiekwereld gericht zijn op Athene. De hoofdstad van Griekenland, waar 3000 jaren geleden de beste lopers en discuswerpers uit de oudheid hun krachten maten is gastheer van de Europese atletiekkampioenschappen die voor de dertiende maal sedert 1934 worden gehouden. In zeven dagen zullen – een jaar voor de eerste wereldkampioenschappen die in augustus 1983 in Helsinki worden gehouden – de medailles verdeeld worden op 41 onderdelen.

De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie (KNAU) heeft voor de Europese kampioenschappen vijf dames en vijf heren ingeschreven. Dat is aanmerkelijk minder dan vier jaar geleden toen naar de titelstrijd in Praag 27 dames en heren werden afgevaardigd en alleen Harry Schulting (vijfde op de 400 m horden) en Gerard Tebroke (zesde op de 10.000 m) voor een goede klassering zorgden.

De tien Nederlandse dames en heren moeten in staat worden geacht in de Griekse hoofdstad voor goede prestaties te zorgen. Marathonloopster Carla Beurskens staat op de wereldranglijst van dit seizoen hoog genoteerd. De Limburgse bezet met haar tijd van 2.34.14, die zij in het voorjaar in Japan liep, de vijfde plaats. Annie van Stiphout, de Nederlandse kampioene is zestiende (2.37.28). Carla Beurskens heeft haar gehele seizoen op Athene afgesteld. De grote vraag is hoe men in Athene zal zijn opgewassen tegen de grote hitte. Deze week liep de temperatuur in de Griekse hoofdstad weer op tot ver boven de dertig graden. Elly van Hulst, die op 18 augustus in Zürich het nationale record op de 1500 meter op haar naam bracht met een tijd van 4.03.78, heeft zich dit seizoen op afdoende wijze bewezen. Ook Ria Stalman staat bij het discuswerpen met haar nationale record van 66,58 m hoog genoteerd. Zij bezet de tiende plaats maar daarbij dient te worden aangetekend dat in Athene per land slechts drie deelneemsters mogen starten, waardoor in elk geval een Oostduitse afvalt.

De vijfde Nederlandse vertegenwoordigster is zevenkampster Tineke Hidding. Haar doel is in Athene het nationale record, dat op 5932 punten staat, boven de 6000-grens te brengen.

Druppers

Bij de heren is van Nederlandse zijde vooral de aandacht gericht op Gerard Nijboer (Marathon) en Rob Druppers (800 m). Nijboer komt na zijn tweede plaats op de Olympische Marathon in Moskou voor het eerst weer uit op het langste officiële loopnummer in de atletiek. Hij wil van een favoriete rol absoluut niets weten. „Ik heb sedert Moskou door blessures geen marathon meer gelopen. Ik ben nu zonder pijn. Het wordt dus afwachten". Nijboer heeft in de wedstrijden die hij tot nu weer gelopen heeft een uitstekende indruk gemaakt. In de marathon van Rotterdam liep hij in mei 21 kilometer op kop, waarna – zoals afgesproken – het maken van het tempo voor hem gedaan was.

Vriend

Hij weet zich gesteund door Cor Vriend, de nationale kampioen, die dit seizoen drie internationale marathons op zijn naam bvra bracht: Westlandmarathon (Maassluis), Amsterdam en Helsinki. Met zijn winnende tijd van Amsterdam (2.12.15) staat Vriend negende op de Europese seizoensranglijst.

Rob Druppers heeft dit seizoen de internationale atletiekwereld verbaasd met een tijd van 1 minuut en 44.70 seconden op de 800 meter. Het is de beste tijd ooit door een atleet van 20 jaar gelopen. De Utrechtse part-time archivaris, die na de Europese kampioenschappen in militaire dienst moet, staat op de wereldseizoenranglijst als derde geklasseerd achter de Engelsen Steve Cramm (1.44.45) en het fenomeen Sebastian Coe (1.44.48). De nuchtere Druppers: „Men moet nu geen wereldwonderen van mij verwachten. Ik ben tevreden als ik de finale van de 800 meter haal. Groot-Brittannië zal in elk geval met drie lopers in de finale van de 800 meter vertegenwoordigd zijn. Als de Engelsen het slim spelen, komt niemand aan de titel". Vier jaar geleden in Praag kon het Nederlands laatste vertegenwoordiger bij de heren is tienkamper Robert de Wit. De 20-jarige Eindhovenaar is op het allround nummer van de atletiek in Athene om te leren. De Wit heeft echter bewezen in een tienkamp „heel" te kunnen blijven en dat is op een nummer, dat in totaal 24 uur in twee dagen in beslag neemt, al een groot voordeel. De Wit, met 7800 punten nationaal recordhouder, hoopt in de Griekse hoofdstad de sprong over de 8000 punten-grens te maken.

De grote belangstelling in Athene zal uitgaan naar het duel tussen de twee Europese atletiekgiganten Oost-Duitsland en de Sovjetunie. Vier jaar geleden, in Praag, verov... de Oost-Duitsland dertien goud medailles. De Sovjetunie moest ... noegen nemen met elf maal go... Op basis van de ranglijst van dit ja... lijken de Oostduitsers goud v... zestien titels.

Startgeld voor amateur-atleten

ATHENE – Zaterdag heeft de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) voor het eerst goedkeuring gegeven aan de betaling van startgelden aan atleten, zij het met voorbehoud. De startgelden mogen alleen bij bepaalde wedstrijden worden betaald.

Het geld moet worden overgemaakt aan de Nationale Sportbond waarvan de betrokken atleet lid is en zal door die organisatie worden vastgehouden tot zijn sportloopbaan voorbij is.

Deze nieuwe maatregelen waarover al twee jaar wordt gedebatteerd, werd zaterdag op het congres van de IAAF met overweldigende meerderheid goedgekeurd.

Kimbria-toernooi: veel uitvallers

MAASTRICHT – Het Kimbria-toernooi in Maastricht is een van de dieptepunten in het Limburgse toernooiencircuit. Was de deelname voor dit toernooi toch al aan de krappe kant uiteindelijk lieten er 36 spelers achteraf het nog afweten. Telt men daarbij nog de voortijdige uitschakeling van enige toppers dan blijkt dat dit toernooi een van de minst bezette was van het afgelopen seizoen.

De favoriet Marc Bisschops stapte bij de stand 6–0; 6–7 in zijn voordeel van de baan in de partij in de kwartfinale tegen Roger Bozon. Hij stelde dat zijn tegenstander niet sportief was en ballen die ver uit waren toch in wilde hebben en omgekeerd.

John van Heck moest spelen bij zijn eigen vereniging, zodat hij niet in Maastricht aanwezig kon zijn. Door zijn geplande verlies tegen Eric Rockx was dit voor beide wedstrijdorganisaties geen probleem. Hierdoor mochten Roger Bozon en Eric Rockx uitmaken wie in de finale mocht spelen. Dit werd uiteindelijk Rockx via een 3–6, 6–3, 6–3 overwinning. De finale die op een van de achterbanen werd afgewerkt voor een handjevol publiek won de Indiase speler met 6–4, 6–4.

De GTR-spelers lieten niet totaal verstek gaan. In het herendubbel behaalden Marc Bisschops en John van Heck de eindoverwinning. Zij versloegen het Ready/Ativu duo Flip van Betuw en Eric Rockx met 7–5, 6–3.

Daar waar dames in het spel waren vond men in de finale Manon Beltgens en Veronique Schyns. Twee keer was de winst voor de Munstergeleense Manon Beltgens. In het enkelspel versloeg zij zonder problemen de Valkenburgse met 6–3, 6–0. In de halve finale had Veronique Schyns harde strijd moeten leveren met Mary Perry. Pas bij 7–5 in de derde set was de strijd beslist (4–6, 6–3, 7–5). In het gemengd dubbel speelde de winnares met haar clubgenoot Jean Leinders. Tegen broer en zus Schijns wonnen zij met 6–2, 6–4.

Vierde plaats voor Jacobs bij EK-karting

DAHLEM – Ondanks het feit dat alle Limburgse deelnemers bij de Europese kampioenschappen karting in de klasse 125 cc bijzonder snel waren, behaalde uiteindelijk niemand het erepodium. Het dichtste bij een titel kwam nog Guus Jacobs (Nuth) die in de klasse 125 cc watergekoeld op een uitstekende vierde plaats belandde.

Deze plaats krijgt nog meer reliëf als men bedenkt dat hij de enige privérijder was bij de eerste 22 rijders in de uitslag. In de finalerace bleef hij fier overeind en had nog lange tijd uitzicht op de eerste plaats. De titel kwam nu in handen van de 18-jarige Italiaan Luigi Picini uit Florence die in het dagelijks leven mede-eigenaar van een transportbedrijf is.

De eveneens uitzonderlijk snelle Frens Nelissen (Ulestraten) kon zich uiteindelijk niet in de finale werken, omdat hij in de voorseries steeds opnieuw met bandenpech (kettingbreuk en kop-staart-botsing) had af te rekenen. Hetzelfde probleem kende eveneens Martin Daamen (Schimmert) die bij de trainingen al onder het baanrecord had gezeten.

Veel plezier beleefde de Nederlandse kolonie onder de 22-duizend toeschouwers aan Richard Raes (Ulestraten). Nadat hij eveneens door pech in de voorseries op de allerlaatste startplaats was beland werkte hij zich in deze rit naar voren. Wat voor vele rijders moeilijk was, namelijk het passeren, lukte hem wonderwel.

Zijn tiende plaats was uitstekend, zonder pech had hij beslist op een medaille kunnen rekenen. Door zijn groot gewicht drukte Willem Daamen (Schimmert) gewoon zijn banden van de velgen en behoorde eveneens tot de geklopten.

Uitslag:
Klasse watergekoeld 125 cc: 1. Picini (It.); 2. Leuze (W.-Dld.); 3. Ten Wolde (Ned.); 4. Jacobs (Ned.).
Overige klasseringen Nederlanders: 9. Van Gaalen; 22. Molendijk; 31. Demoedt; 41. Dekker; 44. Nelissen; 52. C. Dekker; 57. M. Daamen.

Swift tweede

BERLIJN – Het damesteam van Enzico Swift uit Roermond is dit weekend als tweede geëindigd in een internationaal zaalhandbaltoernooi in West-Berlijn. De nationale kampioen won twee van de drie wedstrijden, maar kwam door een slechter doelgemiddelde dan de Deense titelhouder Aarhus op de tweede plaats terecht.



● *NCR Blauw Wit-speler Jac Beaumont in aktie voor zijn ploeg in het duel tegen Sittardia.*
Foto: PETER ROOZEN

NCR Blauw Wit door blessures geveld

Skandinaviërs maken dienst uit

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

NEERBEEK – De toeschouwers, die zich afgelopen weekend de moeite hadden genomen om, ondanks het mooie weer, een bezoek te brengen aan het tweede internationale NCR Blauw Wit zaalhandbaltoernooi, zullen er beslist geen spijt van gehad hebben. Zij kregen niet alleen uitstekend handbal voorgeschoteld, maar het spannend scoreverloop zorgde in elke wedstrijd ervoor dat men zich niet verveelde.

De lange zit van zo'n tien uur woog niet op tegen de vaak knappe staaltjes handbal, die met name de Skandinavische vrienden de toeschouwers voorschotelden. Ook de Limburgse inbreng, Sittardia en NCR Blauw Wit, kan terugzien op een geslaagd weekend, al kreeg Piet Kivit opnieuw een tegenslag te verwerken. Aan de blessurelijst van Blauw Wit kon de naam van Corrie Vincent worden toegevoegd. Hij blesseerde zich dermate aan zijn knie, dat hij een viertal weken is uitgeschakeld.

Het Zweedse Ystads dat zaterdagavond tweemaal een gelijkspel behaalde tegen respectievelijk Rheinhausen (19–19) en Sittardia (21–21) won zondag van Blauw Wit (12–17). Omdat ook de Deense landskampioen Skovbakken de eerste drie wedstrijden gewonnen had (tegen Sittardia, Blauw Wit en Rheinhausen), moest het Skandinavisch duel tussen Ystads en Skovbakken beslissen over de eindzege.

De Denen hadden een marge van zes doelpunten uit de voorafgaande drie wedstrijden, maar een tot het uiterste gaande Zweedse ploeg scoorde in de laatste minuut van dit treffen het beslissende doelpunt. Door deze 12–19 overwinning won Ystads dit toernooi voor de Deense landskampioen Skovbakken. Rheinhausen werd door een beter doelgemiddelde dan NCR Blauw Wit derde en Sittardia sloot de rij.

De Sittardse ploeg startte zaterdagavond niet al te best, herstelde zich goed maar werd zondag in de wedstrijd tegen rivaal Blauw Wit met 22–14 afgedroogd. In dit duel liep Piet Kivit een scheurtje in de kin op en kon de pas in dienst getreden clubarts Muyris al in aktie komen.

Tot beste speler van het toernooi werd uitgeroepen de Zweed Basti Rasmussen van Ystads, terwijl zijn ploeggenoot Bengt Andersson de beste keeper was. De fairplay-cup werd gewonnen door het Deense Skovbakken.

De eindstand:

1.	Ystads	4–6
2.	Skovbakken	4–6
3.	Rheinhausen	4–3
4.	NCR Blauw Wit	4–3
5.	Sittardia	4–1

Venray, Panningen en RFC gewipt

Hoedje áf voor vierde klassers

● Leo Steegs is weer terug in de hoofdklasse. De baardige voetballer droeg ertoe bij dat Limburgia met 3–0 zegevierde over Sanderbout. Clubgenoot Damoiseaux kijkt toe Foto: PETER ROOZEN

HEERLEN – Verrassingen troef tijdens de eerste bekerronde in het amateurvoetbal. Drie Limburgse hoofdklassers overleefden de eerste ronde niet. Evenzoveel vierde klassers zorgden ervoor dat Venray, Panningen en Roermond werden gewipt.

Vooral nieuwkomer VENRAY ging af. De ploeg van Henk Rayer werd door RKDEV compleet weggespeeld: 5–1.

PANNINGEN speelde tegen BEVO uitermate mat en verloor dan ook verdiend: 2–1. Sijben en Gielen scoorden voor BEVO terwijl de tegentreffer op naam van Vullings kwam.

ROERMOND kreeg LINNE niet op de knieën. Twee weken geleden nog zegevierde de hoofdklasser in een oefenpartijtje met 8–0 over Linne. Nu stond na negentig minuten een 1–1 stand (doelpunten van Walstock en Van Cruchten) op het scorebord. In de verlenging wisten beide teams het net nog een keer te vinden (Titaley en Rusli). Strafschoppen dus. Die werden beter benut door de spelers van de vierde klasser.

De overige hoofdklassers hadden weinig moete met hun opponenten. EHC speelde met KLIMMANIA: 1–8. Bij rust stond de ploeg van Jan Druijts al met 5–0 voor. Ron Kroon, Harry Geurten, Thaddy Brassé (twee keer), Rob Krul, Arno Heiligers en Sander Pasmans scoorden terwijl een Klimmania-speler in eigen doel schoot. De tegentreffer kwam op naam van Van Loo. EHC-voorzitter Hendrik Moonen: „Dit w as een goede generale repetitie voor komende zondag als de competitie begint".

Ondanks het feit dat SANDERBOUT stevig tegenstand bood moest het de zege toch laten aan LIMBURGIA. De formatie van Karel Bauling zegevierde met 3–0. Victor Hendriks zorgde voor de ruststand terwijl Harry Driessen in het tweede bedrijf twee keer doel trof.

VOERENDAAL was duidelijk te sterk voor SIMPELVELD. De Simpelveldse thuisclub gaf weliswaar goed partij maar de klasse van Voerendaal was doorslaggevend: 1–7. De Voerendaalse doelpunten kwamen op naam van Butollo (twee), Vluggen (twee), Zimy, Derks en Smeets.

Polen gelijk

LENINGRAD – De juniorenploeg van de Sovjetunie heeft zondag in Leningrad gelijkgespeeld met 1–1 tegen Polen in een voetbalwedstrijd, in de voorronde van het toernooi om het Europees kampioenschap voor spelers onder 21 jaar. Bij de rust leidde de Sovjetunie met 1–0 door een doelpunt in de 37e minuut van Igor Goerenovitsj. Miroslav Bonk bracht Polen 4 minuten na rust op gelijke hoogte.

Longa bekert verder na doelpuntloos duel

Caesar kan geen penalty's benutten

Van onze medewerker
JAN LEYSTEN

LONGA - CAESAR 0–0 (Longa wint na strafschoppen). Toeschouwers: 600. Scheidsrechter: Van Vliet. Boeking: P. v. Hal (Longa)

TILBURG – Na 120 minuten voetbal op een uitstekend bespeelbare grasmat moesten strafschoppen de winnaar van het duel Longa-Caesar aanwijzen. Ook bij dit onderdeel was het „huilen met de pet op" voor Caesar dat alleen Franciscus raak zag schieten. De thuisclub deed dat een beetje beter door drie keer te scoren en bekert zodoende verder in de nationale bekerstrijd. Jammer voor Caesar want de volgende tegenstander van Longa is eerstedivisieclub Heracles.

Geheel onnodig was de uitschakeling voor Caesar dat zich de gehele wedstrijd technisch de beste ploeg toonde en kansen bij de vleet kreeg. Zo waren voor rust Vaessen en Hartgens kansrijk, doch vonden een uitstekende Longa-doelman Lenzen op hun weg. Deze laatste was echter kansloos toen de allen voor rust actieve Oostwoud in de 25e minuut een vrije trap keihard op de lat schoot. Toch leek Caesar op voorsprong te komen toen een minuut voor de pauze Jonkie Franciscus na een mooie solo Vaessen voor een leeg doel bracht. Vaessen deponeerde de bal in het net. Scheidsrechter Van Vliet wees naar het midden. De grensrechter had Jonkie echter strafbaar buitenspel zien staat. De warrig leidende arbiter herriep derhalve zijn beslissing, overigens ten onrechte!

Na de thee was Caesar oppermachtig, doch Franciscus en tot driemaal toe Vaessen faalden hopeloos in de afwerking. Longa was de gehele wedstrijd maar een keer echt gevaarlijk toen de wak spelende Beekse verdediger Pintore zijn degelijke doelman Kempeneers met een terugspeelbal tot het uiterste dwong.

Twee moegestreden teams konden in de verleging niets meer forceren, al haalde de prima spelende Caesar-libero Moonen drie minuten voor tijd een bal van Van Hal achter zijn verslagen doelman van de lijn. Diezelfde Moonen schoot Caesars eerste strafschop over, terwijl Lenzen de trappen van Hermans en Oostwoud stopte.

Gestaakt

SPAUBEEK – De wedstrijd Spaubeek 4-RKDFC 3 werd bij een 1–1 stand gestaakt. Scheidsrechter van Heugen vond dat teveel gepraat werd en stuurde beide partijen in de 65e minuut naar de kleedkamers wegens „voortdurend appeleren".

● Omstreden moment uit de wedstrijd Heerlen-WKE. Math. Coolen ziet zijn inzet van de doellijn gehaald. Volgens sommige Heerlen-spelers zou het leer de doellijn zelfs gepasseerd hebben. Iets wat overigens niet het geval was Foto: 3-POOT THEO GIJZEN

Blessures drukken stempel op duel

Heerlen moet na rust capituleren

HEERLEN - WKE 2–3. (2–0). 45. Math Coolen 1–0; 47. Cor van Kan 2–0; 50. Hameleers 2–1 (e.d.); 72. Kuipers 2–2; 81. De Raaf 2–3. Scheidsrechter: Vriese. Toeschouwers 200. Boeking J. Oosting (WKE).

HEERLEN – Eerste klasser Heerlen heeft de première in het KNVB-bekertoernooi niet overleefd. Na een 2–0 voorsprong bij rust, moest de equipe capituleren voor de agressieve, maar goed combinerende hoofdklasser WKE. Een ongelukkige eigen goal van Hameleers, pal na de pauze, luidde de ondergang in voor de formatie van Wim Vrösch.

De trainer weet de nederlaag aan het wegvallen van twee van zijn pionnen. „De blessures die Swieringa en Coolen hebben opgelopen tijdens dit treffen hebben een beslissende stempel op deze wedstrijd gedrukt. Toegegeven: de gasten speelden voetballend beter, maar wij hadden de betere kansen".

Vooral in de furieuze openingsfase van Heerlen werden riante scoringsmogelijkheden om zeep geholpen. De complete aanval faalde. Vervolgens namen de spelers van het woonwagenkamp Emmen het heft in handen, doch twee minuten voor rust profiteerde Math Coolen van de nonchalance van verdediger Seubers: 1–0. Ruim zestig seconden later vergrootte Cor van Kan de voorsprong via een prachtige kopstoot: 2–0. De vijfde minuut van het tweede bedrijf was het breekpunt. Via een eigen doelpunt kregen de gasten aansluiting, om vervolgens via treffers van Kuipers en De Raaf de tweede ronde te bereiken. De gelijkmaker hing nog diverse malen in de lucht, maar de bal caramboleerde tweemaal via de lijn uit het doel.

● HEERLEN – Chrit Martens, twee jaar de vaste eerste doelman bij de SV Heerlen, is gepasseerd. Martens heeft plaats moeten maken voor de nieuwe aanwinst Bert Mullens, afkomstig van tweede klasser Sweikhuizer Boys.

FC VVV en Roda JC 2 uit bekerstrijd

MVV-twéé scoort wel: 12-2

MAASTRICHT – Wat de grote broers niet lukt krijgen de spelers van het tweede elftal van MVV wel voor elkaar: het scoren van doelpunten. In de eerste bekerronde schakelden de pupillen van Jo Bonfrère stadgenoot St. Pieter met veelzeggende cijfers uit: 2–12. De doelpuntenmakers aan MVV-zijde: E. van Luer (twee keer); H. Driessen (twee keer), Massot (twee keer), E. Merk (twee keer), E. Dinjens, P. de Macker, Stoelens en Duijzings. Voor St. Pieter trof Bergmans twee keer het net.

Roda JC gewipt

MECHELEN – Het tweede elftal van Roda JC was niet bij machte om RKMVC uit de bekerstrijd te wippen. De al vroeg opgelopen achterstand, Delnoy tekende al na vijf minuten voor de alles beslissende treffer, kon door Roda's spitsen niet meer worden omgebogen. In de tweede helft ging de strijd gelijk op. Beide teams creëerden zich nog enkele riante kansen, maar de treffers bleven uit.

Verlenging nekt VVV

LOTTUM – De reserves van FC VVV, vorig seizoen nog bekerfinalist werden al in de eerste ronde uitgeschakeld door vierde klasser SV Lottum. Bij de rust leidden de Venlonaren nog met 3–1, maar daarna werd hun defensie in zeer korte tijd opgerold. Vijf minuten voor het einde van de wedstrijd leken de gastheren zekere winnaars: de stand was toen namelijk 5–3. FC VVV kwam echter alsnog op gelijke hoogte (5–5). In de verlenging scoorde alleen nog de thuisclub. De 300 toeschouwers beschouden de 6–5 overwinning van hun favorieten als een ware sensatie.

Probleemloze zege Fortuna

SCHINNEN – Fortuna Sittard II heeft met vierde klasser Schinnen niet al te veel problemen gehad. De drie doelpunten die de gastheren scoorden, pleiten overigens niet voor de Sittardse defensie. Maurice van der Wey opende in de 20e minuut de score (0–1). Na een half uur kwam Schinnen op 1–1. Van der Wey bracht zijn ploeg even voor rust weer aan de leiding (1–2). Na de tweede gelijkmaker voor Schinnen in de 60e minuut brachten Maurice Lemmens, Rob Philippen en Raymond Schwidder Fortuna in veilige haven (2–5). Het handjevol toeschouwers zag Schinnen de laatste treffer scoren (3–5). Scheidsrechter Bommer.

Eerste bekerronde

St.-Pieter-MVV 2	2–12
RKMVC-Roda JC 2	1– 0
Schinnen-Fort.S'tard 2	3– 5
Lottum-VVV 2 (n.v.)	6– 5
Keer-Berg	5– 0
Hulsb.-Walram	2– 3
Maastr. B.-RKUVC (n.v.)	3– 2
Valk. B.-Meerssen	1– 3
Mheerd. B.-Eijsden (n.v.)	1– 2
Gulpen-KEV	1– 3
Vilt-MVV'02	3– 1
RKASV-Schimmert	3– 0
Sportc.'25-W.Groen	1– 2
Or. B.-RKVVM	4– 1
RKVCL-Standaard	1– 4
RKBFC-Heer	2– 7
Scharn-SCG	2– 4
Nijsw.-Hopel (n.v.)	2– 4
Simpelv.-V'daal	1– 7
Biesl.-Leonidas	1– 0
Bunde-RVU	0– 2
Kluis-Obbivht (n.v.)	1– 2
Caberg-MKC	0– 1
VNB-WVV'28	0– 4
Havantia-SVM	1– 2
Willem I-Rapid	3– 1
Vijlen-SVK (n.v.)	2– 3
RKTSV-Laura	2– 6
N.Einde-G.Ster	2– 4
Zw.Wit-Waub.	2– 7
Abdissenb.-SVN	1– 2
Vaesr.-Schuttersv.	4– 0
Chevrem.-Kolonia	2– 4
Roosteren-De Ster	4– 3
Coriov.-Heksenb.	1– 2
RKHBS-RKONS	1– 4
Heilust-Bekkerv.	1– 4
Klimmania-EHC	1– 8
Langeb.-De Leeuw	2– 1
Urmondia-EVV	4– 1
Schinv.-Minor (n.v.)	5– 2
Sylvia-Miranda	3– 5
H'broek-Geleen	0– 3
Waub.B.-RKBSV	2– 1
Mariar.-Treeb.	1– 2
Maurits-Lindenh.	1– 4
Weltania-H.Sport	3– 0
Sanderb.-Limburg.	0– 3
Rimb.-Kaspora (n.v.)	2– 5
Buchten-Born	0– 3
BEVO-Panningen	2– 1
RKSVW-Sweykh.B.	1– 9
DVO-Armada	1– 2
EMS-Venlo	2– 5
ST.-JOOST-PSV(n.v.)	3– 5
Thorn-Veritas	1– 5
GVCC-SVE	2– 0
IVS-Holtum	0– 3
RKAVC-Swift	1– 3
Limbr.-Haslou	1– 2
SVVH-Heel	2– 1
Laar-Wilhelm.	0– 8
Rios-Stadbr.	1– 3
DESM-Merefeldia	1– 3
Stevensw.-Maasbr.	2– 2
(Maasbr. w.n.s.)	
Sust.B.-Sittard	0– 4
RKESV-ODA	1– 5
Haelen-Cresc.	7– 1
Walburg.-Sust. (n.v.)	1– 2
Linne-Roerm.	2– 2
(Linne w.n.s.)	
Irene-Swalmen	1– 5
RKSVN-Eindse B.	0– 2
RKSVV-Megacles	1– 3
BELF.-Venl. B.	4– 3
Hegels.-MVC	1– 6
Baarlo-Blerick	1– 2
Bieslo-FCV	1– 4
RKDEV-Venray	5– 1
Egchel-Helden	1– 3
VVV-VOS	2– 0
HBSV-IVO	1– 2
Holth.-Olympia	0– 1
Quick B.-RKMSV	2– 2
(RKMSV w.n.s.)	
Leunen-Volhard.	1– 7
Steyl-Reuver	2– 2
(Steyl w.n.s.)	
Excels.-Sparta	1– 4
VCH-Roggel	1– 0
Meerlo-Wanssum	1– 2
Achat.-Stormv.	2– 2
(Stormvogels w.n.s.)	
Griendtsv.-Montagn.	1– 6
Geyst.-Wittenh.	2– 1
Vitesse-Meterik	1– 3

Afdeling Limburg

Eerste klasse A	
Vinkenslag-Geertr. B.	1–0
Amelie-Iason	1–0
SVME-RHC	2–1
Eijsden 2-DBSV	2–4
Amicitas-Polaris	2–0
Sibbe-RKHSV	0–2
Eerste klasse B	
RKVVM 2-Leonid. 2	0–1
RVU 2-Vilt 2	2–3
RKMVC 2-SCG 2	0–2
Walram 2-Caberg 2	1–1
Rapid 3-Scharn 3	1–4
Meerssen 3-RKVCL 2	1–2
Eerste klasse C	
WDZ-Partij	2–1
Palemig-Huskense B.	1–0
Helios-Troja	4–2
Banholtia-Wijlre	1–2
RKSVB-SCKR	1–0
Wahlwiller-Lemirsia	0–4
Eerste klasse D	
FCG-Haanrade	0–1
Passart-BVC	0–4
Doenrade-RKSNE	2–2
VCT-KVC Oranje	4–0
Amstenrade-GSV	6–2
Eerste klasse E	
Miranda 2-Gr. Ster 2	1–2
Heerlen S p. 2-Treebeek 2	0–0
RKHBS 2-Laura 2	2–1
Bekkerveld 3-Kaspora 2	1–0
Zwart Wit 2-fcg 2	2–0
Wit Groen 2-Sylvia 2	3–4
Eerste klasse F	
Sittard 3-Limburgia 2	2–1
Schinveld 2-Born 4	4–5
Langeberg 2-Kluis 2	2–4
Armada 2-Urmondia 2	3–3
SVM 3-Minor 3	3–2
Haslou 3-De Leeuw 2	3–2
Eerste klasse G	
Spaubeek-Juliana K	1–1
Dieteren-FC Ria	2–2
Vesta-MHD	3–1
SVH-Slekker B.	0–0
Sweijkh. B. 2-RKSNA	1–0
Geleen 2-St. Odiliënberg	0–1
Eerste klasse H	
Leveroy-Moesel	3–0
KOC-Victoria	0–2
SHH-RKVB	0–0
Leeuwen-Horn	6–2
Boekoel-Heythuysen	0–1
Eiker B.-Altw'heide	2–0
Eerste klasse I	
Roggel 2-Thorn 2	4–6
EVV 2-Merefeldia 3	3–4
PSV 2-SVH 2	1–3
Buchten 2-Heythuysen 2	1–1
Born 3-Eindse B. 2	0–4
Moesel 2-Maasbracht 2	2–0
Eerste klasse J	
RKSVN 2-SC Irene 3	1–2
FCV 2-Venlose B. 3	5–0
Venlo 2-Bevo 2	0–2
GFC-Belfeldia 3	4–1
Reuver 2-Grashoek	1–0
RKMSV 2-VOS 2	2–0
Tweede klassen	
Bunde 2-VNB 2	6–0
White Star-Heer 3	2–2
FBSV 2-Standaard 3	1–2
MVV 2-St. Pieter 2	2–2
RKBFC 2-Celios	2–2
MKC 3-Willem I 2	6–0
RKHSV 2-Maastr. B. 2	5–0
Scharn 4-SVME 2	3–0
RKVVL 3-Heer 4	6–0
R apid 4-WVV 3	1–3
Eijsden 3-Biesland 2	4–0
Oranje B. 2-Standaard 4	12–1
Standaard 5-Scharn 5	5–1
MKC 4-Meerssen 4	2–1
RVU 3-Heer 5	2–4
Rapid 5-WVV 4	0–0
DBSV 3-SCG 3	0–4
RKVCL 3-Bunde 3	5–2
Lemirsia 2-Vinkenslag 2	0–0
RKASV 2-Vijlen 2	2–1
Wijlre 2-Gulpen 2	2–1
RKMVC 2-Geulse B.	3–1
Reymerst. B.-Berg 2	0–2
Valkenb. B. 2-Iason 2	0–2
Noorb. B.-Epen	1–1
RKIVV-Hulsberg 2	2–1
Vijlen 3-RKSVG	1–1
Walram 3-Slenaken	0–2
Partij 2-RKVVM 3	1–1
Waub. B. 2-Chevremont 3	0–6
Heilust 2-SVK 2	2–2
Simpelv. 3-Kakertse B.	2–1
Hopel 2-Rimburg 2	2–3
Abdissenb. 2-RKTSV 3	1–2
Sportclub 2-WDZ 2	1–3
Waub. B. 3-Sportcl. 3	2–3
Heerlen Sp. 3-Kolonia 3	3–1
RKONS 3-Hopel 3	4–1
Heerlen 3-Laura 3	3–3
Voerendaal 3-Heilust 4	6–2
Chevremont 4-Weltania 2	1–2
RKSNE 2-Helios 2	1–3
Heilust 3-RKSVB 2	4–0
CSVT-Nw. Einde 3	1–2
Wijnandia 2-KEV 3	2–2
Gr. Ster 3-Bekkerv. 4	1–2
EHC 3-Egge	0–1
SCKR 2-Schuttersv. 4	9–2
RKDFC-Wijnandia	7–0
Mariar. 2-Helios 3	3–1
Klimmania 2-Schinveld 3	2–4
Heksenb. 2-Langeb. 3	2–2
Weltania 4-Heksenb. 3	1–0
Minor 3-BVC 2	1–0
Wijnandia 3-RKBSV 3	1–2
Schuttersv. 3-Adveo 2	1–2
Schinveld 4-Vaesrade 2	0–0
Bekkerv. 5-RKDFC 2	0–3
Adveo-Geleen 3	3–0
Sanderb. 3-Schinnen 2	0–12
Maurits 2-Spaubeek 2	0–5
Kluis 3-Doenrade 2	2–1
GSV 2-OVCS	0–5
DVO 2-Stadbroek 2	3–1
Roosteren 2-Neerb.	1–2
Holtum 2-Obbicht 2	2–2
IVS 2-Centrum B.	3–2
Susteren 3-Urmondia 3	2–2
FC Ria 2-Sanderb. 2	2–3
Sittardia-Armada 3	5–0
Haslou 4-Geleen 4	0–0
De Ster 4-SVM 4	2–1
SVE 2-Buchten 3	1–0
Lindenh. 3-IVS 3	5–1
Sittard 4-GVCG 2	1–0
DVO 3-Almania 3	0–0
RKVVB-EMS 2	5–0
EVV 3-Victoria 2	4–2
Slekker B. 2-Swalmen 4	2–3
MHD 2-PSV 2	1–0
Walburgia 2-Rios 2	1–1
Vlodrop-Brachterbeek	1–1
Swift 2-RKAVC 2	1–5
Victoria 3-Boekoel 2	1–10
Linne 2-RKSVW 2	4–1
Swalmen 3-SHH 2	5–2
Haelen 2-Buggenum	3–0
EMS 3-Roermond 3	1–4
RKSVN 4-KVC	1–4
Beegden-Nunhem	2–1
Horn 2-Swalmen 4	1–6
RKSVW 3-Heel 2	0–3
Haelen 3-RKMSV 4	2–1
Brevendia 3-Thorn 3	2–1
RKESV 2-Brevendia 4	3–0
RKHVC-SVVH 2	2–1
RKVB 2-RKSVV 2	2–3
Grathem-DESM 2	1–2
Wilhelmina 3-Beegden 2	4–0
Laar 2-RKSVN 3	6–2
RKSVN 5-Laar 3	1–1
Roggel 3-Wilhelmina 4	4–0
Heythuysen 3-Megacles 3	0–3
Leveroy 2-RKSVO 2	2–1
Altw'heide 2-Merf. 4	3–1
FC Oda 3-Crescentia 2	0–1
Derde klassen	
Bemelen-MKC 5	8–2
Polaris 2-Itteren	1–1
Amicitas 2-De Heeg	0–1
RKHSV 3-RKVVL 4	3–1
Daalhof-Amelie 2	1–2
Willem I 3-Maastr. B. 3	1–5
Caberg 3-St. Pieter 3	1–2
Willem I 4-Eijsden 4	1–1
Biesland 3-RKUVC 3	0–2
MKC 6-Amicitas 3	3–0
RKVVL 6-RKASV 3	1–4
Geertr. B. 3-Polaris 3	1–0
Bunde 4-RKVVL 8	2–3
Keer 3-Leonid. 4	5–5
WVV 5-MKC 7	1–6
Hulsberg 3-RKUVC 4	4–4
Meerssen 5-Standaard 6	4–2
VNB 3-Willem I 5	1–1
Polaris 4-Sibbe 2	0–1
Vilt 3-Zwart Wit 4	3–4
Strucht. B.-Mheerder B. 2	1–4
RKVVL 5-Keer 4	5–0
Berg 3-Wijlre 3	2–6
MKC 8-Gerendal	0–3
WDZ 3-Schimmert 3	2–2
Wijlre 4-Walram 4	0–6
Gulpen 3-Zwart Wit 3	0–2
Epen 2-Wit Groen 3	3–2
MKC 9-RKMVC 3	1–0
Abdissenb. 3-Simpelv. 4	5–2
FCG 3-Haanrade 2	3–1
KVC Oranje 2-Waubach 4	6–3
Laura 4-Huls	3–0
RKTSV 4-Sylvia 3	5–4
SVN 3-Miranda 3	2–3
Palemig 2-Heerlen 4	2–2
Coriov. 2-RKTSV 5	6–1
Kakertse B. 2-Bekkerv. 6	0–5
Limburgia 3-RKONS 4	1–4
Waubach 3-Passart 2	6–0
RKHBS 3-FCG 4	1–0
RKSVB 3-Hoensbroek 3	7–2
Vaesrade 3-Voerend. 4	1–1
Nieuw Einde 4-VCT 2	1–1
Treebeek 3-Weltanis 5	5–1
Groene Ster 4-Minor 4	1–5
Waubach 5-Palemig 3	3–3
H'broek 4-Nw. Einde 5	0–3
Vaesrade 4-De Leeuw 3	0–0
Coriov. 3-Schinnen 3	0–1
Waubach 6-CSVT 2	4–2
Treebeek 4-Helios 4	2–1
Heerlen 5-EHC 4	3–1
De Leeuw 4-Jabeek 2	3–1
Schuttersv. 5-Schinveld 5	2–0
Kaspora 3-Limburgia 4	4–2
Waubach 7-Heerlen Sp. 4	4–0
Egge 2-Amstenrade 2	1–5
RKBSV 4-Langeberg 4	1–0
COV 2-DVO 4	8–3
OVCS 2-GSV 3	3–2
SVM 5-Mariarade 3	2–2
Neerb. 2-Wijnandia 4	1–1
Susteren 4-Doenrade 3	2–2
Caesar 4-Spaubeek 3	9–1
Stadbroek 3-Caesar 5	2–5
GVCG 3-Geleen 5	1–2
Havantia 2-Lindenh. 4	1–2
Sittard 5-De Ster 5	3–1
Kluis 4-Holtum 3	2–1
Haslou 5-Susteren 6	0–3
Almania 4-Limb richt 2	3–1
EVV 4-Stadbroek 4	1–5
Holtum 4-Sust. B. 2	1–6
Susteren 5-SVE 3	3–1
Sittard 2-Dieteren 2	2–2
Sittard 6-GVCG 4	8–1
Putbroek-Stevensweert 2	4–1
PSV 4-Slekker B. 3	6–0
St. Odiliënb. 2-St. Joost 2	3–0
Vlodrop 2-Linne 3	5–1
Walbu rgia 2-Rios 2	1–1
Juliana 2-Vesta 2	0–3
Swift 4-EMS 4	1–2
RKSNA 2-St. Odiliënb. 3	1–1
Linne 4-Swalmen 5	2–2
Maasbracht 3-Leeuwen 2	1–5
Vesta 3-Victoria 4	3–2
Juliana 3-Roermond 4	2–3
Swift 3-FC Oda 6	1–5
Heythuysen 4-RKHVC 2	5–1
Heel 3-Swalmen 6	0–7
Merefeldia 6-RKVB 3	1–2
Horn 3-KOC 2	3–1
EMS 5-Buggenum 3	2–3
Crescentia 3-FC Oda 4	1–2
Wilhelm. 6-Laar 4	3–5
DESM 3-SVVH 3	1–1
Megacles 4-Veritas 3	7–1
Merefeldia 5-Eindse B. 3	2–0
Brevendia 5-Leveroy	3–0
KVC 3-FC Oda 5 (gest.)	2–2
SC Irene 8-Wilhelm. 5	2–2
Koningslust 3-Merefeldia 7	4–1
Panningen 6-Egchel 4	6–0
Helden 5-Bevo 4	3–0
Eiker B.-Roggel 4	2–4
HBSV 3-Irene 4	1–1
Bevo 3-RKBVC 2	3–0
Quick B. 3-Grashoek 2	1–6
MVC 5-Blerick 6	1–3
Steyl 4-RKMSV 6	2–1
Tiglieja 4-Bieslo 3	1–1
Vierde klassen	
Celios 2-RKBFC 3	0–8
Slenaken 2-DBSV 4	1–6
Geulse B.2-Amelie 3	6–2
Heeg 2-RHC 2	4–2
Itteren 2-White St.2	4–0
Daalhof 2-Bemelen 2	1–1
MVV'02 3-Daalhof 3	2–2
Heeg 3-Geulse B.3	2–3
SCG 4-Oranje B.3	3–0
RHC 3-Itteren 4	4–2
SVME 3-Caberg 4	2–1
Vinkenslag-DBSV 5	6–2
RKVCL 4-Oranje B.4	3–4
RKASV 4-Berg 4	4–1
RHC 4-RKHSV 4	5–2
Amelie 4-RVU 4	7–5
Vilt 4-Heeg 4	0–5
RKBFC 4-Vinkensl.4	2–6
RVU 5-VNB 4	4–1
Biesl.4-Leonidas 5	0–0
RKUVC 5-Bunde 5	6–1
Keer 5-Amelie 5	6–1
Polaris 5-RKASV 5	2–0
RKVVL 9-Caberg 5	0–4
Rapid 6-Willem I 6	0–1
Amelie 6-RKVVL 10	0–3
RKVCL 5-Keer 6	2–6
SCG 5-Meerssen 6	0–7
Scharn 6-RKASV 6	0–2
Heer 6-RVU 6	3–0
Willem I 7-Heer 7	5–0
SCG 6-MKC 10	3–3
Caberg 6-Rapid 7	4–1
RKVVL 11-RKVCL 6	0–1
Leonidas 6-Keer 7	3–2
RKVVM 6-Meerssen 7	6–2
RKMVC 4-Geertr. B.4	4–1
Slenaken 3-Reym.B.2	2–1
RKSVG 2-Banholtia 2	3–12
Mheerder B.3-RKIVV 2	1–1
Iason 3-Noorb.B.4	1–1
Schimmert 4-RKVVM 4	0–5
Nyswiller 3-RKVVM 5	1–4
Wit Gr.4-Epen 3	4–0
Noorb.B.3-Wahlw. 3	0–4
Lemirsia 3-RKUVC 6	0–0
RKMVC 5-Slenaken 4	3–2
Iason 4-Gulpen 4	0–5
SCKR 4-Sportcl. 5	4–6
Troja 3-RKMVC 6	4–2
Weltania 8-Hulsberg 4	2–2
Zwart W.5-RKSVB 4	0–1
Miranda 4-Rimburg 3	1–3
Heilust 5-KVC Oranje 3	1–3
Laura 5-Kolonia 4	2–1
Kak. B.3-RKONS 5	1–6
SVK 3-Chevremont 5	0–0
Haanrade 3-Abdissenb.6	0–6
Sylvia 4-SVN 4	2–2
SCK 4-Abdissenb.4	3–2
RKONS 6-Eikenderv.2	2–7
Kolonia 5-Kak. B.4	6–3
Rimburg 4-Waub. B.4	3–0
Abdissenb.5-RKHBS 4	1–3
Eikenderv.3-Heksenb.4	7–1
Huls 2-Kolonia 6	2–2
Husk. B.2-KEV 4	1–0
Bekkerv. 7-RKSNE 3	3–3
Klimmania 3-Heerlen Sp.6	3–2
Heerlen 6-Simpelv.6	0–4
Eikenderv.4-RKHBS 6	2–3
Husk.B.3-Troja 2	0–4
Heksenb.5-SCKR 3	3–0
Groene St.5-Mariarade 6	3–3
COV 3-Am'rade 4	2–8
SVN 5-RKTSV 6	5–0
Schinnen 4-CSVT 3	3–1
FCG 5-Weltania 6	13–1
Weltania 7-Kaspora 4	6–2
IVS 4-Passart 3	5–0
Schinnen 5-RKHBS 5	2–1
Neerb.4-Groene St.6	4–2
Mariarade 7-Minor 5	2–8
RKTSV 7-Coriovallum 5	10–0
GSV'28 4-Abdissenb.7	1–5
Leeuw 7-Hopel 4	2–0
Vaesrade 5-COV 4	2–0
Nw. Einde 6-Eikenderv.5	10–1
Am'rade 3-Sweykh.B.3	2–1
Egge 3-Mariarade 4	3–4
Spaub. 5-RKDFC 3 gest.	1–1
BVC'28 3-V'daal 5	1–0
RKBSV 5-Adveo 3	1–1
RKDFC 4-RKBSV 6	7–0
Doenr. 4-Sweykh.B.4	0–12
Adveo 4-VCT 3	6–3
Leeuw 5-Egge 4	3–0
Geleen 6-Ster 6	0–4
L'heuvel 6-Kluis 5	11–3
Maurtis 3-Neerb. 3	1–1
OVCS 3-Havantia 4	2–2
Limbricht 2-Haslou 6	2–0
Armada 4-Sittardia 3	3–1
Ria 3-C. Boys 3	4–0
L'heuvel 5-Buchten 4	3–6
Sust. B.3-DVO 5	3–2
Obbicht 3-Roosteren 3	2–2
Almania 5-Havantia 3	3–2
Sustern 7-Almania 6	2–2
Roosteren 4-Sittardia 3	4–0
Urmondia 4-DVO 6	2–1
Buchten 5-SVE 4	2–0
Born 5-L'heuvel 7	3–1
Obbicht 4-Armada 5	1–0
RKVVB 2-Stevensw. 3	1–2
EVV 5-Grathem 2	2–2
Linne 5-Maasbr. 4	3–7
MHD 3-RKSNA 3	2–3
Slekker B.4-RIOS'31 4	2–2
Thorn 4-Putbr. 2	11–2
Brachterb.2-EMS 6	2–1
RKSNA 4-Beegden 5	0–6
Swalmen 8-St.-Joost 3	0–0
RKSVW 4-RKVVB 3	2–1
Vesta 4-Boekoel 3	0–4
Buggenum 3-Horn 4	6–2
Leeuwen 3-SHH 3	3–4
Swalmen 9-SVH'39 3	0–4
RKAVC 3-Beegden 3	4–2
EMS 7-Victoria 6	4–0
Buggenum 4-Victoria 7	0–4
Beegden 4-Nunhem 2	2–1
Swalmen 10-Leeuwen 4	4–0
SHH 4-Horn 5	4–1
Haelen 4-RKESV 3	0–3
RKAVC 4-RKSVN 8	2–2
RKSVN 7-Oda 14	1–4
RKESV 4-SVVH 4	4–2
KOC 3-M'feldia 8	1–2
H'huysen 5-Swalmen 7	0–3
Roggel 6-W'mina'08 9	3–1
Thorn 5-Leveroy 4	2–4
Haelen 5-Oda 7	8–1
Eindse B.4-Roggel 5	4–4
RKSVO 5-Leveroy 5	4–1
M'feldia 9-RKESV 7	9–0
SVVH 5-W'mina'08 7	2–0
H'huysen 6-RKSVN 6	3–4
Megacles 6-Brevendia 6	4–1
Eindse B.6-Laar 8	0–0
DESM 5-M'feldia 11	2–6
SVVH 6-RKSVO 4	2–1
Oda 9-Crescentia 5	4–0

Damesvoetbal

Eerste klasse A	
Dieteren-Groene St.	0–3
Passart-Amicitas	2–5
Amelie-Neerbeek	6–0
Stadbroek-Laura	1–0
Egge-Geleen	1–4
Eerste klasse B	
Leveroy-Boekoel	4–0
RKHVC-VCH	2–4
IVO-Sparta'18	0–1
VOS-Quick B.31	1–4
Venray-HRC'27	3–0
RKMSV-Reuver	0–1
Tweede klasse A	
Polaris-Mariarade	5–2
RHC-Susterse B.	2–3
Caberg-Sittard	2–0
Eikenderv.-Celios	1–1
Tweede klasse B	
Brevendia-RKSVW	1–1
EVV-PSV'35	3–1
Veritas-Vlodrop	5–0
Leveroy 2-KOC	3–0
Laar-RKSVN	0–4
M'feldia-EMS	3–0
Tweede klasse C	
Excelsior'18-Lottum	0–3
Helden-Grashoek	1–1
Egchel-MVC'19	1–2
MVC'19 2-Resia	1–8
Baarlo-Helden 2	2–0
Steyl'67-Venray 2	0–3
Derde klasse A	
DVO-SVME	1–4
De Ster-Nyswiller 2	1–6
Derde klasse B	
Vaesrade 2-Sylvia	0–1
Derde klasse C	
Slekker B.-Megacles	0–1
Altweerter.-Roggel 2	5–2
Oda 2-Roermond	4–1

Jeugdvoetbal

Selektie I	
Roda JC-Rapid	3–0
EHC-Geleen	0–0
RKVVL-Fortuna S	1–2
Lindenheuvel-Gr. Ster	0–6
MKC-RKONS	0–2
Selektie II	
VVV'03-Venray	2–1
Venlose B.-Blerick	2–1
Victoria-Merefeldia	5–2
Megacles-Wittenhorst	2–1
Sp. Irene-Panningen	2–3
Reuver-Wilhelmina	1–0
Groep 2	
Swift-Maasbracht	3–4
Heythuysen-Rios	1–3
Roggel-Swalmen	2–1
Brevendia-Haelen	2–0
DESM-Roermond	1–3
Groep 3	
Chevremont-Kolonia	0–1
Weltania-RKBSV	3–2
Schuttersv.-Miranda	1–1
Heerlen Sport-Minor	2–4
Bekkerveld-Voerend.	8–3
Groep 4	
Sittard-Heerlen	3–3
Bunde-Standaard	2–0
Leonidas-MVV	2–3
Meerssen-Haslou	2–1
RKVCL-Roosteren	5–1
Susteren-De Ster	8–0

Oefenvoetbal

Almania-Heer	3–4
Almania 2-Veritas 2	5–4

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd GOUD, ringen, armbanden, munten, enz. tegen topprijzen. Contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80 A. Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. oude AUTO'S, goede auto's en schade-auto's. Hub Niesing geeft de hoogste prijs. Bij afhalen een vrijwaring. 045-753386 of 045-751325.

AUTO'S te k. gevr., event. met schade. Tel. 045-419192.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. 04404-42785.

GOUD en ZILVER, wij betalen de hoogste dagprijs contante betaling. Munenhandel Renate Luck, Terschurenweg 61, H'broek. tel. 045-222203.

GOUD, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2 Sittard (achter Albert Heyn) tel. 04490-21965.

Inkoop GOUD hoogste prijs voor al uw goud, munten en briljanten. Vrijthof 34, Maastr. tel. 043-11472 na 18 u. 646211.

GEVRAAGD? Peugeot 504 AG '76 voor export. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Te k. gevr. electr. TREIN. Tel. 045-214341.

Te k. gevr. TUNER/VERSTERKER. cassettedeck, platenspeler en boxen. Niet te duur, een goede diaprojector en sloop R4. Tel. 045-456632.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf *f* 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Baksteenstrippen/vloertegels

meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf *f* 7,50 per m², vloertegels vanaf *f* 16,– per m². Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, ind-terrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN in alle maten. 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. tel. 043-641044.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154 of 312709.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals, gebr. v. douche en keuken. 045-452104 of 045-441981 na 19.00 uur.

Te h. Amstenrade-Hoensbroek caravan- en BOTENSTALLING zowel overdekt als vrije plaatsing. Mogelijkheid tot service en onderhoud. Inl. tijdens kantooruren. Tel. 04492-1818. Na 18 u. 045-252976 of 04490-17252.

Te huur lichte vracht- en BESTELWAGENS tot 18 m3. Te bevr. Martens b.v. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

Grt. zitslpk. te HEERLERHEIDE met gebr. v. keuk., douche, eig. opg. Inl. na 19.00 uur, tel. 221190.

Te h. KAMER m. keuk., *f* 400,+ p.mnd. all-n. Heilestr. 19, Schinveld.

Zeer mooie gemeubileerde KAMERS te huur met koelkast op de kamer. Centrle keuken, douche en w.c. verder eigen munt tel. op de gang. Eigen opgang t.o. bushalte. Te bevr. Meubelbeurs Akerstr. 250 Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te h. SPUIT en moffelcabine, met en zonder spuiten, 2K verfmengmachine aanwezig, wij maken alle voorkomende spuit- en schadewerkzaamheden aan uw auto. Kantstr. 1 Ubach o. Worms, tel. 045-312271.

Te h. BOVENWONING, geh. gemod., 2 slpks., woonk., badk., c.v., rolluiken, dubb. beglaz. enz. Alleen voor oudere echtp. of alleenst. oudere pers. Tel. 045-451018.

Te h. aangeb. KAMERS en studio's, appartementen te Hoensbroek voor nette personen, tel. 045-211376 of 04492-3178.

Te h. gem. APPARTEMENT voor dame, Kampstr. 43, Heerlen.

Te h. gem. kamers, Pappersjans 40, HEERLEN.

Luxe app. a.d. Markt SCHAESBERG woonk., open keuken met eetbar, badk. toilet, aparte slaapk., c.v., geh. gemeub. *f* 680,– p.m. Tel. 045-412035.

Te h. halfvrijst. herenhuis m. garage, tuin en c.v., (gas) te KERKRADE, huurpr. *f* 875.– p.mnd. Inl. 04490-19616.

T.h. KAMERS en keuken, Kipstraat 91, Kerkrade, tel. 458389.

Te h. centr. KERKRADE: uniek gel. nw. gestoff. zitslpk. m. eig. ing., vaste wast., tv-aansl., gebr. v. luxe badk., keuk., c.v. 045-460142. Na 17 uur.

Te h. HUIS in Roermond nabij centrum. Te bevr. 04750-22154.

KAMERS te h. 100 m van af station. Schaesberg tel. 045-721658 na 18 u. 045-313898.

Te h. aangeb. BOVENWON. Tel. 412362 tussen 5 en 7 u.

Te h. NIEUWENHAGEN gemeub. kamer, wasmach. etc. aanw. Tel. 045-315191.

SCHIN OP GEUL, ged. landhuis, m. gr. tuin, eig. ingang. Alle comfort. 04459-1928.

Te huur

café-zaal + woning

Café Oud Vijlen, Vijlerberg 47, Vijlen (ver.lokaal). Zond. vereiste dipl. onnodig te reflekteren. Inl. Dep. Bavaria BV, Breinder 3, Schinnen. Tel. 04493-2626.

Te huur goedgelegen gem.

privé-club

te Amstenrade.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER, tel. 045-222035.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. i.g.st. verkerend WOONHUIS of boerderij omgeving Heerlen met tuin en 3 ruime slaapkamers. Max. huurpr. *f* 750,-. Br.o.nr. HK 770 LD postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed

Uw NBM-Makelaar voor Geleen en omstreken zoekt met spoed WOONHUIZEN te koop voor bemiddeling. Prijs vanaf *f* 75.000.- tot *f* 125.000,–. Makelaarskantoor Peters & Partners, Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Te k. APPARTEMENT op zeer gunstig gel. centr. Brunssum hoek Sweelinckstr.-Rumpenerstr. Br. o. nr. BR 063 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. prachtig gelegen WOONHUIS 2 onder 1 kap gelegen op Hokklenberg. Pr. n.o.t.k. Alleen van 17.00 - 19.00 uur 045-252020.

BRUNSSUM te k. luxe appartement, 3 slp.k., L-vorm. woonkamer boven V&D. Pr. n.o.t.k. 045-251634.

HOENSBROEK te k. woonhuis met bedrijfsr. circa 120 m2, plus kantoor. Pr. n.o.t.k. Te bevr. tel. 045-211050 na 17 u.

Te k. gevr. WONINGEN in de prijsklasse van *f* 50.000.– tot *f* 60.000,– Ook andere aanbiedingen worden bekeken. Inl. tel. 04494-50416.

Huis te k. in MUSSCHEMIG met gr. tuin + garage, vrpr. *f* 85.000,-, tel. 045-722581 of 045-725756.

Te k. mooi vrijst. huis in N'HAGEN. vrpr. *f* 200.000,-. Br. o. nr. SB 478 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Sch'berg.

HOENSBROEK (Markt) div. flats met lift en c.v. te k. Prijzen va. *f* 59.000,- k.k. Inl. 04450-1724.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

YORKSHIRE TERRIERS, dw.poedels, langh. en ruwh. tekkels, m. stamb. Kennel v. Manolito, Walem 11A, 04459-1237, Schin op Geul.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf *f* 195,-. Bez. houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Burmezen en Karthuizer KATTEN te k. Gatestr. 84, Nieuwenhagen.

WORTELEN te koop ± 22 kg à *f* 6,00. Hoofdstr. 28, Eygelshoven, tel. 045-351760. Ook 's zaterdags.

Te k. mooi grijs middelslag POEDEL, reutje. Tilly Busch gedipl. trimster Sittard.

Te k. zilvergrijze TOY-POEDELTJES teefjes m. stambm., Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Te koop aangeb. een zeer mooie POINTERPUP, teef, met stamboom, ingeënt en ontwormd. De pointer is een middelgrote hond met een uiterst aanhankelijk en lief karakter, vooral voor kinderen. Inl.: Pointerkennel Van Hoenshof, Hubert J.G. Haenen, Stationsstr. 32, 6433 JR - Hoensbroek, tel. 045-214998.

T.k. zeer mooie POINTERPUPS alle kleuren, tel. 04490-71283, Son (N-Br.).

Te k. BOUVIER m. stamboom, reu, zeer lief. Tel. 045-254471, na 17.00 uur.

Te k. 4 jr. Arab. PONY schimmel ± 1.43 m. pas ingereden, uniek aanbod v. wedstrijdruiter pracht. verschijning en fant. gangen. Inl. Manege Kessels, tel. 045-311481.

Te k. 5-jarige FOX-TERRIER m. papieren *f* 350,–, tel. 045-242892.

Gratis af te halen jonge POESJES van 4 mnd. oud. Tel. 04402-8767.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. Willems-de Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282. Voor afspraak ook na 18.00 uur.

Duitse HERDERS m. stamb. Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-321988.

Te huur PAARDEBOXEN, Passartweg 56, Heerlen, tel. 045-221222, na 19.00 uur, tel. 045-221053.

DOBBERMAN Pincher, teef 2 jr. oud, tevens 2 jonge dobermann pinchers, 8 wkn. oud, reu, tel. 045-258306.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

FORD CAPRI 2 1600 XL '74 *f* 3800,–, Taunus 1600 XL '74 *f* 1850,–, Fiat 127S '76 3-drs. *f* 3200,–, Fiat 127 '75 *f* 1900,–, Opel Record diesel '76 *f* 2900,–, Peugeot 504 diesel '76 *f* 4200,–, Peugeot 204 disel stationcar '74 *f* 2200,–, VW Golf S '75 *f* 3500,–, Mitsubishi Galant '76 *f* 3900,–, Kadett '74 *f* 2600,–, Kadett '73 *f* 1250,–, Peugeot 304 '74 *f* 2400.–, Simca 1308 GT '77 met gas *f* 1950,–, Simca 1307 '76 *f* 1750,–, Toyota 1000 '75 *f* 2500,–, DAF 33 '74 *f* 1500,–, Mini 1000 Clubman '73 *f* 1250,–, Renault 5 TL '73 *f* 1500,–, Opel Manta 1600 Automaat '71 *f* 1250,–, Peugeot 204 '75 *f* 850,–. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg). Tel. 311078.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. onder garantie OPEL RECORD 2 ltr. op gas 4-drs. '80, Opel Kadett 13S 3-drs. '80, Opel Kadett caravan 12 N '80, Toyota Celica 2 ltr. liftback '79, Volvo 343 automaat '77, Mazda 323 '77, Opel Ascona 1600 4-drs '76, Mitsubishi Lancer '76, Datsun Cherry '75 *f* 1500,–. Gemakkelijke betalingsmogelijkheden, garantie en inruil auto. Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175.

VOLKSWAGEN Golf '80; BMW 316 '78; Saab 900 EMS '79; Mitsubishi stationcar met gas '79; Mercedes 200 D '79; Mercedes 280 '76; Mercedes 240 type '75; Toyota Tercel '80; Datsun Cherry '79; Fiat 131 '78; DAF 66 met motorschade '73; Autoshop Geleen. Op de Vey 47–49 Geleen (bij ijsstadion).

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tev. gratis afh. tel. 045-726281.

Te k. OPEL Ascona autom. '74 *f* 2800,–; Opel Ascona '79 *f* 7500,–; Ford Escort type '77 *f* 3750,–; Mazda 818 Coupé '75 *f* 2850,–; Mini '76 *f* 1950,–; Renault 5 '74 *f* 2250,–; Opel Kadett '75 *f* 2750,–; Honda Civic '76 *f* 3250,–; Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

SUNROOFDAK geen last meer van verkoudheid of tocht in uw auto, laat u adviseren door de vakman, incl. BTW en inbouwen v.a. *f* 325,– Avia Service Center, Meuserstr. 175, Kerkrade, tel. 045-458239.

Zoekt u een auto groot of klein, dan moet u toch bij garage SCHAEPKENS zijn. Ford Taunus 16 L kl. roodmet. 1e eig. gas, bwj. '80, nieuw model *f* 8250,–; Mazda 626 goudmet. in nieuwstaat bwj. '79 *f* 7750,–; Ford Granada 2.3 L bwj. '80 *f* 13.750,–; Granada 2.8 GL automaat, schuifdak, goudmet. bwj. '78 *f* 7750,–; Opel Ascona 19N lpg, bwj. '79 *f* 7750,–; Mini 1100 special kl. zwart bwj. '78 *f* 5250,–; Ford Fiesta type '77 in nieuw staat *f* 5750,–; Ford Taunus 2.0 GL 6-cil. zilvermet. 4-drs. bwj. '78 *f* 5750,–; Ford Taunus 16L kl. rood bwj. '78 lpg *f* 4750,–; Opel Kadett City bruinmet. 1e eig. in nieuw staat type '77 *f* 4950,–; Toyota Celica 1600 ST coupé bwj. '78 *f* 7750,–; Toyota Corolla 30 de Lixe groenmet. bwj. '76 *f* 3500,–; Ford Capri 16 GL 3-drs. bwj. '75 *f* 2500,–; Citroën GS Club bruinmet. bwj. '78 *f* 4750,–; Golf L kleur, geel bwj. '76 *f* 4250,–; Fiat 126 Bambino bwj. '78 *f* 2950,–; Scirocco blauwmet. type '78 *f* 6750,–; Alfetta 1.8, kl. groenmet. bwj. '78 *f* 4950,–; Volvo 244 GL groenmet. getint glas, automaat, schuifdak in nieuwst. *f* 7750,–. Diverse goede inr. auto's v.a. *f* 500,–. Inruil, financiering mog. Bovaggaragebedrijf Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Uw auto als nieuw vanaf *f* 250,– door uzelf GESCHUURD en door ons in kabine gespoten. Tel. 045-451000.

MITSUBISHI Lancer 1400 GLX '80, 34.000 km, als nieuw; Toyota Corolla DX 80 23.000 km als nieuw; Ford 1600 L '79-'78; Ford 1600S '77; Ford Escort 1300L '79; Ford Escort Automaat 1300 '78; Ford Capri II '77 en '76; Mazda 626 L '80; Mazda 323 L '78; VW Golf Sprint '77; Ford Granada 2000 L '79; Simca 1308 GT '78 en '79; Fiat 127 Special 3-drs. '76; Mazda 929 Coupé '76; Audi 100 '77; Ford 1600 '74. Inruil en financieren Bovag garantiebewijs Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert tel. 311729.

Uniek aanbod. Demonstratie auto's. LANCIA Delta 1500 '82; Lancia A112 Abarth zwart '82, weinig km's, tegen aantrekkelijke prijzen; Renault 5 TL '80 rood 18.000 km; Volvo 244 GL '79 blauw aut. en lpg; Peugeot 305 GL '80 en lpg; Talbot Horizon 1.5 SX aut. '80, schuifdak, grijsmet. 30.000 km; Saab 99 EMS wit '79; Automobielbedrijf Kompier b.v., Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

Alfa Romeo-dealer E.A. KOZOLE B.V., Edisonstraat 23, Schaesberg t.o. draf- en renbaan tel. 045-321088 biedt te koop aan: Alfetta 2000 L '78, '79, Alfa Romeo GT 1.3 Junior '76, Lancia Beta '77, Alfa Romeo Spider '76, Mazda 626 met LPG en trekhaak '80, Datsun Sunny 140 Y '80, Datsun Sunny 140Y coupé '79, Opel Kadett 1.3 SR '80, Mini 1100 Special '80, Rover 3500 5-bak '79, Rover 2200 TC '75. Auto's boven *f* 5000,– met Bovaggarantie. Iedere keuring toegestaan.

Te k. VW KEVER veel nw. materiaal, bj. '72. Te bevr. B. Evers, Drieoortsput 71, Heerlen, tel. 045-421287, tussen 17-19 uur.

JUBILEUMEEND type '77 of R5TL '76, Drievogelstr. 78, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Ascona 2.0 op LPG bwj. '80. Inruil mog. Dr. M.L. Kinglaan 133 H'broek.

VW-KEVER LPG nieuwe banden, radio enz. in nieuwstaat. Kaalheidersteenweg 81 Kerkrade-W.

ALFA ROMEO Alfetta 1,8 L '79 als nieuw, vraapr. *f* 7850,– Tel. 417122.

Te k. RENAULT R6 TL bwj. '76, i.z.g.st. *f* 1500,–. Kaardenbekerweg 20, Crouwbeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. PEUGEOT 504 L diesel, i.z.m.st. bwj. '78, *f* 6250,–. Kaardenbekerweg 20, Crouwbeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Loven Heerlen b.v. Mazda-dealer, Palemigerboord 401 (rotonde Schelsberg) Heerlen. Tel. 045-722451; Mazda 626 2.0 + LPG '79 *f* 9500,–; Mazda 121 Coupé S '80 *f* 13.500,–; Mazda 1.4 SP '79 *f* 10.000,–; Fiat 127 '80 *f* 8500,–; Opel Kadett '78 *f* 9250,–; Opel Kadett aut. '79 *f* 10.950,–; Opel Kadett 2-drs. '78 *f* 8500,–; Opel Ascona 2.0N '79 *f* 10.500,–; Opel Ascona 1.9 '78 *f* 8950,–; Toyota Corolla 30 '76 *f* 3850,–; Renault 16TL '78 *f* 5500,–; Honda Accord 80 *f* 13.900,–; Ford Escort 1300L '77 *f* 7750,–; Bedford bestelauto '77 *f* 1000,–; Datsun 1000 '73 *f* 750,–; Opel Rekord Bestel + LPG '72 *f* 1000,–; Simca 1100 special '72 *f* 750,–; 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. GOLF LD '76 i.z.g.st., nw. motor, schuifd., trekh. a. ruitenw. Tel. 045-243096. Na 18 u.

Te k. MERCEDES 280SE autom. bwj. '77 i.g.st. Tel. 04406-41801.

Te k. VW GOLF bwj. '75, vrpr. *f* 2950,-. Napoleonbaan N 85, Geleen.

Te k. FORD Taunus bwj. '76 nieuw model *f* 2650,-, tel. 04494-47610.

LANCIA Beta 2000 formwagen te k. van part. In- en uitwending i.z.g.st. Aldenhofstr. 2, Neerbeek.

Te k. R 16 TL '76, i.z.g.st. *f* 3300,-, tel. 043-34388.

Renault Fuego GTL, 3 mnd. oud

in nieuwstaat, zilver metall. getint glas, alle extra's, iedere keur. toegest. Ed. Lemmens, automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade, 045-455432.

Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Matra-Murena 2.2. GLS '81; Talbot-Tagora SX '81; Talbot-Solara GLS '81; Talbot 1510 GLS '81; Talbot 1510 GL okt. '81; Simca 1308 GLS '79 en '78; Talbot-Horizon SX (automaat) '80; Simca 1100 LX '76; Simca 1000 GLS '75; Toyota Corano '76; Toyota Corolla '77; Citroën GS Pallas '77; Renault 12 TL '75; Peugeot 304 TL '76; Talbot-Rancho '82; Talbot-Solara 1.6 GLS (demo) dec. '81; Jenssen-Healy sport; inr. en fin. mog. 's-Zaterdags tot 5 uur open.

Te koop PEUGEOT 404 diesel bwj. '73, *f* 1200,–. Kaardenbekerweg 20, Crouwbeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. TOYOTA 1000 i.z.g.st. bwj. '74, *f* 1250,–. Kaardenbekerweg 20, Crouwbeek gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

UITLAAT defect. Lage prijzen, snelle service. Strijthagenweg 129 Kerkrade-West tel. 045-451000.

Te koop motor SUZUKI 550 cc met sterw. bwj. '79, i.z.g.st. *f* 2850,–. Kaardenbekerweg 20, Crouwbeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tevens onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. BMW 1602, LPG, sunroof, i.st.v.nw. '74. Torenstr. 25A, Eygelshoven.

Te k. DATSUN 220 C diesel, bwj. '77, uitst. st. Prima motor, pr. *f* 5000,–, tel. 09-3111355754.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751399. Tevens grat. afh.

Autoruit stuk? AUTORUITEN voor alle merken, luxe en bedrijfsauto's. Interautoglas dag- en nacht mobiele service. Geuweg 44, Sittard, 04490-11235.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, 045-411480.

Met spoed te koop gevr. ± 50 AUTO'S ook bestel en schade. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Alle gebruikte ONDERDELEN van Alfa, Opel, Ford, etc. Gevr. auto's met schade vanaf '75. Tel. 045-254482, Haefland 20, Brunssum (ind.terr.).

Te k. FORD Taunus kl. metall.blauw, i.z.g.st. bwj. '76. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Gevraagd SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen, bestelvrachtauto's en stationcars van recente datum. Contant geld. Donny Klassen BV. Inkoop-verkoop. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Na 18.00 uur 043-643932 Maastricht.

UITLAAT defect, Donny helpt u direct! Alle uitlaten knalpotten voor elk merk en type auto met gratis montage. Ook leveren wij alle fabrieksrevisie ruilmotoren voor alle luxe-, vracht- en bestelauto's diesels en benzine. Ook accu's, banden, koppelingen, trekhaken, schokbrekers. Alle ruiten, sunroof open klapdaken. Alles voor uw auto! Ook zonder montage met 30% korting. Donny Klassen BV, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. LADA 1500 GL mei '77 met LPG, trekhaak, schuifd. Inl. 04458-1481.

Opgelet tegen een zeer concurrerende prijs spuiten wij uw auto. AVIA Service Center garage. Meuserstr. 175, Kerkrade, tel. 045-458239.

Prijsbewuste mensen kopen bij Autorama! Ruime keuze en prima garanties o.a. Opel Ascona 2.0 SR 80 1e eig. kl. bruin *f* 11.250,-; Opel Ascona 2.0 4-drs. 80 1e eig. kl. turquoise *f* 10.250,-; Ford Taunus 2.0 L 4-drs. 80 kl. bruin *f* 9000,-; BMW 316 80 1e eig. kl. zwart *f* 16.000,-; Buick Skyhawk 6 cil. 80 kl.grijs *f* 9000,-; Citroën GSA Pallas 80 1e eig. kl. blauw *f* 9500,-; Fiat Ritmo Diesel C.L. 80 1e eig. kl. grijs *f* 10.250,-; Talbot 1510 jub. 80 kl. blauw *f* 9500,-; Ford Granada 2.1 DL 80 kl. groen *f* 10.000,-; Chevrolet Camaro Rally sport Targa 79 kl. rood *f* 10.750,-; Opel Senator 3.0 E kl. met.rood *f* 14.750,-; Peugeot 504 GL 79 kl. ivoor *f* 7750,-; Toyota Celica Liftback 79 kl. grijs *f* 9500,-; Audi 80 LS t 80 gas kl. bruin *f* 9250,-; Opel Manta 16 SR 79 kl. geel *f* 8750,-; Fiat 128 CL 1300 79 kl. rood *f* 5250,-; Ford Fiesta 1,1 L 79 gas kl. blauw *f* 8750,-; Peugeot 104 25 coupé 79 1e eig. kl. zwart *f* 8500,-; Porsche 3.0 Carrera Targa 77 kl. grijs *f* 25.000,- Saab Turbo 78 kl. zwart i.z.g.st. *f* 11.750,-; BMW 730 dec. 78 gas kl. groen *f* 16.500,-; Rover 3500 78 kl. wit *f* 8500,-; Ford Granada 2,3 L 78 kl. grijs *f* 6750,-; Alfetta 2000 78 kl. groen gas *f* 5500,-; Peugeot 604 SL 78 kl. rood *f* 6750,-; Volvo 343 DL automaat. 78 gas kl. groen 50.000 km *f* 7250,-; 3x Triumph Spitfire 78 v.a. *f* 7000,-; Opel Kadett City Berlinetta 78 kl. rood *f* 6000,-; Alfasud Sprint 78 kl. zwart *f* 6000,-; Datsun Sunny Rally 78 kl. rood *f* 5250,-; Peugeot 504 coupé 6 cil. 77 kl. bruin *f* 7500,-; Opel Manta 19 S 77 kl. bruin *f* 6250,-; Ford Fiesta 1,1 L 77 kl. groen *f* 6000,-; Mazda 323 E.S. 77 kl. grijs *f* 5250,-; Matra Bagheera 77 kl. blauw *f* 7000,-; Renault 17 TS cabriolet 77 kl. geel *f* 5750,-; BMW 525 77 kl. grijs *f* 7000,-; Peugeot 504 GL 77 kl. bruin *f* 4500,-; Citroën CX Break 77 gas kl. beige *f* 4000,-; 2x Opel GT 72 v.a. *f* 4500,- 4x Ford Taunus 1,6 L 77 v.a. *f* 3750,-; Citroën CX 2200 77 kl. bruin *f* 3500,-; VW Polo 76 kl. blauw *f* 4000,-; Renault 5 TL 77 kl. rood *f* 3500,-; Opel Manta 19 S 76 kl. blauw *f* 5250,-; 4x VW Golf 75, 76, 77, 78 v.a. *f* 2500,-; Volvo 244 DL 75 gas kl. groen *f* 4000,-; Ford Escort 1300 sport 76 kl. rood *f* 3500,-; VW pers.bus 76 kl. grijs *f* 3500,-; Jaguar XJ 12 75 kl. groen *f* 4500,-; BMW 525 76 kl. bruin *f* 5500,-; Mitsubishi Galant Combi 77 kl. grijs *f* 3500,-. Tal van goedkope inruilauto's v.a. *f* 500,-. Inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegestaan. Moderne service-afd. Tevens auto's te koop gevraagd. Autorama Heerlenerweg 39 Sittard. Tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen onderaan Windrakerberg.

Te k. MERCEDES 280 nieuw model bwj. juli '76, perfect in orde. Gunstige prijs. Teggert 122, Voerendaal 045-750597.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic 3-drs. luxe '77, '79; Honda Civic 4-drs. aut. '75; Honda Accord 3-drs. luxe '78 met gas; Honda Accord 4-drs. '78, '79, '80; Opel Kadett aut. '78; Fiat 131 schakel en aut. '77; Ford Escort 1300 luxe '78; Ford Fiesta 1100 luxe '81; Mazda Legato met gas '80. Auto Herald, Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. TOYOTA Celica coupé '79 2000 XT 52.000 km, als nieuw *f* 10.500,-. Tel. 045-220940.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.2 N Special blauw '80; Kadett 1.2 S luxe rood automatic '78; Kadett 1.2 N luxe signaalgeel '78; Kadett 1.2 N luxe bruin '77; Kadett 1.2 N luxe wit '77; Kadett 1.2 N combi oranje '77; Ascona 1.9 N oranje '80; Ascona 1.2 S geel '77; Manta 1.9 N blauwmetalliek '78; Honda Civic 1200 luxe groen '79 automatiek; Honda Civic 1200 luxe goud '78 automatiek; VW Golf diesel type '81 bruinmetalliek; Ford Fiësta 1100 S brons '79. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek. Tel. 045-215691.

Inruilauto's met Bovaggarantiebewijs en betrouwbare service o.a. FORD Taunus 2.0 L V6 met LPG '81; Ford Taunu 1.6 L met LPG '79; Volvo 343 Luxe '79; VW Passat diesel '79; Fiësta 1100 L '79; Allegro estate '78; Marina 1.3 coupé '76; Opel Kadett met LPG '76 en nog enkele goedkope inruilauto's. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18 Hoensbroek. Tel. 045-212459.

DATSUN Cherry bj. '76 z. mooi *f* 3450,-; Honda Civic '77 *f* 4450,-; VW Passat '76 *f* 2750,-; VW assat type '74 *f* 1650,-; Austin Princess 2200 HLS type '79 duurste uitv. *f* 3750,-; VW kever 1303 *f* 1750.-; VW Golf type '76 *f* 3250,-; Renault R 15 TS '75 z. mooi *f* 2450,-; Fiat 127 Spec. '76 *f* 2450,-; Allegro '75 4-drs. *f* 1250,-; BMW 2002 TII (m. werk) *f* 1950,-. Ganzeweide 146 H'HEIDE (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

Let op: INRUILAUTO'S voor spotprijzen. Peugeot 604 autom. '77 LPG alle extra's *f* 2750,-; Subaru bj. '78 *f* 1950,-; Ford Taunus bj. '75 *f* 1450,-; Mercedes 220 B bj. '70 nw. motor i.z.g.st. *f* 1550,-; Austin Allegro '77 *f* 1550,-; VW Polo '77 i.z.g.st. *f* 3450,-; Opel Kadett stationwagen bj. eind '78 met LPG *f* 4900,-; Volvo 244 DL '76 schuifdak met LPG i.st.v.nw. *f* 5750,-; Ford Transit bestel nw. model '79 verkeert splinter nieuw *f* 6750,-; Mercedes 230 6 cyl. '76 *f* 5750,-; Ford Taunus 1.6 eind '79 type '80 *f* 6900,-; Mercedes 280 SE autom. vele extra's 12 jr. oud, geheel voor *f* 19.000,- gerestaureerd showroom nw. nu t.e.a.b. Inr. en financ. en gar. J. Janssen automob. Rijksweg 1 Lemiers-Vaals. Tel. 04454-3559.

MERCEDES 250, autom. nov. '81, zilvermet., alle extra's, Mercedes 280SE, aut., type '81, blauwmet., 1e eig., veel extra's; Mercedes 250, '79, groen 1e eig., veel extra's; Mercedes 250 aut., '80, groenmet., 1e eig.; Mercedes 240TD (combi), sept. '79, 1e eig., 70.000 km; Mercedes 200D, '80, wit, 1e eig.; Mercedes 220D, '78, bruin; Mercedes 220D, '78, ri.g.st.; Mercedes 200D, '78, ivoor, i.g.st.; Mercedes 250, '77, groen, 1e eig., extra's; BMW 323E, '80, 1e eig., blauwmet.; VW Golf diesel, '77, geel, i.g.st., 24.000 km, alle extra's nieuwstaat; BMW 323E, '80, 1e eig., zwart, 14000 km, alle extra's, nieuwstaat. Bovagbedrijf Jurgen BV, Lanheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570.

HARLEY DAVIDSON (AMF) 250 cc, off the road, i.g.st., vr.pr. *f* 1750,-. Tel. 04406-12497.

JOIN biedt aan BMW 728, b.j. '79, resedagroen 1e eigen., BMW 730 b.j. '78 schuif-kanteldak centr. vergrendel. groen metal., BMW 730 type '78 veel extra's. Ford Granada 21 D b.j. '80 teg. weggeefprijzen Klaverstraat 1 Limbrichterveld Sittard.

Crombag. Busjes, bestel, COMBIES. Ford Combie 1.6, 5-deurs '80, *f* 11.500,-, Mitsubishi Galant combie gas 12-'79 *f* 9500,-, Lada 1500 S Combie '80, *f* 7500,-, V.W. transporter met banken '79-'80, *f* 1200,-. V.W. Lux-bus '79 *f* 11.000,-, VW bus '76, veel extra's *f* 5500,-, V.W. bestel '75 *f* 4500,-, Simca bestel gas '78, *f* 4500,-. Inruil, financiering. Bovag- Crombag garanties. Rijksweg Zuid 240, Geleen.

Auto kopen???

Kijk overal!!!
Kijk dan bij ons!!!
Bij Crombag kijken is kopen!!! De grootste keuze, de beste service. De klant is koning. Doorlopend!!! Geleen, Rijksweg Zuid 236-240.

PEUGEOT 104 69.000 km 5-drs. Als nw. *f* 3950,–. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. MERCEDES diesel 200 autom. *f* 3000,–; Simca 1100 autom. (mooi) *f* 2750,–; Ford Capri 1,6 '74 *f* 2650,–; Simca 1100 stationcar '74 *f* 1250,–; Simca 1100 4-drs. '76 *f* 1750,–; Peugeot 204 '74 *f* 1250,–; Fiat 127 '73 *f* 500,– 3x Chrysler 1308 GT vanaf *f* 4500,– Steins Voskuilenweg 125 Hrl. tel. 714154.

Te k. i.st.v.nw. DATSUN Cherry F11 1-, 2-, 3-drs. 1977 nw. mod. kl. rood *f* 4400,– Inl. 043-51518.

Te k. zeldz. mooie RENAULT R4 TL bwj. 1977 weinig gel. kl. groen *f* 3450,–. Inl. 043-51518.

Te k. auto's aan spotprijzen, MERCEDES 200 D '75, *f* 3750,–; Citroën GS '77 club, *f* 1850,–; Opel Caravan D '76, *f* 2750,–; Mini 850 '74, *f* 1200,–; Mazda 1300 '74, *f* 1200,–; inr. mog. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

Te k. SIMCA Matra Bagheera, kl. defect. Pr. *f* 1650,-. Harlingenstr. 9, Heerlen. Tel. 045-725302.

Automatic SIMCA 1,6 Avenger, '78, zuinig, radio-cassette. Kaffebergsweg 54, Kerkrade.

Te k. mooie VW KEVER, 10-'73, pan.ruit, verbr. 9,9 L *f* 16.000,– + leuke Mini Clubman 1100 '75 *f* 1550,–. Tel. 045-250392.

Te k. YAM. XT 500, i.z.g.st., 7500 km, bwj. '80. Vr.pr. *f* 3600,–. Gov. Flinckstr. 299, Heerlen, na 19.00 uur.

Te k. OPEL Commodore '74 en Ford Granada bwj. '78. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Hrl.

RENAULT 5 TS, bwj. '75, pr.n.o.t.k. Te bevr. Past. Tummerstr. 8, Schaesberg, na 17.30 uur.

DATSUN 120Y, bwj. 1974, radio-cassette, in prima staat *f* 900,-. Cartilstr. 6, Voerendaal. Tel. 045-751432.

Let, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit: OPEL Rekord '79 met gas *f* 6950,-; Renault type 40 TS '77 *f* 3750,-; Mini '78 *f* 3250,-; Mazda 616 '77 *f* 3250,-; Vw Golf '76 *f* 3950,-; Ford type Taunus 1600 L '77 *f* 4250,-; type Audi 100 LS '77 *f* 4950,-; Mitsubishi Lancer '77 *f* 3250,-; Feugeot 304 '76 *f* 2450,-; Opel Rekord '76 *f* 2450,-; Datsun 140 B '75 *f* 1450,-; Toyota Corolla 30 '76 *f* 2750,-; Mazda 1300 '77 *f* 2350,-; Toyota Corolla '74 met gas *f* 1650,-; Mazda 929 '76 coupe *f* 2450,-. Inruil, financ. mogelijk. Sterk wisselende voorraad, Crombacherstr. 7, Kerkrade (Grahct), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé type '76, vraagpr. *f* 1850,– Ringstr. 28 Hoensbroek-Steenberg.

Te k. AUDI 100 LS '77, pr. wagen, goede cond. Benzenraderweg 22-24 Hrl. Tel. 045-717268.

FORD Taunus Ghia Stationcar 1976. Veel acc. *f* 3700,– Te bevr. Hamerstr. 5 Heerlen (bovenste bel)

Te k. TOYOTA Corolla Coupé type '76, vraagpr. *f* 1850,– Ringstr. 28 Hoensbroek-Steenberg.

SLOOPAUTO'S gevr. vanaf *f* 25,– tot *f* 500,– Tel. 04744-1981.

VW-GOLF GL diesel bwj. okt. '77, km 69.100 nu voor *f* 6950,– Tel. 045-323332.

MOTOR te k. Honda 550 K, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Varenerf 88, Heerlen.

Te k. GOLF GTI bwj. '81, nw. auto, kl. zwart, 35.000 km, tel. 045-313690.

VW GOLF bwj. '76, i.z.g.st. pr. *f* 3250,-. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla '74 i.pr.st. *f* 875,-. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Taunus autom. met nwe. banden, nw. uitlaat, in pr.st. *f* 3750,-. Garage Vitesse, Brunssummerwg. 112, N'hagen.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '76 i.st.v.nw. Te bevr. Palmstr. 60 Heerlen na 17 u.

FORD Taunus 1600 L bwj. '77, km.st. 85.000. Pr. *f* 3500,– Tel. 322153.

Te k. aangeb. van particulier DAF 66 de luxe bwj. '73, t.e.a.b. Te bevr. J. Pijls, Oude Brunssummerweg 127, Heerlen, tel. 225809.

Te k. g. m. spoed PERS.AUTO'S v.a. '74, schade of roest geen bezwaar, tel. 045-721802.

Te k. wegens overcompleet i.g.st. PEUGEOT 504 TI 1973, Sprinkstraat 23, Margraten.

Bromfietsen

YAMAHA'S v.a. *f* 1195,–, Vespa Ciao's *f* 495,–, Maxi Puchs v.a. *f* 495,–, Floret RMC v.a. *f* 1495,–, Peugeot snorfiets z.g.a.n. *f* 795,–, Puch 2 versn. *f* 395,– 6 mnd. gar. Peugeots v.a. *f* 125,–, Solex snorfiets *f* 200,–, Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. PUCH Maxi half jr. oud, pr. *f* 700,-, Ransdalerstr. 61, Ransdaal, na 13.00 uur.

Te k. PUCH Maxi *f* 500,– m. verz. + 3 mnd. gar. tel. 045-253058 na 16.00 uur.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Ambtenaar

f 12.000,– is	72x*f* 250,–
f 16.000,– is	96x*f* 274,–
f 23.000,– is	96x*f* 390,–
f 28.000,– is	96x*f* 474,–
f 35.000,– is	96x*f* 593,–

Nationale kredietbemiddeling voor ambtenaren.

02263-3644

Onderwijs

Heerlen en omstreken opgelet. EN OMSTREKEN OPGELET. Reken even mee. Bij ons kost elk uur autorijles *f* 28,50. RIJSCHOOL CEVE, tel. 045-724442.

Wegens groot succes, eerste 3 lessen *f* 50,– daarna *f* 32,50, in schakel (BMW) of autom., natuurlijk bij beroepsrijksged. Aban erkende autorijschool S. Heynen, Brunssum. Tel. 045-255289, b.g.g. 045-252765.

Met dank aan autorijschool LEO CREMERS te U. o. Worms voor de succesvolle opleiding v. mijn rijbewijs. W. Jansen Landgraaf.

ENGELS, Frans, Duits leren. Conversatie voor vergevorderden. Instituut Waaifoort Heerlen-Maastricht tel. 045-713717.

Voor een vakkundige en betaalbare RIJLES, in schakel en automatic naar, Autorijschool Diemant Brunssum, 045-250286 Ubach o. Worms 045-322642 bij aanm. deze maand 5 lessen gratis.

Landbouw

CUSTERS B.V. Bedrijfsen boerderijservice, 3000 prod. tegen groothandelsprijzen. Ook alle bakkerijgrondstoffen. Zilstr. 20, Dieteren. Tel. 04499-1341.

LANDBOUWONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

± Halve hectare BOUWGROND te huur gevr. voor voederbieten, tel. 045-312605.

Gevonden/verloren

POLSTASJE verl. op woensd. 1 sept. omg. Brunssum-Hoensbroek. Inh. brillekoker m. bril, tel. 045-270631.

Vakantie

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren, rep. en ond., service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven. Korvetweg 41, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, Maastricht.

CARAVANSTALLING *f* 100,-. Ubachs Kerkrade-Vink, inl. tel. 460252.

Nog hogere NAJAARSKORTING tot 20% op al onze caravans, dealer van De Reu, Galant GT, Lord Munsterland, Lander Graziella en Camplet vouwwagen. Ook voor reparaties (alle merken) acc. en onderhoud. Schout Caravaning, Julianastr. 5 Merkelbeek tel. 04492-1870.

Te k. VW-BUS Caravan merk Kip 4-6 pers. met nw. polyester zomer- en wintervoortent. Geenstr. 55, Geleen.

CARAVANSTALLING, tel. 045-352289.

Huwelijk kennismaking

Geluk is liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds? Bel dan eens voor informatie met mevr. Seelen te Heerlen, tel. 045-722323 of met mevr. RITZEN te Geleen, tel. 04494-41917 of met het hoofdkantoor Buro Aktief Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333, e.d. R.v.T.

BAL voor ALLEENSTAANDEN met sfeervolle muziek. Café Koningswinkel, Koningswinkelstraat 40, Valkenburg, tel. 04406-13914. Vanaf 6 sept. '82 elke maandag. Aanvang 20.30 u. Bewijs verplicht.

Nette KOSTHEREN gevr. *f* 600,– per mnd. Br. o. no. KE 516 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

R.P.M. die reageerde op GE 323 LD trefpunt station Geleen-Lutterade 7/9 om 20 uur.

Contacten/clubs

Doorl. **FILMSHOW** à *f* 10,– meisjes aanw. v. 10-22 u. Stationstr. 31 Sittard.

CONTACTBURO PRIVE oudste en vertrouwdste adres. Stationstr. 31 Sittard 04490-12526. Meisjes gevr. 10-22 u.

Club Privé **STATIONSTRAAT** 31, Sittard, film en meisjes 10-22 uur. Ass. gevr.

KONTAKTBURO Brunssum, adressen door geh. Limburg. Bel 045-256767 en luister.

KONTAKTBURO Kerkrade nu verhuisd, nieuw telefoonnr. nu 045-456075.

L'AMOUR, contactbemiddeling, dames, heren, gereduceerd tarief, Hrl. 045-225237.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur, meerdere dames aanwezig, incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden, Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1873, Verkeersweg Heerlen-Sittard.

LA PALOMA. Kraanpoort 13, Roermond. Leuke meisjes verwachten u. Ma-Vr. van 14 tot 2 uur. Tot ziens!

PRIVE en escort van ma. t/m za. Tel. 04494-53169.

ZAKENLIEDEN opgelet. Geheel nieuw, relaxen in unieke sfeer met Cecile en Sarina van ma. t/m za. van 12 tot 24 u. Tel. 04402-9389.

CLUB ASPASIA, voor ontspanning en contacten. Provinciale weg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

NIEUW! Privé House Mary Belle sfeervol intiem en discreet, ma. t/m vrij. van 13 tot 1.00 u. Tel. 04492-4191.

Privéhuis **CONNY** 100% discr. Bij Christien 12 tot 22 uur. 045-451530.

Privé en escort **ANITA.** Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-217143. Geopend tot 3 u. 's nachts.

NIEUW, Chris. Tel. 09-4924148979.

PRIVE Liz. Tel. 09-4924138796.

ESCORT vanaf 14.00 uur. Tel. 045-226190. Tot ziens!

Privé bij **ANITA** met video, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

BEM.BURO LIMBURG adressen in beide Limburgen. Kamerverhuur 11 tot 23 u. Rijksweg Zd. 178B Geleen tel. 04494-46884.

Privé in **SITTARD.** Thea, Jessica en Maria van ma. t/m vr. van 12 tot 24 uur. Bel eerst voor inf. tel. 04490-25283 drank gratis.

NIEUW. Nieuw!! Twee meisjes in Echt. Tel. 04754-3325 van 12 tot 24 u.

DAMES! Jonge man in Roermond wil u verwennen. Hij is 30. Komt bij u thuis. Br. o. no. RO 865 LD postbus 46, 6040 AA Roermond.

ROXANNE! Tel. 04750-33416.

Privé **MARGO,** Joyce en Stella, ma. t/m vr. van 11 tot 21 uur 04402-9237.

NANCY escort dag en nacht van ma. t/m zat. tev. hostess gevr. 043-621459.

Privé-club **ELLE,** leuke meisjes aanwezig. Filmshow. Nog één assistente gevraagd. Kapoenstraat 29, Maastricht. Tel. 043-18884.

MARION van 11.00 tot 21.00 uur. Tel. 045-321201.

SUSY en Katja van 12.00 tot 24.00 uur, tel. 04492-3691.

Privé **KITTY** en Polien. Tel. 04494-52100 en 52758, va. 12.00 uur.

PRIVE, tevens escort, tel. 04494-52558.

Ook voor u **PARADISO BAR,** Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, 045-317032, v.a. 14 u. Ook weekends!

BLONDY vanaf 10.00 uur tot 2 uur. Ook zaterdag en zondag, tel. 045-721759.

MARABELL vanaf 10.00 uur tot 2 uur, ook zaterdag en zondag 045-721759.

RIVERSIDECLUB, tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp E-9 afslag Echt. Ma. t/m vrij. van 14.00 tot 3.00 uur.

PRIVE? Bel 04490-20464. Dag. v.a. 14.00 uur.

ASSISTENTE gevraagd voor privéhuis te Maastricht. Hoog garantieloon. Tel. 043-18884.

Privé **DONNA CHRISTIEN.** De moeite waard. Tel. 045-217000.

CLUB ROMANTIQUE de gezelligste! Brusselsestr. 6, Maastricht. Tel. 043-50339, ook 's zaterdags. Tot ziens!

ESCORT Service Maastricht van 12.00 tot 4.00 uur. Tel. 043-50339.

VIDEOCLUB Beek. Ook hier kunt u genieten van een fijn filmprogramma. Uw drankje staat al koud! Stationsstr. 9.

Nelly, Tina en Anja, 3 leuke **MEISJES** verwachten uw bezoek. Tel. 04402-4689, tev. ass. gevr.

VIDEOCLUB Heerlen heeft weer 'n nieuw programma voor u. Uw drankje staat klaar, tot ziens. Parallelweg 71a.

GERDA escortservice bezoekt u thuis. Tel. 045-322795.

PRIVE vanaf 12 tot 23.30 uur. Tel. 043-14105.

Nieuw **ROSI** escort-service van 10 tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-455074.

Flamingo Bar, nieuwe **MEISJES,** redelijke prijzen. Meuserstr. 111 Haanrade Kerkrade vanaf 20 u.

RELAXEN en of bemiddeling 043-623416, 13-23 uur, tevens meisjes gevr.

Privé en **ESCORTSERVICE** tel. 045-420017, voor dag en nacht.

Margriet **ESCORTSERVICE.** Bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

Nieuw! Tina en Mirjam **ESCORTSERVICE,** bezoeken u thuis of in hotel, discreet, tel. 045-222802.

WANDA en CORINA voor escortservice, bel. 045-224735.

Wip naar binnen in **CLUB 4** geopend van 12 tot 24 uur. Esschenderweg 94 Heerlen, tel. 045-752780.

PRIVE tel. 045-226369. Nieuw adres, nieuwe telefoon 045-423338.

Privé **PASCALLE,** Inge en Rebecca, ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-50999.

KATJA escort. De beste 100% discreet, tel. 045-422564.

Privéclub **LE RÊVE,** Herbenusstr. 190, Maastricht, relax.

Videoclub **GELEEN,** vrije keuze uit 150 films. Nog 1 meisje gevr. tel. 04494-48933, vanaf 14.00 uur.

Mannen even **OPGELET!** De Kings Club heeft weer iets voor u in de pet. Een matinéeprijs treft men daar, van 's middags twee tot 's avonds acht. Wie had dat nu ooit verwacht. Kings Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. Geopend van 's middags twee tot 's nachts 4.00 uur. Kom eens kijken. Wij wensen u veel plezier.

PUCK-VERENIGING show en film. Rijksweg 228, Ryckholt. Snelweg naar Luik, uitrit Gronsveld. Via Gronsveld naar Ryckholt, eind van het dorp aan de rechterkant. Geopend van 11 tot 23 uur.

ESCORTSERVICE Lifeshow bij U thuis. Tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-461457.

Privé escort **JANINE** lifeshow. Tel. 045-461457.

Privé in Geleen **DEBBY,** van ma. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Tel. 04494-41454. Drankje gratis.

Nieuw! **ESCORTSERVICE.** Dame brengt bezoek bij u thuis of in hotel, tel. 045-218476.

Nieuw! Nieuw! **LA COMPARSE IL PRIVÉ** te Vaesrade 37, gem. Nuth. Hostessen aanwezig. Geopend van ma. t/m vr. van 11.00 tot 19.00 uur, tel. 045-241592. Eigen parkeergelegenheid. Ingang onder de poort. Tot ziens. incl. verw. zwembad, sauna, solarium etc.

Privé en escort m. **CHRISTA,** van 14.00 t/m 02.00 u. tel. 045-254842.

Privé **LINDA,** ook weekends, tel. 045-219363.

CITY-FILM-CLUB Gringelstraat 3, 045-723171. Besuchen Sie uns!! Sie werden Überrascht sein. Auch Sontags und Samstags.

CLUB DE BONTE KOE voor uit en thuis escort tel. 045-415654. Akerstr. 10, Kerkrade-West.

PRIVE Evelin, tel. 045-423796.

Gezelligheid kent geen grenzen in de **VIDEOCLUB** Waubach 045-323062. Marktstr. 2B. Geopend van 12 tot 22 u. Drankje gratis. Entree *f* 15,– p.u.

ESCORTSERVICE tel. 043-31440.

Privé bij **TAMARA** tel. 043-31440.

NIEUW, privé: wip naar binnen bij 2 vriendinnen. De moeite waard, 045-461282, tevens ass. gevr. intern mog.

Adam- en **EVACLUB** met video van 14 uur tot laat in de nacht met shows en verschillende meisjes. Drievogelstr. 4 Spekholzerheide.

Meisjes die PRIVE willen werken en het thuis niet kunnen, bellen. 04494-44753.

Antiek

INTERART, Irmstr. 64, Simpelveld biedt aan strakke antieke meubelen van z. goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Te k. ANTIEK wegens verhuizing mooie antieke slaapkamer Biedermeier, reglateur en 2 Biedermeier kasten. Gov. Flinckstr. 37 Hrl.

Antieke Engelse BOERENMEUBELEN. Gegarandeerd 150/200 jr. oud. Collectie Neeltje Twist. Geen handelaren. Teggert 122, Voerendaal 045-750597.

Zondag 12 september LUIKSE MARKT te Houthem-St. Gerlach aan de Rijksweg Valkenburg-Meerssen (van 10 tot 18 uur). Inl. tel. 045-310025.

INLIJSTEN en restaureren tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Diversen

Reparaties KTV, was- en koelapp.

Audio en video-rep. Wij komen binnen 24 uur, Erkende techn. dienst, 04406-40845 of 04405-2148.

TENNISSEN met een winterzwerfkaart op alle vrije banen in de tenniscentr. van V.d. Werf & Kamphuis Sport van 1-9-1982 tot 1-5-1983. Kosten *f* 135,- p.p. + een bijbetaling van *f* 6,- of *f* 10,- per baan. 10 tennislessen met een winterzwerfkaart v.a. *f* 70,- p.p. Informatie 045-459054, 421325, 753192, 218590 of 04495-4077.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

REPARATIE van alle merken KTV en videc-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

VIDEOFILMVERHUUR *f* 15,- p.w., grootste assortim. erotische films en andere, elk systeem. Oudste en vertrouwste adres. Stationstr. 31, Sittard, tel. 10987.

REPARATIE van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachine, koelk. en diepvr. Paumen T.D. Schinveld tel. 045-253782.

Autoradio's, cassetterecorders, SPEAKERS, antennes enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Autorolgordijnen, jaloezieën, WINDSCHERMEN, fietsdragers, spoilers enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Plaatsen, reviseren en onderhoud van TV-ANTENNES. Vandeweijer, vandeweijer, tel. 045-441857, 04750-18819.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuidlimburgse TV-service, tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Jonge man 35 jr. amat.fotograaf zkt. ser. MANNEN voor naaktfoto's. Alle brieven l.m.f. word. beantw. Br. o. nr. SH 658 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Hou je KERNKOP! PPR-lijst 8. Stem Nederland kernwapenvrij. PPR-Lijst 8.

doodt onschuldige medemensen"
„Stop de kindermoord" in Nederland

Stichting v. recht zonder onderscheid. Postbus 275, 6500 AG Nijmegen. Giro: 2963282.

Nederlandse amateurs onzichtbaar in WK

Bernd Drogan in de regenboogtrui

door wiel verheesen

GOODWOOD – Voor de Nederlandse amateurs was zaterdag in het weinig boeiende wereldkampioenschap op de weg geen rol van betekenis weggelegd. Evenals het overgrote deel van het rennersveld, bleven zij in de anonimiteit van het peloton. Als de 26-jarige Oostduitser Bernd Drogan niet op bewonderenswaardige wijze had standgehouden in een solo van 35 kilometer, was de strijd om de regenboogtrui zelfs geëinigd in een massale eindsprint. Drogan hield tenslotte met een voorsprong van 8 seconden de Belg Francis Vermaelen en de Zwitser Jurg Bruggmann van de hoofdprijs af.

Voor de rest van de meute was geen eremetaal weggelegd. Ron Snijders legde als bestgeklasseerde Nederlander, in het spoor van zilveren medaillewinnaar Vermaelen, op de twaalfde plaats beslag.

„Als coach voel je je natuurlijk allebelabberdst", zei Piet Liebregts over de Nederlandse inbreng. „Het had gewoon niet mogen gebeuren dat een kopgroep van acht man, waaruit Drogan naderhand wegsprong, kon ontstaan zonder dat er iemand van de Nederlanders present was. Van de andere kant moet ik overigens toegeven dat weinigen verwacht zullen hebben dat de vlucht die reeds in de derde van de twaalf ronden begon, de basis voor de beslissende uitval zou zijn".

Omsingeling

Commentaar van Johan Lammerts, die als een van de favorieten had gegolden: „Ik was in het begin hypernerveus pas na een kilometer of 50 voelde ik me enigszins op mijn gemak. Toen waren de acht man evenwel reeds ontsnapt. Wij zaten vanaf dat moment gevangen in een omsingeling van vooral Russen en Oostduitsers. Zij waren immers vooraan vertegenwoordigd".

Niet alleen de Oostduitser Drogan alsmede het Sovjetduo Vedernikov (regerend wereldkampioen) en Kosikov zaten na amper 30 kilometer op de eerste rij.

Ook de Denen Veggerby en Byriel, de Amerikaan Eaton, de Italiaan Colage en de Brit Sanders waren met de goeie trein meegegaan. Zij bouwden een voorsprong op die halfkoers (92 kilometer) welgeteld 2 minuten en 3 seconden bedroeg. De Belgen moesten rond deze tijd een hevige teleurstelling verwerken, omdat Eric van der Aerden door een valpartij, met zowel pols- en elleboogblessure als resultaat, de strijd moest staken. Niet alleen in dit wereldkampioenschap maar ook in de toekomst wordt door de Belgen het een en ander verwacht van de overwiningenfabrikant uit het Belgisch-limburgse plaatsje Lummen.

Afhalen

In de kopgroep moesten Eaton en Byriel naarmate de hitte en de kilometers gingen tellen afhaken. Voor Bernd Drogan was niet veel later het tijdstip aangebroken om niet meer met zijn overgebleven vluchtmakkers op de komst van het peloton te wachten.

Want de hoofdmacht naderde, naarmate de finish dichterbij kwam, razendsnel. „In de laatste stijging hoorde ik het publiek schreeuwen", aldus Drogan. „Ik wist niet of het voor mij bedoeld was of dat het peloton werkelijk zo dichtbij was. Het had echt niet lang meer mogen duren, dan was mijn droom een nachtmerrie geworden". Bernd Drogan, die vorig jaar in het WK in Praag met de zeventigste plaats op ruim drie minuten van de winnaar tevreden moest zijn, behoorde vorig jaar en in 1979 wel tot het Oostduits kwartet dat wereldkampioen in de ploegentijdrit over 100 kilometer werd. Zijn derde regenboogtrui koesterde hij niettemin meer als de vorige twee. „Nu nog de Olympische Spelen in Los Angeles 1984. Daarna stop ik met wielrennen", aldus de Oostduitser. „In de Tour de France, die volgend jaar volgens de open formule verreden wordt, zullen ze mij niet zien. Geen Oostduitsers trouwens. Wij hebben daar niets te zoeken. Voor ons is Warschau-Berlijn-Praag en de Tour de l'Avenir belangrijker".

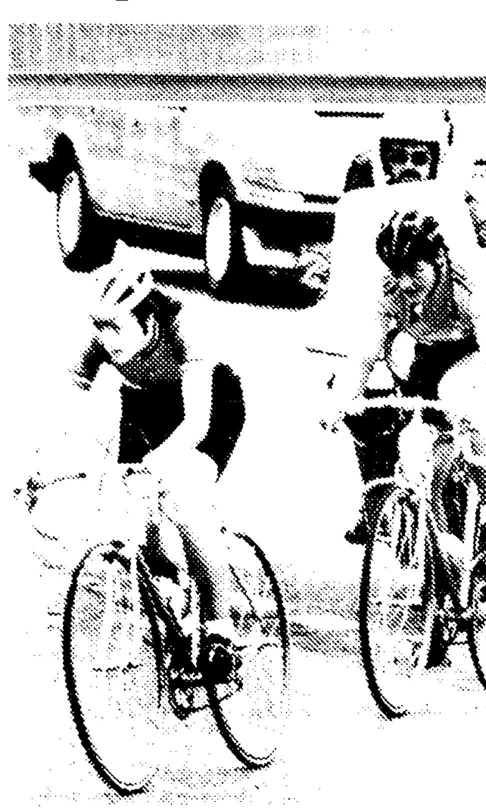


● *Francis Vermaelen, Bernd Drogan en Jurg Bruggmann (v.l.n.r.): respectievelijk zilver, goud en brons in het wereldkampioenschap voor amateurs.*

Mandy Jones wereldkampioene

GOODWOOD – Evenmin als de amateurs konden de Nederlandse dames zaterdag geen rol van betekenis in het WK spelen. Behalve een ontsnappingspoging van Mieke Havik met de latere winnares Mandy Jones, hielden onze hardfietsende landgenotes zich verscholen in de hoofdmacht. Mandy Jones zorgde uiteindelijk voor een Britse overwinning. Nadat zij evenals Mieke Havik tot de orde was geroepen, nam ze het initiatief voor de volgende vlucht. Dit keer was Mandy Jones in gezelschap van de Belgische Gerda Fierens, de Westduitse Sandra Schumacher en de Italiaanse Maria Canins. Tot een sprint met deze drie liet ze het niet aankomen. Mandy Jones won met 10 seconden voorsprong.

Er bestaat een dikke kans dat de 20-jarige Mandy Jones haar regenboogtrui volgend jaar in Zwitserland niet zal verdedigen. De nieuwe wereldkampioene op de weg wil het fietsen eraan geven om na vier jaren van trainen en koersen eens van het leven te genieten. Bovendien gaat de Britse op zoek naar een baan. „Want", zo verklaarde ze na haar gouden rit over zestig kilometer, „ik wil nu wel eens gewoon werk doen".



● *De nieuwe wereldkampioene Mandy Jones (links) was op weg naar haar regenboogtrui ook al in de aanval geweest met de Nederlandse Mieke Havik (rechts)*

Vijf WK-medailles voor Nederland

GOODWOOD – De medailleverdeling van de wereldkampioenschappen wielrennen op weg en baan is als volgt:

Land	goud	zilver	brons
Oost-Duitsland	3	2	3
Nederland	3	1	1
Verenigde Staten	2	3	–
Sovjetunie	2	–	2
West-Duitsland	1	4	2
Italië	1	1	2
Zwitserland	1	1	1
Canada	1	1	1
Frankrijk	1	–	2
Japan	1	–	1
Groot-Brittannië	1	–	–
Tsjechoslowakije	1	–	–
Australië	–	2	–
Denemarken	–	2	–
België	–	1	1
Oostenrijk	–	–	1
Ierland	–	–	1
Liechtenstein	–	–	1

Overwinning Peter Schroen

HENSIES – Peter Schroen behaalde in het Belgische Hensies zijn 9e overwinning van dit seizoen. In de eindsprint versloeg Schroen zijn medevluchters Dennis Aarlaut (2e) en Albert Delrue (3e). Eisdenaar Schroen, die volgend jaar professional wil worden, legde de 113 km af in 2.43 uur.

Revanche voor Theo Peeters

BOELHE – Theo Peeters nam revanche op Wim Jennen tijdens de Ronde van Boelhe. Was Jennen verleden week in Klimmen de gefêteerde man en eindigde Peeters op de tweede plek, nu waren de rollen omgedraaid. In de sprint bleef Peeters de kopgroep de baas. De winnende tijd was 2.52 uur over 117 km. Jo Meulenberg kwalificeerde zich als vierde. De overige klasseringen: 6. Peter Harings; 7. Henry Manders; 11. Jean Habets; 12. Herman Senden; 14. Henk Smits en 15. Frank Marcelis.

● BALÂTRE – De amateurkoers in Balâtre werd een prooi voor de Belg Jos Pasin. Hij legde de 102 km af in de winnende tijd van 2 uur en 44 minuten. Rudie Maas legde beslag op de vijfde plaats, Jo Meyers eindigde als elfde.

WK in cijfers

DAMES

1. Mandy Jones (GBR) 61,104 km in 1 uur en 31 minuten; 2. Maria Canins (Ita) op 10 sec.; 3. Gerda Sierens (Bel) z.t.; 4. Sandra Schumacher (WDL) op 26 sec.; 5. Connie Carpenter (VST) op 42 sec.; 6. Rebecca Twigg (VST) z.t.; 7. Ute Enzenauer (WDL) z.t.; 8. Karen Strong (Can) z.t.; 9. Christina Menuzzo (Ita) z.t.; 10. Kathrine Lundstroem (Zwe) z.t.; **15. Leontien van der Lienden op 42 sec.; 20. Thea van Rijnsoever op 57 sec.; 28. Connie Meijer op 1.02; 43. Hennie Top op 1.14; 44. Els Gottschal z.t.; 46. Mieke Havik z.t.**

AMATEURS

1. Bernd Drogan (Odl) 183,4 km in 4 uur 17 min. 48 sec. (gemiddelde snelheid 42,686 km per uur); 2. Francis Vermaelen (Bel) op 8 sec.; 3. Jürg Bruggman (Zwi); 4. Andre Serediux (Pol); 5. Andreas Petermann (Old); 6. Vincent Barteau (Fra); 7. Falk Boden (Old); 8. Dirk de Wolf (Bel); 9. Jiri Skoda (Tsj); 10. Patrizio Gambirasio (Ita); 11. Hans-Peter Odegard (Noo); **12. Ron Snijders;** 13. Steen Petersen (Den); 14. Johann Lienhart (Oost); 15. Richard Trinkler (Zwi); 16. Peter Longbottom (GBR); 17. Brianholm Soerensen (Den); 18. Pjotr Oegroemov (Sov); 19. Uwe Raab (Old); 20. Ron Kiefel (VST); **71. Johan Lammerts op 45 sec.; 90. Teun van Vliet op 1.02; 97. Herman Winkel op 1.17; 104 Gerrit Solleveld op 4.59; (opgegeven Hans Boom).**

PROFS

1. Guiseppe Saronni 275 km in 6 uur, 42 minuten en 22 sec.; 2. Greg Lemond op 5 sec.; 3. Sean Kelly op 10 sec.; **4. Joop Zoetemelk;** 5. Mario Lejarreta; 6. Michel Pollentier; 7. Juan Fernandez; 8. Klaus-Peter Thaler; 9. Pierino Gavazzi; 10. Jonathan Boyer; 11. Sven-ake Nilsson; 12. Stephan Mutter; 13. Jorgen Marcussen; 14. Faustino Ruperez; 15. Kim Andersen; 16. Rene Martens; **17. Jan Raas; 18. Johan van der Velde op 23 sec.;** 19. Urs Freuler; 20. Regis Clere; 21. Marc Madiot; 22. Pedro Munzo; 23. Ludo Peeters; 24. Gregor Braun; 25. Frank Hoste; 26. Francesco Moser; 27. Phil Anderson op 36 seconden; 28. Alberto Fernandez Blanco op 40 sec.; 29. Alfredo Chinetti z.t.; **33. Gerard Veldscholten op 50 sec.; 35. Hennie Kuiper z.t.; (Leo van Vliet, Adri van Houwelingen, Ad Wijnands, Peter Winnen, Gerrie Knetemann, Theo de Rooy en Henk Lubberding bevonden zich onder de uitvallers).**

Wijnands niet naar Catalonië

Van onze verslaggever

GOODWOOD – Met nog drie ronden voor de wielen, na 240 kilometer, eindigde het wereldkampioenschap voor Ad Wijnands. „Slopend. Het ging steeds harder waaien, nadat het de eerste uren ontzettend drukkend warm was geweest", luidde de eerste reactie van de jonge Maastrichtenaar.

„Na dertien ronden (er moesten achttien ronden worden afgelegd, red.) kree ik pech aan mijn voorwiel. Ik moest van wiel verwisselen, maar kon op eigen kracht terug komen in het peloton. Daarna voelde ik echter dat het minder met mij ging. Geen nood. Ik heb eerder in de wedstrijd mijn werk in dienst van de ploeg gedaan. Met name Raas, maar ook de andere beschermde renners, heb ik zoveel mogelijk uit de wind gehouden".

Ad Wijnands zou deze week niet, in tegenstelling tot eerdere berichten, starten in de Ronde van Catalonië „Mijn plaats in de ploeg voor deze Spaanse rittenkoers wordt ingenomen door Hanegraaf", aldus Wijnands. „Deze week staat voor mij hooguit één wedstrijd op het programma, namelijk vrijdag de Nacht van Valkenburg. Dat vind ik voorlopig genoeg. Daarna komen nog de najaarsklassiekers".

● ZANDHOVEN – Wim Jennen eindigde als achtste in Zandhoven. Henri Manders uit Drunen won, 108 km in 2.39 uur. De Belg Rudy Paeshuyse klasseerde zich als tweede.



● *Bernd Drogan gaat hier volkomen uitgeput als nieuwe wereldkampioen over de finishlijn. Enkele meters ging Drogan uitgeteld op de grond liggen.*

Rompelberg vierde in Alkmaar

ALKMAAR – Gisterenmiddag heeft Martin Venix in de WK-revanche op de wielerbaan van Alkmaar bewezen een waardige wereldkampioen achter zware motoren te zijn. Venix was heer en meester en won de in twee manches gehouden wedstrijd zonder problemen. René Kos pakte de tweede plaats en Martin Havik werd derde. De Maastrichtse profstayer Fred Rompelberg, die zoals bekend volgende week op recordjacht gaat in Montral, eindigde op de vierde plaats. Rompelberg werd in de eerste manche gediskwalificeerd wegens het onderdoor passeren van Martin Venix.

Wilfried Peffgen, opgegeven in Alkmaar, had zaterdag de stayerontmoeting in Singen gewonnen. Venix die vrijdagavond in Zürich al een revanchewedstrijd gewonnen had, moest in Singen genoegen nemen met de tweede plaats.

De uitslagen:

Alkmaar: 1. Martin Venix (gangmaker Koch) 11 punten; 2. René Kos (Walrave) 9 pnt.; 3. Martin Havik (Zijlaard) 9 pnt.; 4. Fred Rompelberg (Stakenburg) 4 pnt.; op 2 ronde 5. Paul Garrard Van Duivenbode) 4 pnt.; Peffgen afgestapt.

Zürich: 1. Martin Venix gemiddeld 69.820 kilometer per uur; 2. Wilfried Peffgen op 100 meter; 3. Max Hurzeler op 150 meter.

Singen: 1. Peffgen 14 punten; 2. Venix 13 punten; 3. Schütz 12 pnt.; 4. Vicono 10 pnt.; 5. Hürzeler 9 pnt; 6. Kanel 5 pnt.

West-Berlijn (amateurs): 1. Rainer Podlesch 18 punten; 2. Ralf Stambula 15 punten; 3. Minneboo (op 1 ronde). 5. Mathe Pronk (op 1 ronde).

Riemkens snelste in eindspurt

HORN – NMB-renner Riemkens legde na een spannende slotfase beslag op de overwinning in de Ronde van Horn. In de sprint gaf hij zijn medevluchters Nelemans, Bohnen en Tulmans het nakijken. Na ruim 55 km legde Bart Bohnen de basis voor de alles beslissende ontsnapping. Hij sprong weg uit het peloton en nam een keine voorsprong. Vervolgens sloot het drietal Nelemans, Tulmans en Riemkens aan en samen bouwde het kwartet een marge van ruim één minuut op met het peloton. Uiteindelijk besliste Riemkens de strijd in de sprint.

RONDE VAN HORN

Aateurs: 1. Riemkens 75 km in 1.40.46; 2. Tulmans; 3. Nelemans; 4. B. Bohnen; 5. H. de Hey op 17 sec.; 6. J. Ubags; 7. P. v.d. Linden; 8. B. va. Zandvoort; 9. B. Hoedemakers; 10. Fr. Raetsen; 11. J. Louwers; 12. H. Crins; 13. J. Reijnders; 14. T. Gruyters; 15. J. van Seggelen.

Seniren: 1. H. Kuipers 60 km in 1.25.46; 2. H. Aandeboom; 3. C. Tindemans; 4. F. Breukers; 5. J. Hermans; 6. H. v. Bavel op 5 sec.; 7. P. v.d. Heuvel; 8. A. Reuvers; 9. J. Cremers; 10. G. v. Hinten; 11. T. v. Hinten; 12. M. v. Turen; 13. F. Hinzen; 14. P. Peters; 15. G. Hageman.

RONDE VAN BAARLO

Veteranen: 1. P. Gielen 40 km in 58.17; 2. H. Maatje; 3. F. v. Geffen; 4. H. Smeets; 5. D. v. Dijk; 6. W. Hairwassers; 7. K. Peters; 8. A. v.d. Vleuten; 9. H. v.d. Linden; 10. H. Kuntzelaers; 11. J. Wetemans; 12. M. Tindemans; 13. F. Sijbers; 14. T. v. Meyel; 15. J. Smits.

Geen verrassingen bij de dames

Lendl wil revanche

NEW YORK – Van alle geplaatste spelers heeft de Fransman Yannick Noah het in de derde ronde van het toernooi om de Open Amerikaanse tenniskampioenschappen het verreweg het moeilijkst gehad. Tegen de jonge Amerikaan Eric Korita had de lange Fransman, geboren in Kameroen, vijf sets nodig om de achtste finales te bereiken. De cijfers: 7–5, 6–7, 6–4, 3–6, 6–4, tonen onverbiddelijk aan dat de nummer negen van de plaatsingslijst een uiterste krachtsinspanning heeft moeten leveren.

Zo bereikte Noah, ooit door Arthur Ashe „ontdekt", voor de vierde keer de achtste finales. Eerder verloor hij een keer van Johan Kriek en tweemaal van Bjoern Borg. Ditmaal moet hij het opnemen tegen de Austalier Kim Warwick, die zich op het cement van Flushing Meadow goed op zijn gemak voelt. Warwick won moeiteloos van de Zwitser Hein Guenthaerdt.

Lendl

De op papier interessantste partij in de achtste finales gaat tussen de Tsjechoslowaak Ivan Lendl en de Zweed Mats Wilander.

Lendl, als derde genoteerd en gebrand op zijn eerste victorie in een groot toernooi, zette in de derde ronde Harold Solomon zonder problemen opzij. Wilander won eveneens in drie sets van de Amerikaan Tim Wilkison. Het duel tussen beide Europeanen is daarom zo interessant, omdat Wilander zijn Tshechoslowaakse tegenstander op Roland Garros zeer verrassend versloeg. De revanchegedachten van LENDL, DIE DACHT IN Parijs de open Franse titel te beschermen, zijn groot.

Bij de dames deden zich geen verrassingen voor. De Amerikaansen Martina Navratilova, Tracy Austin en Pam Shriver, de Roemeense Virginia Ruzici en de Tsjechoslowaakse Hana Mandlikova zegevierden allen zonder moeite.

Verdienstelijke rentree Middelburg

SAN MARINO – In de voorlaatste race van het WK-seizoen maakte Jack Middelburg een verdienstelijke rentree in de 500-cc klasse. Hij legde tijdens deze Grand Prix beslag op een acceptabele vijfde plaats. De zege ging echter naar de revelatie van dit seizoen, de Honda-rijder Freddie Spences. De Amerikaan behaalde in San Marino zijn tweede GP-overwinning. Boet van Dulmen moest de strijd in de veertiende ronde staken, wegens de hoge temperatuur. In de 50-cc klasse was er geen goede klassering voor een Nederlandse rijder weggelegd. Hans Spaan was de eerste Nederlander op een achtste plaats. Tonie Mang, de wereldkampioen in de categorie 250 en 350-cc is in een hevige strijd gewikkeld om prolongatie van zijn titel. De beslissing zal vallen in de laatste race op de Hockenheimring.

Britten grote winnaars Military

LUHMUEHLEN – De Britse equipe is de grote winnaar geworden van de wereldtitelstrijd military. Tijdens het springconcours pakte de Engelse Lucinda Green-Prior Palmer de leiding af van de Westduitser Helmuth Rethmeier, die de tweede plaats van het toernooi greep. Tevens won Groot-Brittannië de teamrangschikking. Liefst vijf deelnemers eindigden bij de eerste tien.

Amerika domineert in WK-motorcross

GAILDORF – Het Amerikaanse motorcrossteam was oppermachtig tijdens de wereldkampioenschappen in de 250-cc klasse. Ruim 22.000 toeschouwers waren getuige van een schitterende race van Danny Laporte die de titel (250-cc) voor zich opeiste. In de koninginneklasse (500-cc) was Brad Lackey te rap voor de concurrentie. In totaliteit eindigde Amerika op de eerste plaats. Nederland werd uiteindelijk vierde achter België en West-Duitsland.



● *Wielerclub De Bergklimmers uit Stein organiseerde gisteren een ploegentijdrit en een individuele rit tegen het horloge voor Limburgse nieuwelingen. Het A-team van de organiserende club won de ploegentijdrit. P. Muris, P. Jennen, D. Lotz en B. Ubachs (zie foto) legden de 17 km af in 25.07 min. Het team van Toer en Wielerclub Heer (Waterreus, Botterweck, Maessen en Dekkers) eindigde met twee seconden achterstand als tweede en de tweede ploeg van De Bergklimmers werd derde met Dierks, Van Tuel, Van de Brekel en Akkermans. De individuele tijdrit over 1700 meter werd gewonnen door D. Lotz, op de foto derde van links.*

imburgs agblad

Maandag 6 september 1982 ● Pagina 18

Amerikaan Boyer juicht te vroeg in Goodwood

Wereldkampioen Beppe Saronni: 'Vooral dankzij Francesco Moser'

GOODWOOD – Was Beppe Saronni ook wereldkampioen geworden als de Amerikaan Greg Lemond in de laatste honderden meters niet op kop van de groep was gekomen waaruit kort tevoren diens landgenoot Jonathan Boyer ontsnapte? De vraag zal nooit van een antwoord kunnen worden voorzien, om de doodeenvoudige reden dat het niet mogelijk is, het feit lag er. Maar evenzeer was de jump van Saronni majestueus. Als een raket flitste de Italiaan, die over enkele weken 25 jaar wordt, naar zijn mooiste triomf in een toch al glorieuze carrière. „In een flits had ik gezien dat noch Jan Raas, noch Kelly aan mijn wiel zaten", zei Saronni. „Op dat moment wist ik dat ik de wereldtitel zou veroveren. Het werk dat Lemond deed was voor mij mooi meegenomen".

De ontknoping op de helling van Goodwood was de apotheose van een zeldzaam boeiende slotfase. Het was tevens een bewijs dat niet alleen meer de renners uit de grote Westeuropese wielernaties naar de hoogste eer kunnen grijpen. Boyer en Lemond, beiden overigens reeds enkele jaren in Franse dienst, waren het bewijs van de grotere uitstraling die het cyclisme ook in de beroepssector heeft gekregen.



Wiel Verheesen bij WK in Goodwood

De overwinning van Beppe Saronni was de 25e zegepraal van de Italiaan dit jaar en de 142e sedert hij bijna vijf seizoenen geleden de amateurstatus vaarwel zei. Saronni dankte zijn wereldtitel niet in de laatste plaats aan het voortreffelijke samenspel in de Italiaanse ploeg. Er was geen sprake meer van de rivaliteit die vorig jaar in Praag, waar Freddy Maertens voor de sensatie van dat seizoen zorgde, de Italianen parten speelde.

Kapitein Moser

In de Tsjechische hoofdstad zwenkte Baronchelli opzij toen hij merkte dat hij bezig was Saronni te lanceren voor de overwinning. Het gevolg was dat Maertens toesloeg. „Dit keer waren er bindende afspraken", aldus Saronni. „Kapitein in onze ploeg was Francesco Moser. Hij leidde de gang van zaken, ik hoefde me daarmee niet te bemoeien. Wel was afgesproken dat ik 10 kilometer voor het einde aan Moser zou vertellen hoe ik me voelde. Als ik dacht een kans te hebben zou alles en iedereen in de Italiaanse ploeg voor mij opgeofferd worden. Ik voelde me inderdaad goed en de sprint wees uit dat ik het bij het rechte eind had. Zonder mijn andere teamgenoten minder eer te geven dan hen toekomst moet het toch van mijn hart dat vooral Moser en Chinetti een belangrijke steen aan mijn overwinning hebben bijgedragen".

Geen sprake meer derhalve van de oorlog die jarenlang tussen Moser en Saronni heeft gewoed. „Als het aan mij ligt is de periode van ongezonde rivaliteit voorgoed voorbij", zeiden de twee. „We zullen waar het moet de degens met elkaar kruisen, maar niet meer zoals in het verleden vaak is gebeurd op de nederlaag van de ander aansturen zonder zelf te winnen".

De strijd die zondag in het zuiden van Engeland woedde, was vooral een tweestrijd tussen de Italianen en de Nederlanders. Bijna zeven uur stonden ze figuurlijk gesproken met vlijmscherpe messen tegenover elkaar. „Als ik me omdraaide zag ik bijna altijd Baronchelli aan mijn wiel. Het was natuurlijk het goed recht van die Italiaan, maar het typeerde toch ook de situatie", aldus Jan Raas. „Op het laatst, toen een groepje met o.a. Gerard Veldscholten een kleine voorsprong had genomen, heb ik nog een teken gegeven dat ze moesten doorrijden en niet naar mij kijken. Ik dacht: laat de Italianen zich maar stukrijden". Het was ijdele hoop. Ze counterden onmiddellijk, zoals ze in het steekspel tijdens de laatste 100 kilometer steeds attent reageerden.

De supervroege ontsnapping van de Fransman Bernard Vallet (hij kwam op kop toen er nog geen drie van de achttien ronden waren afgelegd) was in het kader van de latere gang van zaken onbelangrijk.



● *Guiseppe Saronni, de nieuwe wereldkampioen in de regenboogtrui.*

Vallet bracht het tot ruim zes minuten voorsprong. De bergkoning uit de voorbije Tour de France werd in dubbel opzicht slecht beloond. Allereerst moest hij zijn vlucht van ruim 100 kilometer staken op het moment dat eerst de Zweed Tommy Prim en vervolgens het hele peloton op drift was geraakt. Bovendien was Vallets uitval evenmin ten dienste van zijn landgenoot Bernard Hinault geweest, want de viervoudige Tourwinnaar vond het na 167 kilometer welletjes.

„Ik was met weinig ambitie naar Engeland gekomen", aldus Hinault. „Naarmate de koers vorderde, stelde ik mijn ploegmakkers op de hoogte van mijn naderend afscheid. Kijk maar niet naar mij, zei ik want ik stap eruit. Eerder nog dan Hinault had titelverdediger Freddy Maertens het voor gezien gehouden. De wereldkampioen van Praag verdween na amper 122 kilometer. „Ademhalingsmoeilijkheden", luidde het excuus. „De drukkende hitte speelde mij vanaf het begin parten". Voor de Belgen werd Goodwood trouwens de zoveelste tegenvaller van het jaar. Alleen Pollentier (opvallend met zijn zesde plaats), René Martens, Frank Hoste en Ludo Peeters bleven in het staccato van aanvallen en tegenaanvallen overeind in het voorste gelid. Precies eender derhalve als hun Nederlandse collega's.

Voor de anderen was het gedaan toen de strijd in het laatste ander half uur op het scherp van het zwaard werd uitgevochten. Saronni (goud), Lemond (zilver) en Kelly (brons) kwamen uit die alles-of-niets-confrontatie het beste te voorschijn. Voor de Nederlanders was er alleen de troost dat ze tot enkele honderden meters voor de eindstreep bij de felste strijders hadden behoord.

● *De nummers een en twee zij-aan-zij: links Greg Le Mond en rechts Beppe Saronni.*

Freddy Maertens ontslagen

Van onze verslaggever

GOODWOOD – Nog voor dat hij in het wereldkampioenschap aan de start kwam, wist Freddy Maertens dat hij door zijn werkgever ontslagen was. Boule d'Or, de sigarettenfirma waarvoor de Belgische renner de laatste twee jaar uitkwam, oordeelde dat Maertens wanprestaties had geleverd in plaats van zijn vorig jaar veroverde wereldtitel waar te maken.

Maertens heeft intussen aanbiedingen van enkele kleinere Belgische ploegen op zak. Onder meer van de door Robert Lauwers en Florent van Vaerenberghe geleide equipes. Overigens stapt de huidige ploegleider van Maertens, Lomme Driessens, evenmin op. Hij komt volgend jaar met een nieuwe formatie.

Peter Winnen: „Het liefst naar Raleigh"



● *De ontgoochelde Peter Winnen heeft diverse aanbiedingen op zak.*

GOODWOOD – Peter Winnen, die na het bekend worden dat zijn huidige sponsor Capri-Sonne na afloop van het seizoen de wielerploeg opdoekt, zonder werkgever komt te staan, heeft een Italiaans aanbod afgeslagen. „Kort voordat de strijd om het wereldkampioenschap begon, kreeg ik een voorstel van de rijwielfabriek Benotto om een contract te tekenen. Het was in financieel opzicht erg aantrekkelijk. Toch heb ik direct nee gezegd. Ik weet dat ik een programma moet afwerken waarin de Giro d'Italia en niet de Tour de France centraal staat. Dat is voor mij niet aantrekkelijk."

Winnen hoeft zich overigens geen zorgen te maken voor zijn verdere loopbaan. Er bestaat in diverse landen zoveel belangstelling voor hem, dat hij zonder overdrijving kan zeggen: „Er zijn leuke alternatieven". Dat hij uiteindelijk een overgang naar de ploeg van Peter Post ambieert, is duidelijk. „Het liefst zou ik inderdaad voor Raleigh rijden", aldus de Noordlimburgse Tour-crack. „Er is hierover officieel nog niet gesproken. Wel heb ik tijdens ons verblijf in Engeland met Jan Raas zijdelings over een eventuele verbintenis gepraat. Zo maar, gewoon als renners onder elkaar. Je begrijpt dat er een en ander goed doorgesproken moet worden met Peter Post voordat hierover een beslissing te verwachten is. Voorlopig moet ik eerst nog de najaarsklassiekers rijden."

Overigens heeft Winnen's huidige ploegleider Walter Godefroot alle renners van Capri-Sonne gevraagd om nog niet elders een contract te tekenen. „Maandag (vandaag - red.) kan ik waarschijnlijk met concrete plannen voor het volgend jaar komen", aldus Godefroot. De tweede Nederlander in het team van de Belgische chef d'equipe, Theo de Rooy, wacht in ieder geval tot vanavond. „Het moet daarna evenwel niet te lang duren", zegt de renner uit Spaubeek, „want dat verandert de situatie."

Nederlandse ploeg door Italianen gekortwiekt

Jan Raas: 'Zo'n sprint zal ik nooit winnen'

van onze verslaggever

GOODWOOD – De Nederlandse profs die in de belangrijkste eendagskoers van de wielersport naast de hoofdprijs grepen, hoefden zich na afloop geen verwijt te maken. Ze waren gewoon geklopt. Goodwood werd geen herhaling van Yvoir, Nurburgring en Valkenburg waar respectievelijk Kuiper, Knetemann en Jan Raas de wereldtitel veroverden. Het oranje-team werd gekortwiekt door de Italianen. „We hebben goed gereden", zei Jan Raas. „Zoals altijd echter kan er slechts één winnen. Dat was dit keer Saronni. Niemand die van deze onknoping vreemd hoeft op te kijken. Het was voor hem een ideale aankomst: precies eender als in de meeste Italiaanse koersen en met name in de Tirreno-Adriatico. Ik zal zo'n sprint bergop nooit winnen".

Jan Raas had, toen het uitgedunde peloton aan de laatste kilometer begon, nog vier landgenoten aan zijn zijde. Eén van deze vier zou als bestgeklasseerde landgenoot uit de strijd tevoorschijn komen: Joop Zoetemelk. „Hij was de beste van ons allemaal", luidde het compliment van Raas aan het adres van 's lands regelmatigste Tour de France-renner. „Kan best zijn", luidde de reactie van Zoetemelk.

Slecht

„Uiteindelijk is het niet anders geworden dan de vierde plaats. Niet gek, maar zeker in een wereldkampioenschap telt alleen de winnaar. Zo is het nu eenmaal. Ik heb overigens in het begin van de wedstrijd meer problemen gehad, dan mijn optreden tijdens de tweede koershelft wellicht doet vermoeden".

„Na een paar uur rijden ging het zo slecht met mij, dat ik blij was om in ieder geval nog enkele landgenoten een handje toe te steken. Ik vond dat gewoon mijn plicht. Er was afgesproken dat we elkaar zouden helpen. Naderhand, toen ik de inzinking te boven was, konden de rollen worden omgekeerd. Als ploeg functioneerden we voortreffelijk. De Italianen stemden de wedstrijd af op ons. Ze waren nog sterker dan vorig jaar in Praag toen het voor Saronni in de laatste meters toch nog mis ging".

Jan Raas voelde zich in zijn analyse van de titelstrijd allerminst de kopman die geklopt was. „Anderen hebben gezegd dat ik de aanvoerder van de Nederlanders zou zijn", aldus de 29-jarige Zeeuw. „Ik niet. In de ploeg heeft vanaf het begin voorop gestaan dat ook Zoetemelk, Knetemann en Kuiper evenzeer als ik beschermd zouden worden". Knetemann was de enige van het topkwartet die de eindstreep niet bereikte.

Knetemann

„Een ronde of vijf voor het einde (nog 65 km, red.) voelde ik dat de lamp langzaam uitging", zei de vroegere Amsterdamse stratemaker. „Weet je, precies als in het laatste uur van het jaar. Je bent blij dat het erop zit. Nu maar weer toeleven naar de volgende koers". Tegelijk met Knetemann verdween na 245 kilometer Peter Winnen van het strijdtoneel. „De benen wilden niet meer", was het allesgezegde commentaar van de Noordlimburger.



● *Joop Zoetemelk, met de vierde plaats de beste Nederlander*

„Ik voelde me zo slap als een vaatdoek. Eerder kon ik gelukkig een steentje bijdragen aan het ploegenspel. Vooral met Adrie van Houwelingen als bondgenoot heb ik keihard op kop van het peloton gereden toen de Fransman Vallet ongeveer 6 minuten voorsprong had opgebouwd". Henk Lubberding („Verschrikkelijk, die drukkende hitte") en Theo de Rooy („Ik wilde, toen hij 25 km voor het einde ontsnapt was, niet doorrijden met de Italiaan Chinetti aan mijn wiel") haakten als laatsten van de Nederlanders af.

Gerard Veldscholten bleef overeind tot het bittere einde. „Veldscholten reed beregoed", liet Jan Raas weten. „Hij mist evenwel nog de ervaring die in dit soort wedstrijden nodig is".

Glansrol

De Tour-debutant uit de ploeg van Peter Post stelde nuchter vast dat het „allemaal moeilijk te plannen is, vooral niet tegen de Italianen die de kat uit de boom keken". Tegenover de glansrol die Henni Kuiper op het parcours van Goodwood vervulde, was zijn klassering (35e) in de verste verte geen weerspiegeling. Na Zoetemelk was hij de felste aanvaller van het Nederlandse team. „In de laatste ronde zat er een winstkans in", aldus Kuiper.

„Ik kwam weg, maar werd voorbij gereden door de Spanjaard Marino Lejarreta. Hij overschatte zichzelf. Als hij met mij was doorgegaan hadden we het misschien in de sprint kunnen uitvechten. Nu gingen we alle twee ten onder aan het geweld dat het peloton ontketende.

Jammer dat Zoetemlk op het laatst niet slaagde". Johan van der Velde was het met de woorden van Kuiper volledig eens. „Het is", aldus de Nederlandse kampioen, „niettemin achteraf gepraar. Niemand die ons kan nawijzen dat wij het slecht gedaan hebben".